
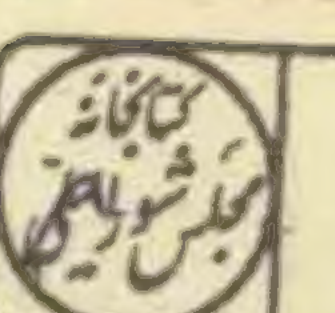



۱۵

۷۲۲

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 مؤسسه ۱۳۰۲ شماره دفتر ۹۷۵۲
اسم کتاب بنده فرار مؤلف جرجی زندان موضوع تألیف زمان (قسمت اول و دوم) ۲۸ ۹۴	رجبه ضیاء البرز قیب	

	۱۵
۷۲۲	

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 مؤسسه ۱۳۰۲ شماره دفتر ۹۷۵۴
اسم کتاب بنده فرار مؤلف مرحوم زندان موضوع تألیف رمان (قیمت اول و دوم) ۲۸ ۹۴	رجب ضیاء الدین رجب ضیاء الدین	

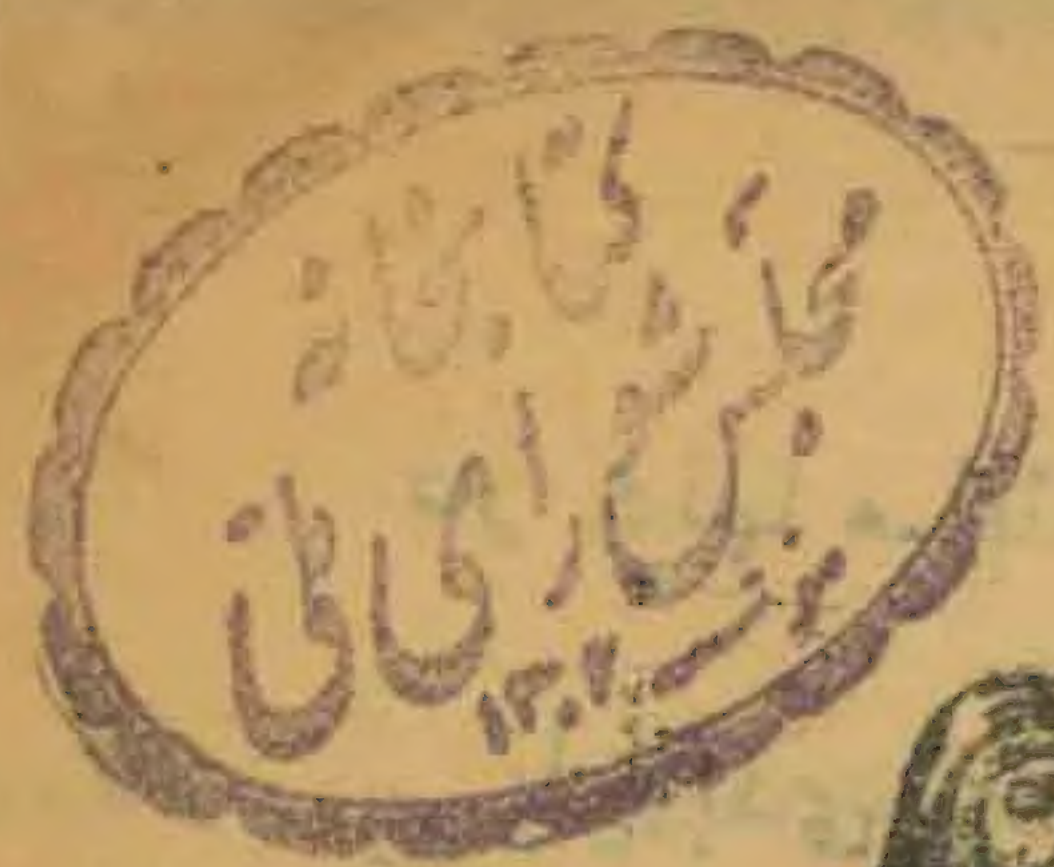
کتابخانه	۱۵
مجلس شورای اسلامی	۷۲۲

بنده فراری

تألیف جرجی زیدان

ترجمه ضیاء الدین قریب

از نشریات کتابخانه شرق



فصل اول - کوه لبنان

رشته جبالي است سر بکيوان کشيده بلطافت هوا و فراواني نعمتها معروف و مشرف است ببحر روم که سواحل سوریه ما بين دریای مزبور و این سلسله الجبال فاصله است و این کوه آباد و مسکون و سطح آن بمزارع و بیشه ها پوشیده است و در تمام سال قله آن را از برف خالي نتوان یافت (ز سبزه در بر دارد پرند مينائی * ز برف بر سر دارد عمامه بيضا) حکومت جبال لبنان تا واسطه مائه نوزدهم بدست امرای مختلفه بود که هر يك از خانواده بودند و بزرگترین این طوایف امرای بنی شهابند که نسبت ایشان در عرب به (لوی ابن غالب) بزرگ قریش و جد حضرت رسالت صلی الله عليه و اله منتهی میشود مدت حکمرانی این خاندان بیش از سایر سلسله های امرا شده و کرسی حکومتشان غالباً شهر (دير القمر) بود که در سمت غربی لبنان در دامنه واقع است مشرف بر دره سبز و خرم و پر نعمت و در برابر آن دامنه دیگر است از این کوه و در اطراف شهر مزبور مثل سایر بلاد و قرای لبنان باغستان تاک و انجیر و توت و سایر میوجات فراوان است . در اواخر قرن هیجدهم امارت جبل لبنان بامیر بشیر معروف بمالطی رسید که از امراء بنی شهاب بعلو همت و شجاعت و کمال مهارت و شهامت معروف بود چنانکه غالب مردمان را قدرت و توانائی مکالمه با وی نبود و از نظر کردن به هیأتش رعب و هیبت

ه را از آن

بروقتن برف

در اطراف

خود پیچیده

بق و صدای

یشد و درین

پندارم که

(بسکنتا)

ساطیوسی)

کدورتی در

حادثه را

کدورتی

اسلام اند

شیر شرع

در اخفای

ن کنند

ستردهبك

نصرانیت

ار بعثت

در دلهای میافتاد با آنکه اهل لبنان بقوت بدن و بر دلی مشهورند همگی از وی بیمناک بودند بلرزیدی ز بیمش پشت گردان قوی پیکر * نیارستی نظر کردن برویش مرد جنگ آور در دامنه مقابل دبر القمر قریه کوچکی بود مشهور به (بیت الدین) که در آنجا معبذی از طایفه دروز بودو طایفه مزبور از فرقه غلات و مریدان شیخ ابراهیم الدرزی اند امیر بشیر قریه بیت الدین را خریده باغهای تفرج و عمارات عالییه برای خود و فرزنداناش بساخت و جویهای آب روان نمود تا در حسن منظر و نشاط افزائی هوا بهترین تفرجگاه عالم محسوب گردید .

امیر بشیر در تفقد حال رعایا و تعهد آسایش عمومی مراقبتی بکمال داشت و مخصوص در معرفت اشخاص نظر فراستی داشت که غالباً بیک نظر خائن و مقصر را میشناخت حتی داستانهای که از هوش و فراست او روایت میشود بافسانه میباشد ولی این حکایات در میان عام و خاص مذکور و مشهور است

از تدابیر و کوششهای او یکی آن بود که مردان کار آزموده در شهاب جبل متفرق ساختی تا در کمینگاهها پنهان و رفتار عامه مترددین را نگران باشند

خلقی که در آن دیار عبور میکردند جواسیس و نگهبانان تمام حرکات و سکنات را مراقب و بسا رفیق طریق و بار شاطر میشدند و مسافر از این معنی غافل بوه

بامداد دیگر بحضور امیر رفته آنچه دیده و شنیده بودند بسمع وی میرسانیدند و چنان از حال ولایت و رعیت آگاه بود که گوئی در همه جا حاضر بود و بر همه حال ناظر بود بدین موجب عهد او برای خایق مهتدا مان بود و زنان و کودکان در شب و روز از ناحیتی بطرف دیگر راه می سپردند و برمال و جان خویش ایمن بودند (بعهد اولی پیریدی کبوتر از بر طغرل * بدور او زمیدی غزل از بر ضیغم)

فصل دوم - (مهمان بی خبر بشنو تا چه سان رسید)

در نزدیکی قریه بیت الدین دیری بگوشه صحرا واقع و در آن جمعی از راهبان ساکن بودند اوقات آنها گاهی مصروف طاعت بوه و گاهی در شغل زراعت در اراضی اطراف

باغ و مزارعی داشتند که گندم و روغن زیتون و شراب و سایر اطعمه را از آن تحصیل مینمودند .

شامگاهی از ماه دسامبر سنه ۱۸۱۲ در حالتیکه راهبان روز را بروقتن برف پرداخته و پس از فراغت در یکی از حجرات اجتماع نموده آتش افروخته در اطراف آن حلقه زده مشغول صحبت بودند و از شدت سرما عبا های پشمینه بر خود پیچیده کمر بندی بر آن بسته در طی صحبت و افسانه ایشان غرش رعد و جستن برق و صدای باران و تگرگی که بر سقف و دیوار و در و پنجره تصادف می نمود شنیده میشد و درین ضمن باد های سخت میوزید که در شدت زمستان معهود است .

رئیس دیر گفت امروز حکایتی شنیدم که مرا باضطراب افکنده چنان پندارم که بسمع شما نرسیده باشد حاضر ان سرایا گوش شده از واقعه سؤال نمودند .

رئیس گفت چنان شنیدم که دو نفر از طایفه بنی معلوف که در قریه (بسکنتا) سکونت داشتند در حوالی قریه (زوق مکایل یا باسوق المکایل) سر راه بر (اغناطیوسی) دمشقی بادری کاتولیک گرفته و برا بقتل رسانیدند و امیر بشیر را ازین راه کدورتی در خاطر است و در صدد انتقام بر آمده .

یکی از راهبان گفت در ریاست امیر بشیر که عنصر سیاست است این حادثه را تصدیق نشاید کرد مگر آنکه باشاره امیر باشد و گمان نمی رود که ازین باب غبار کدورتی بر خاطرش فرو نشیند بلکه اگر تمام پادریان کشته شوند چون مخالف شرع اسلام اند امرای بنی شهاب شادمان خواهند بود .

رئیس در کلام وی را قطع نموده گفت همانا خبرت نیست که امیر بشیر شرع مسیحیان را نهانی پذیرفته است .

حاضر را عجب آمده گفتند با اقتدار کامل که امیر بشیر را حاصل است در اخفای مذهب تنصر چه مصلحت است بلکه بنا بر احکام انجیل باید ترویج مذهب خویش کند . رئیس گفت بنابر مصالح ملکی اعلان وی در قبول نصرانیت روانیست که (استرذهبك و ذهابك و مذهبك) خصوص با ملاحظه آنکه تمام خاندان بنی شهاب را با نصرانیت معاندت است برای اینکه نسبت آنان بقریش میرسد و در عهد احمد پاشای جزار بعلت

اختیار نصرائیت جماعتی معزول و قومی دیگر منصوب شدند .

دیگری گفت چگونه امیر را بترسائی نسبت توان داد که نه در کلیسا حضور یافته نه آثار عبادت ترسائی از وی ظهور نموده .

رئیس گفت چنین شنیده ام که در قصر خویش حجره مخصوصی دارد و در اوقات عبادت در آن خلوت که حکم معبد و کلیسا یافته بلوازم آئین مسیحی همی پردازد و تنی چند از خاصان وی بر آن واقف اند و بطوری دیوار را برنگ آمیزی ساخته و پرداخته اند که احدی نمیداند که بر آن دیوار درگاه و مدخل عبادتگاه است .

یکی از راهبان که خیلی غیرت دینی داشت بصدای بلند گفت : که برای مصالح پولتیکی ایمان و عقاید را مخفی داشتن شاید وریا کاری از صاحبان ارادت کامل نیاید (یازاهد مسجد باش یا راهب ویرانی) یا مذهب ترسائی یا کیش مسلمانی .

رئیس با کمال ملامت گفت ای رفیق آهسته باش که گفتگوی مادرین مطالب اگر بکوش والی برسد جای خطراست و خوف شر و ضرر (پرهیز سخت از زبان زبان) که يك نقطه است از زبان تازیان)

راهب بخندید و گفت یا للعجب زیاد بردو فرسنگ مسافت میان ما و امیر بشیر فاصله است این سخنان را از کجا خواهد شنید

رئیس گفت تجدید مسافت را ندانم ولی از خصایص امیر است که در قصر خویش از ماجرای اقصی بلاد لبنان آگاه است گوئی در و دیوار این بلاد براهالی نمای نموده در محضر امیر ناشر اخبارند و کاشف استار .

هنوز رئیس درین گفتگو بود که صدای دق الباب مهتابی در قلوب راهبان انداخت که توانائی برخاستن و گشودن در نداشتند بنای نجوی شد که اگر برخی ازین گفتگو بسمع امیر رسیده باشد برای برائت خویش چه عذری بتراشند یکی از آن میان حرکت کرده در باز کرد مردی سیاه چرده بالا بلند بلباس غریبان از در آمد زنی نقاب دار سیاه پوش باوی بود و در آغوش غلام سیاه فام کودکی ضعیف اندام که از سورت سرما همه را لرزه بر اعضا افتاده بحالی رقت انگیز بودند راهب از مقصد پیرسید غلام گفت امشب

از راه رسیده خسته و کوفته ایم هرگاه جای آسایش ممکن شود از کرم اخلاق اهل دیر بعید نخواهد بود راهب مرحبائی گفته آن مهمان را بدرون حجره آورده بر کرسی نزدیک رئیس دیر جای بداد .

رئیس دید که از مخایل بشره و لباس مهمان پیدا است که از بلاد بعیده آمده اند ورنجی شدید کشیده بچرب زبانی پرسش حال نموده و از وطن مألوف و مطمح نظر آنان سؤال کرد .

غلام آهی کشید و گفت بر حضرت پادری همینقدر معلوم باد که تعب و شدت سرما وطنی طریق ما را بضرورت بدین بقعه کشانید .

رئیس گفت شبهه نیست که درین صدمات نفس را حاجت بطعام است و پس از آن آغاز صحبت و کلام پس بفرمود تا غذائی آورده مهمان قدری تناول کردند اندکی نیز از شراب صاف کمینه (صاف همچون روان رسطاليس * خم نشین همچو جسم افلاطون) که جز در نزد اهل دیر نتوان یافت بنوشیدند آن زن بحکم ضرورت هنگام خوردن و آشامیدن رقع بیکسو کرد در خساره که غیرت بدر مینمود باطره مشکفام که رشك شب قدر بود پدیدار گشت افسوس که علائم غمگساری و سخری ایام در چهره اش ظاهر مینمود با این حال کمال وقارش بحدی بود که بر حسن و جمال میچربید و عنوان عصمت و پاکی دامان و عظمت شان از دیباچه طلعتش خوانده میشد همگی از مرافقت آن فرشته آثار با غلام سیه روزگار تعجب کردند .

رئیس دیر فرمان داد تا هیزم بسیاری برافروخته و موجبات آسایش مهمانان را فراهم نمودند ولی از تأمل در لباس و چهره و لهجه ایشان یقین داشت که از اهل لبنان نیستند بنابر این سخن را تجدید نموده گفت هر چند همیدانم که پرسش من بر مهمان عزیز رنج خاطر است لکن درین شب که دیر ما را بقدم خود آراسته اید اگر تفضل کرده از وطن اصلی باز گوئید منقی باشد و چنان پندارم که مردم دمشق باشید .

غلام بیاسخ گفت بلی ما مردم آن نواحی و از اهل یکی از دهات دمشق و شرح سرگذشت خویش را منتظر فردا بامدادیم (چو آشکار شود راز صبح از دل شب *)

زروی و زلف نتان خوش بود شنیدن راز)

رئیس تحسین نموده گفت برای رفع متاعب سفر اندکی بیاسائید اینک رخت خواب در آن حجره گسترده و چراغی از روغن زیتون افروخته است .

خاتون محترمه با فرزند کوچک و غلام بدان حجره رفتند و پس از شستن پاها با آب گرمی که حاضر کرده بودند بر بستر های نظیف غنودند رئیس گفت اگر چیزی از لوازم آسایش را نقصانی باشد اظهار کنید و آنان آنچه لازمه سپاس و تشکر بود بجای آورده در حجره را بسته بخفتند .

راهبان از کار زن و کودک و غلام در شکفت بهاندند .

و چون محل اجتماع خویش باز گشتند رئیس شکر الهی بجای آورد که از خشم امیر بشیر آسیبی نرسید چه هراسان بود که میباید این مهمان بی هنگام بلای ناگهان و از جاسوسان امیر باشد یکی از راهبان گفت هنوز اسمی را قطع نشاید کرد چه ممکن است که این غلام جاسوس امیر باشد همگان متفق الکلمه گفتند این احتمال بسیار دور است و از صورت حال و مجمل اقوال ایشان پیدا است که غریب این دیارند و بامدادان حقیقت امر چون صبح صادق روشن گردد پس هر يك بحجره راحت و خواب خویش باز گشتند .

فصل سیم - افشای راز

بامدادان راهبان بعبادت معهوده برای دو فتن برفی که در شب آشفته و در بام رافرو گرفته بود خیلی زود برخاستند هنگام چاشت بود که مهمانان نیز بیدار شده قهوه و طعام بخوردند پس غلام از رئیس دیرزمان فراغت و مکان خلوتی برای شرح سرگذشت سفر در خواست نموده گفت آیا بکتمان اسرار برای شما ممکن است رئیس پاسخ داد اگر شنیده باشید ما جماعت (اکلیروس) را با خدای خود عهدی است که اسرار تمام قبائل را در برده خفا بداریم .

(صراحت بر باد خواهد رفت سر بر جا بود) غلام گفت مرا نیز همین عقیدت موجب وثوق آمدای پادری بزرگوار مادامشقی و شامی نیستیم مسکن ما خاک مصر طرب انگیز است و از خوف کشته شدن سر بصحرا گذاشته باین دیار عزیمت نموده از بد حادثه اینجابه پناه آمده ایم

رئیس کیفیت ماجرا پیرسید غلام گفت این خانم باهره نام که همراه من است بردگی حرم یکی از امراء ممالیک است که در دبار مصر از طرف خدیو حالیه محمد علی پاشا فرمانگذار بودله

رئیس سخن وی را قطع نموده گفت چنان شنیدم که خدیو تمام امرای ممالیک را در سال گذشته در قاهره دعوت نمود که پسر (طوسون) برای محاربه طائفه وهابی بجزیره العرب می رود برای وداع حاضر شوید چون حاضر شدند شمشیر هلاک و دمار در آن قوم کشیده احدی را باقی نگذاشت

غلام گفت حدیث همین است که شنیده شوی این خانم نیز در آن محفل رفت و کشته شد زیرا که نشنیدیم از آن مقتل کسی جان بدر برده باشد و پس از آن واقعه محمد علی پاشا امر فرمود

از خدام و اتباع آن بیچارگان در تمام ممالك مصر هر که بدست آید بقتل آورند بمجرد صدور امر حضرت خدیوی لشکریان مصری و مغاربه و ارناؤت و دیگران بخانه امرای مقتولین ریختند و بدون رحمت و رقت کشتند و سوختند و بردند

من از خواجه سرایان حرمخانه امیری بودم و کمال محبت و دلسوزی بهمه داشتم خاتون من طفلی در شکم داشت با پسر سلیم نام بسن هفت سال پس بواسطه حقوق دیرین جان شیرین بر کف گرفته عازم شدم که این خاتون را با فرزندش سلیم از چنگال مرك و عقبات عار و ننگ بمأمنی رسانم چه نیکو بندگی مرا لایق آن بود که با صداقت صداقت خود را بکار برم در آن موقع آنچه سبك وزن و کراپها بود بر اسبهای راهوار حمل نموده در خدمت خاتون خود باهره و فرزندش سلیم شبانه از مصر قاهره حرکت کردیم و ما آنکه سواری و سرعت سیر برای این زن و کودک بر کشته بخت بغایت سخت بود از تحمل مشقات نیندیشیدیم

روز ها در بیشه ها و مهاوی پنهان شده شبها راه پیمودیم تا بمحدود سوریه رسیدیم اما صدماتی که درین سفر برین خانم وارد شد (نتوان گفت اندک از بسیار) پس از آنکه بشهر (غزه) فرود آمدیم خانه را برای منزل اختیار نموده هر

کس از حال و مسکن سؤال میکرد خود را از بلاد ترك عثماني قلمداد میکردیم پس از چند ماه موقع وضع حمل خاتون من شد و این پسر كوچك را آورده نام او را غریب گذارد چه در دیار غربت بوجود آمده بود.

از آن پس تدبیری بکار بردیم که یاد وطن از خاطر فراموش شود و بترتیب مآل خویش بپردازیم و این زن مصیبت زده از خیال شوهر عزیز خود بیفتد و تسلی قلب بدو نوردیدگان حاصل نماید معلوم شد که جبال لبنان درخونی آب و هوا بی نظیر است و امیر آن در تحفظ رعایا و آسایش برابا شهره آفاق علاوه بر این مقدمات خانم مرا میل مفراطی بسکونت لبنان بود لهذا عازم این نواحی شدیم.

چون بشهر (بافه) رسیدیم روزی چند در آنجا نیز اقامت نموده پس از آن روانه (عكا) گردیدیم و در آن شهر دچار مصیبتی شدیم که از مصیبت اول کمتر نبود راهب حرکتی مضطربانه نموده گوش فرا داشت که بالاتر ازین مصائب جان فرسا چیست و اشک از چشمش سرازیر شد چه این راهبان صاحب شفقت و رحمتند و هر کس در غالب عمر خود در بیابان و دور ازین مردمان خونخوار وقت خود بگذرانند صاحب ملکه شفقت خواهد بود و خداوند در قرآن این جماعت کشیشان و رهبان را برأفت و رحمت ستوده است.

غلام بر سر داستان رفته گفت ای پدر محترم در بدبختی این زن تا مل کن که چون هفته چند از ورود عكا گذشت فرزند بزرگ را بکیفیت غریبی از دست بداد.

راهب پرسید: بچه قسم این واقعه روی داد غلام گفت: در عكا منزلی مفرد اختیار کردیم بر کنار دریا که هوا را لطافتی و نفس راحتی باشد و از وسط شهر و ازدحام خلق دور باشیم و کسی را بر حال ما واقف نباشد (آزادگی است گوشه گرفتن ز مردمان آزاد باش و گوشه فقر اختیار کن) چند هفته در تفحص راه نزدیک بسوی جبال لبنان و اختیار خوشترین بلاد آن گذشت.

خانم از بابت اینکه سلیم یادگار پدر خویش و کمال مشابعت را باو داشت ساعتی فرزند را از خود دور نمیکرد معینا مجبور بود که خواهش و تمناهای او را قبول نماید.

اتفاقاً روزی سلیم را نظر بکودکان افتاد که در قایقها نشسته بر روی دریا تفریح مینمودند از مادر خود دستوری خواست تا با کودکان همراهی کنند.

مادر که سختی روزگار دیده و بدبختی خود را آزموده بود ابا کرد بالاخره از اصرار بلیغ کودک دلبنده رخصت داده بشرط آن که من نیز در خدمت سلیم بروم پس از اندک گردش بجز سالماً بازگشت نمودیم و سلیم را از این قسم تفرج که مقدمه هلاک وی بود بغایت خوش آمد و در اثنای گردش همی دیدم که با کمال دقت در حرکات و سکنات سکانچی و پارو زدن سایر قایق چیدان چشم دوخته و مایل بصنعت کشتی رانی و بحر پیمائی است.

چون بساحل رسیدیم خاتون من در انتظار فرزند خویش بود چون ویرا سالم بدید شکر الهی بتقدیم آورده فرزند را بیوسید و متفقاً بمنزل رفتیم.

ولی از بدبختی ما آنکه صاحب قایق محل اقامت آنرا در نزدیکی منزل ما قرار داده شبها مهار قایق را بسنگی می بست و در پی کار خویش میرفت هر وقت مشتری پیدا میشد مهار را گشوده قایق را میبرد پس از چند روز پسربعدت هر وزه که در سر کوچه مشغول بازی و تفرج می شد از خانه برفت در حالتی که ما دو تن در منزل به تربیبات کار آن کودک شیرخوار مشغول بودیم.

مادرش بغتة ملتفت شد که سلیم در خانه نیست بانك زده او را بخواند معلوم شد در نزدیکی نیست سراسیمه بیرون آمدم اثری از پسر نبود فریاد بر آورد که (آه فرزندم از کف رفت) من هر چه بتفحص اقدام و از هر طرف ندا در دادم عبث بود (چو باز گونه کند کارت ایزد متعال بقلب میشود آلام جملگی آمل) از قضا همان قایق را که چندین روز در محاذات منزل ما بسته بود بجای معهود ندیدم یقین شد که خواجه زاده ام خواسته خود را در راندن قایق امتحان کند و دستخوش تلاطم امواج شده است.

حالت مادر در موی کندن و مویه کردن معلوم است چه خواهد بود عاقبت بتسکین دلش نوبد ها داده در خانهای همسایگان و بازار و مهمانخانهها لازمه تفحص بجای آوردم ولی سودی نداد تا چهار روز منادی در اطراف ندا میکرد اثری ظاهر نگشت بلای اعظم آن بود که بحکومت استغاثه نتوانستیم بردن که مبادا کشف اسرار شود و گرفتار آئیم.

با این صورت رقت انگیز داغ ها بر دل ترك عكارا نموده منزل بمنزل می آمدم اما شیری که از پستان این خاتون موجب تغذیه کودک است شیرة محنت و گرفتاری و مایة

مرض و بیماری شد و طفل بیچاره رنجور گردید این بگفت و سیلاب سرشکش فرو ریخت رئیس دیر نیز بی اختیار گریان شد اما غلام وفا کیش برای اتمام سر گذشت روزگار سیاه خویش خود داری نموده گفت چون بشهر (صیدا) رسیدیم معلوم شد که این ناحیه از تمام بلاد لبنان خوشهوار است و در طی این طریق قطع مراحل نمودیم بعزم آنکه از شهر ها کناره جوئی کرده در گوشه ساکن شویم یکی از مترددین باین دیر دلالت کرد دیروز بامدادان بامید آنکه چاشت هنگام باین مقام خواهیم رسید حرکت کردیم یکی از اهل دهات در بیشتر راه با ما موافقت نموده هر چه از مقصد سئوالی میرفت میگفت [اینک بمنزل رسیدیم بیش از یک تیر برتاب یا کشیدن يك غلیان باقی نمانده بلکه بقدر درازی افسار قاطر مسافت داریم] ما از رنج راه فرسوده و جامه ها از ریش باران تر شده و دندان ها از سرما بر هم میخورد و چون راه سخت بود سواری هم امکان نداشت تا آفتاب فرو رفت و بمکانی رسیدیم که میگفتند بیت الدین است و مسکن حکمران این نواحی در آنجا است

چون بدانجا رسیدیم دلیل راه ما عذر خواست و از دور باین دیر اشاره نمود و ما وداع کرده باز گشت در این حالت سرما شدت کرد و برف بسخی میآمد با آنکه جمعی ملامت کردند که در فصل زمستان سفر باین کوهستان مناسب نیست اختلال حال و نزول تقدیر دست تدبیر فرو بست

پس از وداع رفیق نخستین مردی با ما ملاقات کرد که عبائی سیاه بر خود پیچیده بود و چنان مینمود که از طبقه رعیت نباشد و با کمال ملاطفت از جهت مسافرت ما پرسش کرد جواب ما این بود که نذری بر ذمه ما برای فلان دیر ثابت شده و یوفای نذر خویش بدین سر زمین آمدم پس آن نیکمرد ما را دلالت نموده بدینجا رسانید و برادر دیر اندکی در آن نموده وداع کرد و پی کار خویش رفت

ما نیز در حق وی دعای خیر و طلب شفقت از اهل دیر نمودیم

رئیس باضطراب افتاد که مبادا آن دلیل از جاسوسان امیر بشیر باشد و برخی از مقالات شب را شنیده بعرض وی رساند لکن قضیه که از غلام شنیده بود او را از سایر خیالات باز داشت

چون رئیس از نام او جويا شد و دانست سعید است او را بسعادت عاقبت نوید داده گفت ای فرزندان اندوه بر خود مستولی مگردان که تمام این قصه را در صندوق خاطر پنهان دارم و از باری تعالی در خواست کنم تا باهره خاتون را صبر جلیل عنایت فرماید چنانچه شما را در اقامت این کاشانه ارادی باشد بجان و دل در پذیرائی حاضریم و هرگاه عزم رحیل باشد در امداد و اعداد حوائج سفر همراهی خواهیم کرد و اینکه شما تابع شرع اسلام و من ترسا و بر دین حضرت مسیح ممانع اعانت شما نیست چه در عقیده توحید و نفی شرک شریکیم علاوه بر آنکه دین اسلام طریقہ سلطان عظیم المشائی است که مالک رقاب این بلاد است

فصل چهارم - احوال امیر بشیر

پس از شنیدن قصه سعید رئیس دیر پرسش حال باهره نمود سعید گفت خاتون من بعد از صرف غذا بحجره خویش رفته و در بر روی بسته است گفت همانا بهتر آنکه متفقاً برویم و او را تسلیت گوئیم پس نزدیک حجره آمدند صدای گریه باهره با این کلمات بگوش ایشان رسید « آه ازین حوادث جانگداز و افسوس از شوهر مهربان دلنواز آن خدم چه شد و آن حشم و حشمت کجا رفت آه ای فرزند من سلیم طعمه نهنگان شدی و مادر خود را بر آتش حسرت نشاندی چه خوش بودی که من پیش از شما این زندگی ناگوار را بگذارم و بگذرم ای خدای مهربان آیا باز راه نجاتی ازین مصائب هست آیا حقیقت حال من اگر بر امیر مکشوف شود خشم وی افزون گردد و انتقام کشد یا بر ناتوانی من ببخشاید و توبه ام قبول فرماید » پس بخود خطاب کرده گفت « ای زن دست بسته یا شکسته همان بهتر که زمام اختیار را متوکلۀ علی الله باین غلام با وفا بسپاری امید که برای نجات دلیل شود »

سعید محض آنکه خاتون وی واهمه نکنند در کمال آرامی انگشت بر دزد زن از ندبه و نوحه ساکت شد سعید گفت ای خاتون و امیره من اینک بنده دزم خریدۀ ات سعید است باهره در بگشود در حالی که جامها چاك زده و کیسوان پریشان کرده خاک بر سر پیخته گریه گلویش را گرفته بود سعید او را تسلی داده بر کرسی نشاند و اشک

حسرتش بآستین شفت پاك نموده برای ورود رئیس دیر اجازت خواست راهب بحجره در آمد و کمال جمال باهره را با آن حالت اسف انگیز بدید گفت ای سیده من و ای دختر من غمهای بی اندازه موجب بیماری خود و فرزند عزیزت میشود کارها را بخدای تعالی واگذار و بر جان خود رحم کن خاطر را باین طفل گرامی و یادگار گذشتگان خشنود گردان غلام وفادارت سعید تمام سر گذشت را بمن گفته و از من عهد گرفته است که با کس در میان نیارم اینك من در تمام مصائب با شما سهیم و در تحصیل آسایش شما بذل جهد خواهم نمود سیده من باید مرا بجای دوست مخلص و پدر مهربان بشمارد و رنجوری خاطر را تسکین دهد

در طی این گفتار رئیس ملتفت جمال باهره بود که بزور عفاف و وقار آراسته رخساره گره و گندمگون و چشمان سیاه و شرمناك داشت و سخنها در کمال متانت و بلاغت میگفت

مجدداً راهب آغاز سخن نموده گفت سابر راهبان را اطلاعی ازین مطالب نیست و اکنون همه در مزارع اطراف دیر رفته اند و چون باز آیند از سبب ورود شما سؤال نمایند در جواب چگویم که صواب باشد

سعید گفت همینقدر بگوئید که از شهر صیدا برای وفای نذر آمده اند

ناگاه صدائی از صحن دیر شنیدند رئیس بیرون رفته دید که یکی از ملازمان امیر بشیر است و رئیس را بملاقات امیر در قصر حکومت واقع در بیت الدین دعوت نموده ازین احضار هراس در خاطر رئیس افتاد لکن خود داری نموده در بیگناهی خویش تأمل نمود و خاطرش آرام یافت پس کلاه و جبه پوشیده روانه سرایه گردید چون بمجلس امیر رسید مهابتی عظیم در دلش جای گرفت که جمعی کثیر در آن محفل حاضر بودند و ابداً صوت و حرکتی از ایشان مشهود نمیشد مانند قالب بی روح بودند و این خود عادت دزینه بود که احدی از مهابت امیر قدرت تکلم نداشت اما رئیس دیر قوی القلب بود و امیر هم احترام جماعت کشیشان را همواره منظور میفرمود

دیر صدر مجلس مسندی گسترده و امیر بر آن نشسته و با يك دست تکیه بر وساده نموده طپانچه بر کرده روی و ساده گذارده بود و کسی دیگر بر آن مسند ننشسته از

آنجا که امیر احدي را در پهلوی خود و روی آن مسند جای نمیداد و لباس امیر قبائی بود در نهایت سادگی شبیه نجفیان (قبای نظامی) که از پارچه کار دمشق بود و شال کشمیری بر کمر بسته خنجر مرصع از طرفی و قلعدان مرصع از جانب دیگر بر کمر استوار کرده بالای خفتان خرقة که آستر آن از پوست قیمتی بود پوشیده و عمامه بزرگی بر سر داشت چه کلاه فس را در اواخر ایام حکمرانی پوشید و از آن زمان کلاه رسمی دولت عثمانی شد که تمام مستخدمین و عهده داران دولت این قسم کلاه بر سر میگذارند و امیر مردی چهار شانه بود سینه گشاده و شانهای عریض داشت و چهره اش بشیر درنده شبیه تر بود که بمردمان زیرا پیشانی عریض و بلند بر چین داشت و ابروانی که موی آن بر دو چشم براق که مانند دو مشعل بود فرو ریخته و بینی بزرگ که خیدگی در آن مشهود بود و دو سبیل بلند و ریش مجعد چین چین که بر سینه اش فرو ریخته و اندکی آثار سفیدی مو که علامت پیری است در آن نمودار شده و زمین اطاق بروفیشها و قالیچه های قیمتی مفروش بود

بالجمله رئیس بطریق عادی کفش را بیرون مجلس کننده داخل شد و تحت بجای آورده امیر پس از جواب تحت اذن جلوس داده قهوه و غلیان برای تشریفات رئیس درآوردند لکن رئیس ازین احترامات هیچ خوشوقتی نیافت از آن روی که خاطرش از این احضار در کمال اضطراب بود خصوص پس از آن محاورات دیروز که باراهبان درمیان داشت

پس امیر با آن دو چشم درخشنده که علائم شجاعت در آن آشکار بود نظر بر رئیس کرد بآبسمی که بروقارو مهابت وی همی فزود بصدائی رعد آسا چنین گفت

ای پدر ما همانا شامگاه دوشین چند نفر بیگنانکان نزد تو وارد شدند از کیجا و کیانند

رئیس گفت: بر حضرت امارت پناهی مشهود باد که آن غربا از صیدا آمده اند برای وفای نذری که جهت دیر رها بین کرده اند

امیر گفت چنین پندارم که تراز حقیقت حال بی خبری بلکه شاید دانسته نجاهل میخائی با امیر بشیر خیانت کردن و برخلاف واقعه سخن راندن شاید

رئیس از جای برخاسته خود را بر قدمهای امیر افکند و استدعای عفو نمود و گفت بر حضرت آشکار است که ما بندگان مخلص و فرمان پذیریم و سابقه این امر را ندانیم ولی

این اولین وارد و نخستین دفعه نیست که مهمانان بر سکنه دیر ورود کرده اند چه کرامات این دیر مشهور است و از اطراف جهان نیازها باین بقعه تقدیم میدارند .

امیر پرسید: که اینان از چه طائفه اند جواب داد که چون از جمیع طوایف نذورات دیر میرسند و پذیرفته میشود در مقام تفتیش آن نشاید بود .

امیر بخندید و امر باحضر آنان فرمود رئیس انگشت قبول بدیده نهاده از بارگاه بیرون رفت و متحیز بود و بر باهره از خشم امیر ترسناک گشت و چون بدیر خود رسید باهره را دید که باسعید در رهگذر انتظار نشسته اند و پیانه صبرشان پر شده تمام ماجری را بیان کرده دلداری داد و باهره را گفت هم اکنون برخیز و نیکوترین جامهای خویش پوشیده باسعید بیایید من هم همراهی کنم شاید خیری در آن متصور و مقدر باشد پرسید که غریب را چه کنیم رئیس گفت نزد راهبان بگذار و بخدای نکهبان بسیار گفت فی فی از من این مفارقت بر نیاید مگر آنکه جان از تنم بر آید آنچه از فقدان شوی و فرزند دیگر . من وارد آمده کافی و فوق طاقت و شکیبائی است

پس باهره تجدید لباس نموده جامهائی که پوشید هر چند قیمتی نبود لکن باسادگی در نهایت نظافت مینمود کیسوان خود را شانه زده و بافته به پشت سرافکند و برقع فرو بست چون فی الجمله از خستگی راه و سختی سرما آسوده گشت رنگ کلکونش بحال خویش باز آمده بود و چهره اش درخشان شده با کمال وقار روانه شد

فصل پنجم - دارالحکومه یا سرایه بیت الدین

چون بقصر بیت الدین رسیدند از در باروی قلعه داخل صحن دیوانخانه شدند که مانند میدان وسیعی بود و در اطراف آن درختان تناور سایه گستر سر بر فلک کشیده و در منتهای آن هرگاهی که بصحن دوم میرفت بواسطه چند پله و بر آستانه درگاه دو بیت که مشتمل بر تاریخ بنای قصر بود مثبت کرده بودند پس از درگاه داخل شدند و غلامان کشیک نظر در حرکات آن خاتون باوقار و خواجه سرای او سعید دوخته بودند و از حال ایشان استفسار میکردند صحن دوم که فرش و از اره آن سنگ رخام بود و در وسط حوض از رخام (مرمر) و در اطراف صحن اطاقهای متعدد که در عقب بعضی از آنها ایوانی بود

مشرف بر باغ و بستانها و کوه و دره و چشم انداز های بدیع و در جبهه این صحن بارگاه و تالار امیر بود که چندین پله را باید برای وصول آن طی نمایند و در دو طرف درگاه حاجبان با تفنک ایستاده بودند که احدی فی اجازت داخل بارگاه امارت نشود

رئیس دیر از آنجا که معروف بود نکهبانان مانع نشدند تا بحضور رفته برای همراهان خود رخصت خواست و درخواست نمود که هر گاه اراده امیر تعلق گیرد حاضران را مرخص فرماید تا آن خاتون محترمه در خلوت بحضور آمده هتک حرمتش نشود امیر بشیر حضار را رخصت انصراف داد و سیده داخل مجلس شد در حالتی که امیر بومسند خویش نشسته غلیانی در مقابلش بود و هیبت و وقار بیکه شرح داده شد او را بسهمناکی شیر خشمگین بنظر در می آورد باهره را لرزه بر اعضا افتاد و دل در بر طپیدن گرفت .

امیر ملتفت اضطراب وی شده از در آشنائی در آمد و ابواب ملاطفت بکشود و او را بصدر مجلس نزدیک خویش بخواند سعید نیز دستوری یافته داخل گردید و با کمال ادب نزدیک درگاه دو زانو نشست

امیر در چهره آن خاتون حور و ش و طفل کلر خسار شیرین حرکات که در بغل داشت نکریست و در آن غلام بلند قامت تامل کرده منظری غریب یافت از سعید پرسید که ترا با این خانم چه نسبت است سعید بیای ادب برخاست و گفت این غلام مملوک و خدمتمگذار این خاتون محترمه است ازین سخن باهره را در قلب امیر و قعی روی داده متوجه وی شد و گفت ای سیده شوهرت کجا است باهره سر زیر افکنده طاقت مخاطبه و عرض جواب نداشت چه آریه در گلویش گرفته سرشکی چون مروارید غلطان بر رخسارش روان گردید این حالت در خاطر امیر اثری عظیم نموده و جواب را بفرست دریافت (نزد اهل دل بسی راز نهفت کشف گردد جمله بی گفت و شنفت) مجدداً روی خطاب را بسوی سعید نموده پرسید از کجا باین دیار آمده اید سعید سر تعظیم فرود آورده گفت از شهر صیدا برای وفای نذری بجانب این دیر آمدم

امیر گفت دیروز هنگام غروب دلیل شما برام دیر که بود سعید گفت آن مرد را شناختم و روی خود را با عبا پیچیده بود لکن از مخایل حالش معلوم شد که از طبقات عامه و رعایانست

امیر گفت اگر وی را باز به یثیبتوانید شناخت

سعید گفت: بلی چنان پندارم که آن رهنمای غیبی را بشناسم

از این سخن امیر بشیر را تبسمی دست داد سعید در یافت که یار همسفر دوشین این امیر بزرگوار است که برای تمهید بساط امن و امان در لباس مختلف باطراف گردش میفرماید اگر چه تنها بودن او از اتفاقات نادره است زیرا که دشمنان او در کین آند و خائنانش گوشه نشین

امیر دوباره آغاز سخن نموده گفت شما چگونه اهل صیدا باشید و از لهجه شما چنان مینماید که مردم مملکت مصر هستند سعید پاسخ داد که چون خواجه مرحوم من باخانواده خویش سالیان دراز در مصر بودند بلفظ مصریان مأوش شده ایم و این زمان را از صیدا وطن اصلی خویش آمدم

امیر پرسید که عزم مراجعت شما بهمین زودبها است یاچندی درین دیار توقف خواهید نمود سعید گفت درین مسئله ملاحظاتی است چه خاتون من از اقامت بلادی که شوهر عزیز خود را از دست داده و احتیاج برتوقف آن جالدار خشنود نیست علاوه بر آنکه آقای ما از دست شده تمام مال و منال بیاد فنا رفته و صورت حال ما همین است که بنظر امیر میرسد درین حال اگر بقیث عمر در سایه عاطفت ملازمان این درگاه بگذرد دور نیست پسند خاطر خاتون من باشد پس از ادای سخنان خویش بنیخودانه گریان شد باهره و رئیس دیر هم بگریه در افتادند ولی امیر بشیر باکال متانت و مهارت نشسته بود رقت خاطر را از راه وقار پوشیده داشت و باهره را نوازش فرموده گفت من شما را باکال آسایش درین بلاد می پذیرم بلکه اگر قبول نمائید در حرم سرای من اقامت کنید مثل سایر محترمت و بانهایت عزت خواهید زیستن باهره باشارات ادب آمیز حالی کرد که ازین ملاطف کمال اعتنان حاصل است پس بر سر پای خاست و باچشم آشکار و کمال وقار شکر الطاف نامتناهی الهی را بجای آورد و از آنجا که (من لم یشکر الناس لم یشکر الله) ختم سخن بدعا و ثنای امیر و سپاس شفقت و غریب نوازی او نمود

امیر یکی از چاکران را اشارت فرمود که این امیره مکرمه را بحرم سرای برد و در رعایت حرمت وی لازمه سفارش را فروگذار نفرمود سعیدخواجه زاده خود غریب را

در آغوش کشیده از عقب خاتون خود و رئیس دیر بپرن آمد باهره در این حال بارتیس وداع نموده از مهربانی او اظهار امتنان کرد و ضمناً در خواست نموده که گاهی خبر از حال وی باز گیرد و عهد مودت را محکم بدارد رئیس نیز بهمین منوال محبت صادقانه خود را اظهار نموده و بسوی دیر روانه گشت

فصل ششم - حرم حرمت امیر بشیر

پس از آنکه باهره و رئیس دیر از مجلس امیر باز گشتند سعید بحضور مشرف شده دست امیر را بوسه داد و مراسم شکر گذاری بجای آورد امیر از هنر و استعداد وی پرسش نمود عرض کرد ترکی عثمانی را خواندن و نوشتن میتوانم و لغت عرب را نیک دانم امیر پسندیده در حلقه چاکران مخصوصش داخل نمود

اما باهره چون از تالار بیرون آمد نزدیکی آن درگاه دری بزرگ دید که بتکلف تمام مزین بود و از آنجا بصحن کوچک و دهلیزی میرسید و بالاخره بحر مخانه منتهی گردید خادم امیر او را نا آنجا که ممکن بود همراهی نموده بنخواجه سرایان سپرد ناوی را باطابق پذیرائی بردند که بقالیچه های قیمتی مفروش بود و دیوارها بتصاویر صنعت استادان ماهر مزین شده یکی از خواجه سرایان بانوی حرمخانه امیر را خبر داد پس باتفاق بعضی از خوانین حرم باستقبال شناخته نهایت تکریم بجای آوردند و پس از تأمل در شمایل آن مهمان محترمه قطرات اشک بر چهره بانو فرو ریخت و غریب را در آغوش گرفته در جمال و زیبائی او مینگریست و میبوسید سایر خانمها آن طفل شیرین را یکان یکان گرفته بوسیدند و عمر طولانی و رشد و سلامت او را از درگاه الهی در خواست نمودند و نام خدای خواننده بروی میدمیدند باهره را ازین گرمی و محبت دلفریب خشنودی دست داد ولی خنده و نشاط او پس از فقدان شوهر و بسر از تمتعات بود بهر تقدیر از مهربانی و حسن پذیرائی بانوی حرم و سایر خوانین تشکر نمود

شامگاه که امیر از دیوانخانه بحرم سرای باز گشت پژوهش حال سیده باهره را از بانوی حرم فرمود آنچه از جمال طلعت و کمال عصمت او با علائم بزرگی و نجات که مشاهده کرده بودند بعرض امیر رسانید امیر مجمل مسافرت باهره را بآن دیار بیان کرده

بالاخره گفت ای بانوی حرم من گذشته از آنکه دل‌های شکسته را بدست آوردن سنت کریمان است خاصه از خاندان نجیب که [ان من الکرم اکرام الکرام] این عزت و احترامیکه در حق او مبذول داشتم برای آنست که در سیما و قامت و تکلم شباهت تمام با تو دارد باللعجب این از قدرت خالق بدیع نیست بانوی حرم تصدیق نموده گفت واقع همین است که امارت پناهی بنظر صائب مشاهده فرمود مخصوص بیکی از دختران سلسله خودمان که در زمان خورد سالی بامن یکنه بود چنان مشاکل و مانند است که پنداشتم آن دختر است و از عالم بقا مراجعت کرده (رحمها الله) این بود که محض مشاهده او بوسیدم و بای انس گرفتم و نتوانستم اشک خود را ضبط نمایم زیرا که آن دختر بیچاره که در سر عصبيت پدر خویش هلاک شد بنظر آمد

پس از این مکالمات باهره را بحضور خوانده خانم مزبوره حاضر شد و در کمال ادب خواست دست امیر را ببوسد امیر مهانت فرموده گفت اکنون که مقدرات الهی ترا باین جایگاه کشانید نهایت مسرت بقدم شما حاصل شد خصوصاً که بانوی حرم من با تو بی نهایت مهربان است و بر من همینقدر مکشوف شده که تو از خاندان بزرگ و نجیب هستی و باعثی بر تحقیق نسب تو نیست [اکرم النسب حسن الادب] هم اکنون آنچه از برای رفاه خویش احتیاج داشته باشی فراهم خواهد شد

از این دلجوئیهای امیر رخساره باهره گاهی سرخ میشد و گاهی زردی مایل میگشت و قطرات اشک‌های فشانده آهی جگر سوز میکشید در پایان سخنان امیر همینقدر بعرض رسانید که جان ما توانم رانمنائی جز آسایش فرزندانم غریب نیست که وسیله نسل دل و قوت روح من است

امیر گفت از این رهگذر خاطر آسوده دار که غریب فرزندان عزیز من است و چنانچه در دل جای داد دیگرم که دو فرزندم را دیگر خاتون سفارش سعید را نمود که اگر نظر رافت امیر باشد اجازت رود که گاهی از حال یکدیگر آگاه باشیم چه در مضایق احوال صیانت جان و عرض کمینه را باظهار وفا داری و تحمل هزاران مشقت و خواری نموده امیر اجازت داد که هفته يك بار با سعید ملاقات نمایند در این ضمن باهره سبقت نمود که دست امیر را بعنوان عرض تشکر ببوسد امیر منع کرد

باین ترتیب باهره در سرای امیر بشیر مانند یکی از خانواده او با کمال اعزاز و اکرام اقامت نمود و سعید با سعادت هر هفته از بشارت نیک روزی و سلامت خاتون خود خبر یافتی و از ماجرای ایام پیشین که جز آن دو تن و رئیس دیر کسی آگاه نبود سخن گفتندی رئیس نیز گاهی بدیدار ایشان همی آمد و از حالشان با خبر بود

غریب که از نسب خود و این داستان عجیب بی خبر بود خود را فرزند حسبی امیر بشیر پنداشتی و در صورت معنی نمود ظاهر و سمو مکارم خود را آشکار نمودی و چون به سن هشت سالگی رسید مردمانش پانزده ساله گمان میکردند امیر بشیر وقت تربیت او را غنیمت شمرده (پطرس کرامه) از مرده‌مان حمص را که بشعر و ادبیات معروف و امیر امین پسر امیر بشیر را تربیت کرده بود بتعلیم وی برگماشت معلم مزبور در قریحه صافی و طبع و قاد و هوشمندی غریب و حسن آداب وی تأمل نموده محبت او را در دل جای بداد و با کمال دلسوزی هر تربیت وی بکوشید و راستی هر که بالای موزون و چشمان رخشنده و پیشانی بلند و حرکات دلپذیر و سرعت انتباه و حسن محاضره این نو نهال باقبال را میدید فریفته میشد

عجب آن بود که مادرش با اینکه از حسن تربیت پسر شادمان بود توقع فزونی داشت و بآن درجه از کمالات فرزند خویش قانع نبود

امیر نیز هر باره غریب محبت وافر داشت و او را فرزند همیخواند و چون ملاحظات سیاسی بایستی از بیت الدین کاهی باطراف بلاد ایالت خویش مسافرت نماید در مراجعت غریب را میخواست و میبوسید و از مجاری حال و مقدار کمالش پتروش میفرمود غریب هم کمال محبت قلبی را با امارت پناهی داشت لکن مهابت امیر مقتضی آرامی و ادب بود سعید که از بزرگ منشی امیر فرحناک بود و با آنکه بسیار امیر مالیک و ارناؤت و مغاربه و چرکس را دیده و با همه بسر برده بود باین مهابت احدی را ندیده بود هرگاه در حضور وی سخن راندی چنان پنداشتی که با بزرگترین مردی از جنس بشر مکالمه میکند و در حین مخاطبه قهراً سر بر زیر افکنندی خصوص گاهی که بمجلس او میآمد و مشاهده میکرد که از این ازدحام جز سکوت کلی و سکون کامل اثر حیاتی بدیدار نیست و سخنان امیر بصوت بلند و مهیب بمسامع همه میرسد

فصل هفتم - تلخی فراق عافیت سوز

هنگامی که امیر بشیر عزیمت مصر نمود در سنه ۱۸۲۱ مسیحی که والی آن بلاد امیر را تهدید به قتل نمود در بلده خارج بیت الدین اقامت داشت فرزندان خود امیر خلیل و امیر امین را برای همراهی در سفر بخواند امین تعلقی زاید الوصف با غریب داشت چه در مکتب نیز با هم انیس بودند نخل بارمفارت را در را نتوانستی کرده لهذا بطرس معلم را بشفاعت انگیزت تا از امیر اجازه مسافرت و مراقبت غریب را در خواست کند چه امیر را در اصغای سخنان اهل دانش رغبتی تمام و در حق بطرس محبتی کامل داشت و سال ها ندیم امیر و محل وثوق و اعتماد بود امیر تمنای وی را بسمع قبول بشنید و باهره از این معنی غافل بود چون خبر عزیمت فرزند را ببلادی که شوهر و اموال و اعتبار را در آن از کف داده بود بشنید دلش طپیدن گرفت سعید را نزد خویش در خلوت بخواند و ماجری بمیان آورد که اینک امیر فرموده تا غریب نیز در خدمت وی باشد همانا دل بستگی مرا با غریب دانسته و بر تو روشن است که این طفل ده ساله را بدیاری فرستادن که مقتل پدرش بوده و هنوز خون وی از شمشیر قاتل میچکد بر من ناگواری است خصوص که از شهری عبور نماید که برادرش سلیم طعمه نهنک شده چاره چیست این بگفت و آهی دردناک بر کشید

سعید گفت: چاره جز شکیبائی ندانم و غریب نیز که با جمعی قوی پنجه و کار آزموده روانه است خطری بر او نیندارم و اینکه پدرش در آن ملک کشته شده نه خود آگاه است نه دیگری و این راز را جز من و تو و رئیس دیر کسی واقف نیست علاوه بر آنکه امور این بلاد مضطرب است و خطر اقامت بیش از مسافرت باشد

باهره گفت موجبات اضطراب این دیار چیست و چه آفت است که موجب چندین مخافت است

سعید گفت: این انقلاب راجع بعالم سیاست و پولتیک است دامنگیر آحاد نخواهد بود باهره جداً از تفصیل احوال سؤال فرمود

سعید گفت همانا بر سیده من پوشیده نیست که حکمرانی امیر بشیر در بلاد لبنان

در تحت ریاست عبدالله پاشا والی عکا است که از طرف دولت علیه عثمانیه استقلال کامل داشت و این دو مرد شریک رنج و راحت و عهد و میثاق اتفاق را محکم داشته چون دولت بواسطه بعضی تظلمات اهل عکا بر عبدالله پاشا خشم گرفت و بعزل وی امر صادر فرمود پاشا از در نافرمانی در آمد درویش پاشا که از وزرای بزرگ و در دمشق بود مأمور شد که بقهر و غلبه عبدالله پاشا را براند بنا بر اتحاد عبدالله پاشا و امیر بشیر حکومت لبنان هم تغییر یافت و با امیر عباس تفویض شد امیر بشیر بجانب عکا بسیج سفر نمود که عبدالله پاشا را اطلاع دهد درویش پاشا جمعی از لشکریان را مأمور کرد که سر راه بروی بگیرند اینک اراده مصر کرده تا محمد علی پاشا خدیو مصر را در باب عالی شفیع نموده مستدعی عفو از عبدالله پاشا شود

باهره را لرزه بر اندام افتاده گفت این چه سخن است و ما را چگونه شاید در بلادیکه بقبضه بد خواهان است اقامت کردن که نه پای گریز است و نه دست ستیز سعید گفت ای خاتون من خدای تعالی گردد فضیحت بدامان عفاف مرساناد امید که درین مأمور که وطنگاه شیر زبان یعنی در حمایت امیر بشیر است رویاه صفتان را چنگال ثعلب گونا باشد هر چند شیر از بیشه خویش غایب شود مهاجرتش باقی است و خاتون من مینگرد که حرمخانه امیر در کمال فراغ خاطر اقامت دارند و امیر را غیرتی است که حفظ ناموس را بر جان خویش مقدم شمارد و امیر عباس نیز در نهانی با امیر پیمان محکم بسته که در غیاب از بازماندگان و بر دگیان وی حمایت کند

چنان میثدار که این بی سامانی دوامی حاصل کند چه حکومت لبنان چندین بار از قبضه اقتدار امیر بشیر خارج شده و بزودی نفوذ مجدد روی داده و بر استیلای وی افزوده خردمندان این نواحی متفقند که جز او کسی شایسته حکومت لبنان نیست چنانکه در عهد احمد پاشای جزار که امارت لبنان را بهر که رشوت افزونتر میداد بمعرض بیع در آوردی چندین بار امیر بشیر را نفی نمود و کراراً محاربه در پیوستند و عاقبت حکومت امیر بشیر را مسلم میشد این اهلیت وی و میل قلوب رعیت بحضرتش کار را بکام خواهد آورد همانا خداوند کریم که ما را از چندین عذاب الیم نجات بخشیده باز نظر بخشایش افکند و از گناهان ما بواسطه این در بدرها که مقدر فرموده در گذرد

با صرف نظر ازین مقدمات مسافرت غریب از اقامت بهتر است و کس را در آنچه
امیر بشیر حکم فرمود قدرت مراجعه و سؤال و جواب نیست و از هر چه را می دهد
اگر همه بر خطا باشد باز نگردد و اکنون غریب را بمنزله فرزند دانسته در باره او
از توجهات دریغ ندارد و مرا عقیده آنستکه فرزند در ابتدای عمر چون تحمل زحمت سفر
نماید مردی مجرب و آزموده شود و مرا اگر امکان داشت با وی مرافقت و خدمت مینمودم
و لیکن موانع بسیار در پیش است یکی آنکه مبادا در مصرم بشناسند و گرفتار آییم دیگر
آنکه شاید ترا مهمی پیش آید که جز من از عهده خدمت بر نیاید اما غریب یا شیران
قوی پنجه و دلیران مشهور این عصر روان است و بخواست خدا خطری بر وی نیست

پس باهره آهی از جگر کشیده گفت (انا لله و انا الیه راجعون) (زمانه با تو
نسازد تو بازمانه بساز) توکل بر الطاف الهی نموده و قول بزرگان دین را مطمح نظر دار که فرموده
اند (اذالم یکن ما ترید فارد ما یکن) درین هنگام امیر غریب وارد شد و علامات
شادمانی بر چهره اش لایح بود لدی المورود بعبادت دیزین دست مادر را بوسید و گفت
پدرم (مراد امیر بشیر است) مرا با برادران احضار نموده است که ازین دیر طی
مسافت نموده بحضورش شرفیاب و در خدمتش بمصر برویم اینک آمده ام که تو نیز همراه
باش باهره سرور ویش ببوسید و گفت آمدن من مناسب نیست بلکه باید انتظار معاودت
شما را ببرم غریب با چشم اشکبار لمحّه ساکت ماند و گفت اکنون که از آمدن معذوری
سعید را بفرمای تا رفیق طریق شود سعید گفت ای خداوند اگر این اندیشه ممکن بود
سعادت خویش دانستمی لیکن من نیز بخدمت خاتون خویش مشغول و منتظر مراجعت
شما خواهم بود چون ولایت مصر طرب انگیز است امید که بر وجود نازنینت خوش بگذرد
خصوص فصل زمستان مصر که بخجری معروف است

پس باهره با فرزند وداع نموده وی را بحفظ و حمایت الهی سپرد و بحقوق مادری
سوگند داد که در این سفر وی را فراموش ننماید و برای تسلی دل محزونش بنامه و مراسله
مبادرت کند غریب گفت ای مادر چگونه حق عطاوقت را از خاطر فراموش کنم که
سالها در حجر تربیتم پرورده و خواب و راحت خویش محض آسایش من حرام کردی
فرستاده امیر مقارن این حال دق الباب کرد که وقت عزیمت است غریب مجدداً

رسم دست بوس بجای آورد و مادرش اشک حسرت از دیده فرو ریخته از بوسه فرزند
توشه ایام فراق بر گرفت و امیر غریب با برادران روانه شدند باهره و سعید از غرفه
بدنبال این قافله نظر دوخته بودند تا از آن حدود غایب شدند

فصل هشتم - از حال غریب کوی در کشور مصر

چون این سفر نخستین دفعه بود که غریب از بیت الدین مهاجرت کرده منظر جبال
لبنان را از دور تأمل میکرد و بر اسی کوه پیکر سوار بود خورد سالی وی با سواری
این نوع اسبان منافاتی نداشت چه سواری را نیکو آموخته بود و امرای لبنان خاصه
خاندان امیر بشیر که اصطبل او ضرب المثل بود اوقات جوانی را بر پشت اسبان نازی
نژاد میگذرانیدند لباس غریب عبارت بود از چپیه (کوفیه) حریر که بر آن عقاب اعراب
بدوی بسته و قبائی ابریشمین در بر کرده روی آن پالتوی که شمشه های کلابتون داشت
پوشیده بود تمام سواران موکب را توجهی خاص بجانب وی بود برای خورد سالی و جمال
و کالی که جذب قلوب میکرد و هرگاه بقریه یا جائی خوش منظر میرسیدند میگفتند
این امیر خورد سال را خبر دهیم تا از خاشا بهره یاب شود

شبانگاه دهکده را محل استراحت نموده روز دیگر بر مراکب نشستند و چند
روز قطع مراحل کرده تا بخدمت امیر بشیر رسیده پس از تقدیم مراسم ادب در ملازمتش
رهسپار مصر شدند و عدد آنها از صد سوار افزون بود و مردمان نواحی بدیدار امیر
بشیر که سالها صیت شهابت وی شنیده بودند ازدحام میکردند

پس از آنکه بساحل نیل رسیدند اسبان و بنه خود را بکشتیها حمل نموده همیراندند
تا وارد (غریبه) شدند که در نزدیکی میاط است کار گذارد میاط خدمت امیر
فرستاده از سبب ورود آن دیار پرسش نمود امیر جواب گفت که مقصد ما مصر و زیارت
حضرت خدیو است کار گذار در خواست کرد که آن شب را در غریبه توقف کرده روز دیگر
بسرحد میاط عزیمت نمایند امیر اجابت نموده شب در آن قریه بسر بردند و ما بحتاج
اردو را از همه چیز کار گذارد میاط بفرستاد بعد از صرف چاشت و خواب قیلوله به
تفرج مزارع و بساتین و بیشه ها رفته ساعتی چند بسیر و گردش مشغول بودند

غریب درین موقع وقت را غنیمت شمره شرح وقایع سفر را برای مادر نوشت زیرا که ناشای آن مناظر غم هیچوجه خیال وی را از یاد مادر منصرف نکرده بود چون نامه را پیایان برد از خیمه بدر آمد احدی را ندید نظر باطراف افکنده زمین مسطح مصر را دید که خاک آن بسیاهی مایل بود و تلال و جبال نداشت بادی از دره و ماهور اراضی لبنان نمود و چشمه سار و رود های آن را بخاطر آورد درین خیالات قصر بیت الدین و مزارع و بساتین آن و مادر مهربان و سفارش او بپادشاه آمده نالان و گریان شد تا مقارن غروب آفتاب نظرش بافق افتاد که برنگ قرمز و زرین و سیمین جلوه میکرد معینا از یاد مادر غافل نمیشد و محبت و جذبه شوق در باطنش هیجان میکرد و آرزویش آن بود که کاش بال و پری میداشت و بسوی مادر پرواز مینمود

درین حال امیر با فرزندان و خدم و حشم مراجعت کرده پرسید ای فرزند چرا بتفرج نیامدی شرح نامه نوشتن بهادر را معروض داشت و تمنا کرد که آن مکتوب را بسوی بیت الدین بفرستد امیر قبول فرمود بعد از صرف شام خیلی زود بخوابگاه خویش رفتند و از خستگی سفر راحت شدند

روز دیگر علی الصباح کار گذارد میاط نزد امیر آمد که اینک جواب عریضه ام از حضرت خدیو رسیده که تا کنون مهمانی محترم تر از امیر بشیر بدیار مصر نیامده است و باید با کمال احترام بدین سوی گراید و در همه جا مهماندار و سیورسات و مستقبیلین شرایط خدمت بتقدیم رسانند امیر با اولاد و ملازمان روانه شدند و چون بیولاق بندرگاه مصر رسیدند حاکم شهر حنای بحری را که از اهل حص بود بخدمت امیر فرستاد که چون خدیو درین دو روزه وارد میشود عجله تا آمدن او در قصر خزانه دار که در جزیره روضه مقابل مصر قدیم است نزول اجلال خائید امیر با همراهان بقصر مزبور رفتند غریب را وسعت شهر قاهره و کثرت ازدحام مردمان در آنجا عجب آمد چه تا آنروز چنان شهر بزرگ و آباد و پر جمعیت ندیده بود و هر چه در نظرش بدیع می آمد سؤالاتیکه موجب آگاهی باشد از همراهان مینمود و از جزیره روضه که در وسط نیل مبارک واقع شده و آن عمارت عالی که برای منزل مهمان محترم معین و تمام ما بحتاج و خدام که حاضر خدمت بودند خوشوقت شد و در آن شب نیز نامه بسوی مادر فرستاد

فصل نهم - احوال مصر قاهره بشنو بگوش هوش

روز دیگر امیر بشیر بملاقات ابراهیم پاشا در قصر مخصوص وی که در خارج قاهره بود رفته دو فرزند خود را همراه برد و در سفارش غریب باحد که از مردمان آن مکان بود تأکید کرد که شرایط مهربانی بجای آورد این احمد سابقاً داخل خدمت نظامی بوده و در آنوقت عمارت (خزانه دار) را از طرف خدیو بوی سپرده بودند امیر غریب را برای تفرج ترغیب نمود و امیر نیز با کمال خوشنودی پذیرفت چه از ملاقات رسمی برای صغرسن چندان راضی نبود

پس احمد جمعی از ملازمان امیر بشیر را با امیر غریب باطراف جزیره برد چون بمقیاس نیل رسیدند شرح بنای آن و کیفیت قیاس زیاده و نقصان آب را بیان کرد بعد از آن در قایق نشسته بشهر قاهره آمدند غریب از مشاهده عظمت رود نیل و مزارع حبوبات و نخلستان که در دو طرف نیل بود و هم از احوال مصر قدیم و مبانی آن سؤالات می نمود و احمد از هوشمندی و زیرکی او در شگفتی بوه و چون در بازار های تنک مصر قدیم عبور میکرد همه خلق نگران آن جوان و لباس عربی او و شنل کلابتون دوزی که دو آستین آن بر دوشانه فرو افتاده و حیران جمال و متانت وی بودند

(با طلعت زیبائی کان شوخ پسر دارد * هرکس نگری باوی از مهر نظر دارد)

ناگاه نظرش بر بنای عظیمی افتاد که آثار شکستگی و طول ایام بر دیوار آن عیان بود و بقلعه های بیشتر مینمود که بعمارت رسمی از احمد در اینباب پرسش نمود گفت این مقام معروف است بدیر نصاری و در آن چندین معبد و کلیسا واقع است پس از گردش اطراف آن بدروازه دیر رسیدند که خیلی از جهود سالفه یاد میداد و در دیوار جنوبی آن دو برج هولناک که ویرانی بر آن احاطه کرده و در میان آن دو برج درگاهی عالی واقع شده غریب گفت من در دیار لبنان هیچ دیری باین عظمت و این شکل ندیده ام احمد گفت بلی چنین است در این نواحی نیز برین صفت دیری نیست و سبب آنست که این دیر در اول بنای آن قلعه بود که ایرانیان چندین قرن قبل از میلاد چون بر مملکت مصر مستولی شدند بنیاد نموده بنام کرسی مملکت خویش [حصن بابل] نامیدند

(زن نقش و نگار در و دیوار شکسته * آناریدید است صفا دیدعجم را)
و در عهد خلفای اسلام که عمر وعاص بفتح این بلاد لشکر کشید اهل مصر در این
قلعه محصور شده پس از آن مصریان در آن سکنی نموده باسم دیر معروف شد
غریب خواست در آن قلعه درآید و داخل آن را نیز مشاهده نماید احمد گفت دیدنی
بسیار در پیش است که اهمیت آن از این دیر بیش است پس از آنجا گذشته بجامع عمرو
عاص رسیدند احمد گفت این نخستین مسجدی است که در مصر بر پا شده و چون به
(قناطر السباع) رسیدند احمد شرح داد که ملک بیبرس ملقب بملك طاهر که از سلاطین
ممالیک بود برای بردن آب بشهر قاهره ابن سعد سدید را بنا نموده است پس بر تپ
مرتفعی برآمدند که مشرف بر قسمت بزرگی از قاهره بود که در دامنه کوه مقطم واقع شده
چون بشهر مزبور در آمدند غریب در کثرت مردمان تأمل میکرد و اهل شهر در هیئت و لباس
آن جماعت لبنانی و امیر زاده مینگریستند

خیابان های شهر در آن عهد تنگ بود و بطرز این عصر شارعهای وسیع و خیابان
های درخت کاری نداشت در حدود اسمعیلیه و فجاله و شب را و توفیقیه که اکنون عمارات
عالیه است در آن زمان باغ و بستان و مرغزار ها بود و بر سبیل ندرت خانه در آن
مشاهد میشد

خیابانی که بالنسبه از سایر کوچهها طولانی تر و آباد بود یکی خیابان فاصل ما بین
باب حسینیّه و باب سعادت بود که خیابان حسینیّه و برده فروشان و غوریّه تا صلیبه را
شامل بود دیگر خیابانی که بموازات آن تمتد بود از دروازه شعریّه تا باب سیده زینب و
باب شعریّه و شعراوی و بین السورین و شارع منصور پاشا و درب الجمامیز جزء این
خیابان بود ما بین این دو خیا بان کوچه جزاوی و صیارف و برکة الفیل بالنسبه
بسایر کوچههای مصر قاهره آباد تر بودند .

فصل دهم - رسم دوسه است بس شکفت انگیز

بالجمله امیر غریب با احمد و همراهان تفرج کنان همی رفتند تا به [حدیقه ازبکیه]
رسیدند که باغی خرم و گرداگرد آن ترعه خندق مانند که درختان دلکش و در هم داشت

بر آن احاطه نموده همینکه از پل عبور کرده بیابان در آمدند از دحامی فوق العاده دیدند
احمد گفت امروز یکی از ایام مخصوصه مصریان است معروف به (دوسه) باید وقت را
غنیمت شمرده قدری تماشای واردین بنمائیم لکن اهم فرایض آن است که با حزم و احتیاط
تمام مراقب حال خویش باشیم چه در این مواقع طراران و کیسه بران از دست و جیب
مردمان هر چه سیم وزر و آلات قیمتی باشد میرایند

(دزد ندیدی که رنگ چهره ریاید * سر مه ز دیده برد نهانی ز انسان)

ناگاه شیخی معمم که بر مرکبی تازی نژاد نشسته بود پدیدار شد احمد گفت ای
امیر بین که این اسب چگونه مانند عروسان عشوه گر همی خرامد هم اکنون خواهی
دید که این شیخ سواره بر دوش و پشت مردمان عبور خواهد کرد و پس بمکان مرتفعی
بر آمده سیر این منظر بدیع می کردند غریب دید که مردمان برور زمین خفتند و خود
را بیگدیگر بطوری چسبانند که اندک فاصله میان آن ها نبود پس آن سواره که شیخ
سعدیه بود پیش راند و دو جلو دار لکام مرکب وی را بدست گرفته میکشیدند چون
مرکب بان پل فوری که از ابدان مردمان ترتیب یافته بود رسید ابتدا رمیده قدری
عقب رفت ولی مجدداً لکام وی را کشیدند و پای بر مردم خاکسار نهاده با کمال آرامی میرفت
و هر که دست و پای مرکب بر اعضای او رسیده بود بعد از آنکه شیخ میگذاشت برخاسته
برای تبرک دنبال او میرفت غریب انکشت تحیر بدندان گرفته همی باک داشت که مبادا در
زیر سم مرکب کسی تلف شود لیکن بسلامت ماندن و آسیبی نرسیدن زیاد باعث حیرت
و دهشت میشد

فصل یازدهم - حال پردگیان امراء ممالیک

تزدیک زوال بود که احمد از امیر غریب استدعا نمود تا صرف چاشت را در منزل
وی فرماید که باین مکان تزدیک بود غریب قبول نموده از خیابانی وسیع بسمت کوچه
معروف به (قیسون) رفتند درین کوچه دری عالی بود و در بانی با جامه و دستار سفید آنجا
ایستاده احمد ویرا بخواند و در گوش او گفت امروز مهمانی چند که از دیار بعید آمده اند
بر ما وارد میشوند زنان را بگویی تا رکناری روند در بان از پیش رفت و احمد با مهمانان

از عقب داخل صحن کشاده شدند و از آنجا بسرائی دیگر در آمده در اطاق پذیرائی وارد و بر بالشها تکیه زدند بعد از صرف قهوه طعام حاضر شد و پس از تناول طعام تجدید قهوه نمودند و برای خواب قیلو و غرقه که مشرف بکوچه و خانه طرف مقابل بود برای محل استراحت غریب مهیا شد

هنوز چشم وی بخواب زرقه و نیداموده بود که غوغای هایل بکوش وی رسید و بانك استغاثه زنی از خانه مقابل آن غرفه شنیده شد امیر از روزن نگرست دختری دید همچون ماه تابان که مردی از او باش چنانکه خار بدامن کل او زد و امار که برگنج حلقه زند بوی در آویخته همزند مثل آنکه قدرت و اختیار تمام در آزاروی دارد غریب را از مشاهده آن حال دل بهم بر آمد و تنی چند از مردم لبنان را باستخلاص آن بیچاره مأمور نموده و میخواست خود را از روزن زیر افکند احمد درین حال از در آمد و بر غیرت و شهامت وی آفرین خواند ملازمان امیر آن زن پری رخسار را از مرد دیو کره دار خلاص نموده بامر می که از وی بجا مانده بود نزد غریب حاضر آوردند و آن ناکس ببانك بلند فریاد میزد که ای مردم این زن را که ملك طلق من است بکجا میبرید غریب در شکفتی بمالد و سر آن واقعه را سؤال نموده احمد گفت ای امیر این زن بر حسب فرمان خدیوی از آن او است و اختلاف رتبه و انکار زن و اصرار مرد را داستانی است همانا از چندین قرن پیش حکمرانان این ملك گروهی از چرکس و غیره بودند که باسم امراء ممالیک نامبردار و در مبادی امر از غلامان ترك خلفای بنی عباس و سایر سلاطین اسلام محسوب میشدند که والیان تركستان این غلامان را در ضمن هدایای دیگر بحضور سلاطین میفرستادند پس چون دین خفیف اسلام را می پذیرفتند بدین وسیله نظر عاطفت خلفاء سلاطین شامل ایشان شده آنان را بمراتب و مناصب عالی و مخصوص میفرمودند از آنجا که همیشه خیال ریاست و ملك داری در خاطرشان خلجان مینمود و تر تحصیل و سایل این مقصود بندل جهد کردند تا در اواخر دولت آل ایوب سلطنت مصر بقصر آنها در افتاد و آنان را سلاطین ممالیک میخواندند چون دولت عثمانیه را مملکت مصر مسلم شد آن جماعت از درجه سلطنت باسم امرا و کارگذاران دولت خوانده شدند لکن باز هوای استقلالشان در سر بود و دولت را امکان امتیصال آن قوم میسر نگردید تا زمان محمد علی پاشا خدیو حالیه مصر که مدت دوازده سال قبل طرح تدبیرات ریخت

ورشته حیات خورد و بزرگ آن جماعت بکسیخت و اموال و عقار ایشان را بحیطه تصرف آورده بردگیان را بلشگر و رعیت بخشید که هرکرا بچنك آرند در حکم جواری و کنیزان باشند و جمعی که بجاگری و غلامی آن امر قبول نمیشدند امروز زنان و کوهکان ناز پرورده را غلام و کنیز خویش نموده اند

(آنانکه بیندگی نمی ارزیدند * امروز کنیزان و غلامان دارند)

و این زن بموجب حکم مدت ده سال میگذرد که در چنك عقوبت این مرد ظالم که از آحاد سپاهیان مصری است گرفتار بود

امیر غریب را گریه و رقت آمد درینوقت خادمه بیامد و گفت سیده کامله اجازت حضور نزد امیر همی خواهد احمد گفت این همان زن اسیر است التجا بشهامت و بزرگی شما آورده آن زن در آمد و خود را بر قدمهای غریب انداخته نضرع و زاری و گریه و بیقراری کردن گرفت و ویرا بجان و سر پدرش امیر بشیر سوگند داد تا از آن ورطه اش نجات دهد و از آن دیار باخود ببرد امیر بازوی زن بگرفت و بنشاند و تخلیص وی و شفاعت نزد پدر و همراه بردن تالبنان همه را متعهد شده گفت امشب ترا در منزل احمد بسر باید برد تا در نزد پدر حال ترا مکشوف سازم کامله امیر را ببوسید و برفت آن شوهر متمسک زرد رئیس ضبطیه تظلم نمود پس از آگاهی مطلب رئیس گفت طرف دعوی پسر امیر بشیر است که مهران حضرت خدیو و رعایت حرمتش بر ما واجب مینماید چاره نیست مگر آنکه زن را خشنود سازی تا با تو سازگار شود

طرف عصر امیر غریب با احمد و ملازمان بگردش باقی شهر قاهره روان شدند تا بقلعه جبل رسیدند احمد گفت ای امیر در دیوانخانه همین قلعه بود که قتل امراء ممالیک روی داد و چون پدر قلعه رسیدند رئیس قراولان مستحفظ را بالباسی دیدند که غریب تا آن روز چنان لباس ندیده بود و آن پیراهن کشی بود چین چین و سفید رنگ که نازانو میرسید روی آن کمر بندی ابریشمی رنگا رنگ بسته و بالای آن پالتوی از چوخا که تکه و شمشه داشت و سرش کلاه درازی که نوک آن بر پشت سرافکننده و منگوله بلندی از آن آویخته و یک جفت غداره و طپانچه و خنجر بر کمر استوار و شمشیر خمیده نیز از گردن هایل نموده قد بلند و شارهای بزرگ و چشمان درشت داشت آثار شجاعت و نشاط خاطر از او

مشاهده میشد احمد از وی اجازت دخول قصر خواسته چون در قلعه آمدند امیر غریب پرسید که این قراولان از چه طایفه بودند گفت از قوم ارناؤت که از لشکریان ولایت البانی و در طرف روملی هستند و چهار هزار تن از ایشان در ابتدای خدیوی محمد علی پاشا همراه وی مصر آمدند و خدمات شایسته نمودند.

ورود غریب و همراهان از دروازه غربی قصر بود که مشرف بر میدان است نزدیک دروازه تلی بود احمد گفت شرح داستانی که متعلق باین دروازه و تل است شنیدنی است و بیان خواهم نمود پس نامی در وضع قلعه نمودند که در دامنه کوهی واقع و بعضی از دیوارهای آن از کوه تراشیده شده و یک برجستگی شامل بر معبری تنگ از سنگ ساخته شده است که از آنجا بسمت بناهای قلعه میرود و بقدری بزرگ است که کوئی شهر کوچکی است پس بر آن بلندی بر آمدند احمد روی بغریب کرده گفت این موضعی است که افزون از چهار صد تن امرای مهالیک با لباس رسمی دعوت شدند برای قهوه خوردن و رسم تودیع طوسون پاشا پسر محمد علی پاشا که بامر دولت عثمانی محاربه و هابیان را کمر بسته عازم جزیره العرب بود و بعد از صرف قهوه از تالاری که مجلس خدیو بود بیرون آمدند و درین نقطه لشکریان صف بسته موقع احترام بودند با آن معاهده و حکم محرمانه که از طرف خدیو داشتند و چون امرای مهالیک باین تنگنا رسیدند جماعت ارناؤت و مغاربه از اطراف ایشان احاطه نموده فوراً دروازه های قلعه را بسته (بر آن قوم لشکر نهاده تیغ برانندند سیلاب خون بی دریغ) فقط از آن جماعت یک نفر بسبب شغل شخصی عقب مانده بود و چون باین دروازه رسید و لشکریان می آمدند در کناری ایستاد تا آنان بگذرند بقتله دروازه ها بسته و صدای شلیک از قلعه بلند شد آن شخص دانست که خطری ببارانش رسیده از شهر فرار نموده مفقود الاثر شد.

غریب و چاکران وی این حکایت را شنیده روانه بیوتات مثل ضرابخانه و اسلحه خانه شده و چاه معروف به (بئریوسف) که منسوب بسلطان صلاح الدین یوسف بن ایوب بانی آن قلعه است مشاهده نمودند و بر موضعی دیگر که مرتفع بود بر آمده عمارات کثیره و وسعت قاهره و بساتین و نخلستان محیط بآن بنظر در آوردند ولی هوای این مملکت بصفای هوای سوریه و لبنان نبود زیرا که ازین اراضی بوزیدن بادها و عبور

مردمان غالباً غبار متصاعد است و از عقب این عمارات و بساتین رود نیل را مشاهده نمود که شعاع آفتاب بر رونق آن افزوده و منارات مساجد که بچندین صد میرسید موجب تعجب و دهشت بود.

پس از بیرون آمدن از قلعه احمد برای سواری آن جماعت الاغهای مصری حاضر کرده بود از رهواری و تنیدی آنها شرحی گفت وقت غروب بود که بمصر قدیم برگشته از آنجا با قایقها بحزیره روضه آمدند چون بدر قصر رسیدند غریب مسابقت نموده از مراجعت بدر و برادران جویا شد و معلوم کرد که ساعتی قبل وارد شده پس بحضور آمده بر دست امیر بوسه داده دانستان تفرج آن روز را فرو خواند و ضمناً رهائی آن زن مظلومه را از بند ظلم شخص سپاهی استدعا نمود امیر بشیر گفت ای فرزند ما را درین کار سخن گفتن شاید چه این دیار را رسمی و حکمی دیگر است و بر خلاف حکم کلی حضرت خدیو نباید سخنی بگوئیم عجز و الحاح او چون اثری نکرد محرمنامه مطلب را با احمد در میدان نهاد احمد گفت امشب را باید تأمل نمود تا فردا تدبیری بنظر آید پس از صرف شام غریب باطاق راحت خود رفته نامه بهادر نوشت و تمام سرگذشت و احوال را باز نمود.

فصل دوازدهم - شرح حال صعید مصر یا مصر علیا

روز دیگر فرزندان بحضور امیر بشیر رفتند در حالتیکه برافشته و روی ترش کرده مشغول خوردن قهوه بوه احدی را جرأت آن نبود که از باعث تغییر خاطر وی سؤال کند یا در شفاعت آن زن سخنی راند یکی از پاسبانان قصر خبر داد که حنا بی بحری اذن شرف حضور میخواهد امیر شادمان شده وی را با کرام پذیره شد و پس از تحیت و سلام بحری بعرض رسانید که خدیو جلیل ایشان بحکمران محلی مصر مقرر داشته که حضرت امارت پناهی را بحجاب (بنی سوئیف) که در صعید مصر بخوبی آب و هوا موصوف است روانه دارد و با آرامش خاطر تا معاودت حضرت خدیوی از اسکندریه در آنجا اقامت کنید پس محرمانه حالی نمود که در ناحی ایام توقف مهالیک مصر سیورسات کافی و ده هزار غروش مصری در هر ماه بکار گذاران امیر تسلیم خواهد شد.

امیر اظهار خوشنودی نموده امر بتدارك سفر بفرمود کشتیهای بارکش و سواری حاضر شد اموال و رجال را بسفاین انتقال داده بر خلاف جریان نیل کشتی میرانند و شبها نزدیک ساحل لنگر اقامت افکنده تا لوازم آسایش مهیا بود

غریب درین مسافرت غریب آثار مصر را از دو طرف ساحل با دقت مشاهده و هر چه را لازم میدانست استفهام مینمود چون از جیزه میگذشتند از کناره آن اهرام را دید و از چگونگی آن پرسش کرد یکی از عوام ملازمان گفت این عمارت از بنای دیو است غریب باین سخن التفاتی نفرموده از دیگری پرسید تا فهمید که این مقابر اجساد فراغه است که برای حفظ ابدان از حوادث روزگار بنامیکردند

و در جریان نیل ملاحظه نمود که از جنوب بشمال روان است در زمینی پر نعمت و قابل زراعت که در مشرق و مغرب آن دو رشته جبل بامتداد نیل بمسافت چندین روزه راه کشیده شده ازین روی صعیب را (وادی نیل) خوانند غریب درینوقت که در خاطر خویش مقایسه اراضی و سر زمین لبنان میکرد حال آن زن اسیر را بیاد آورده فوراً بحضور امیر آمده زبان شفاعت گشوده (گفت ای سلطان بخوان رحم کن بر این غریب) امیر گفت درینباب بخدای بحری سفارش کردم که وی را مساعدت کند و چنان دانم که طلاق خواهد گرفت و در سکنای هر دیار که خواهد اجازت حاصل میکند اما همراهی وی با ما صورت نگیرد زیرا که حرمخانه با ما نیست و زنان مسلمان را در حجاب باید بود غریب زبان ثنا گشوده دست پدر را ببوسید

هر روز بر این دستور راه می پیمودند و چون کشتی بر خلاف جریان نیل حرکت می کرد بارامی میرفت و شبها غالباً بر ساحل غربی که آباد تر بود اقامت مینمودند تا بمدینه (بنی سویف) رسیدند حاکم آنجا استقبال نموده بر کنار نیل منزلی در خور ایشان در قریه (فشن) مهیا نمودند در حین ملاقات امیر از مهارت وی لرزه بر اندام حاکم و همراهان افتاد

فصل سیزدهم - امیر غریب

امیر بشیر چند اسب نازی نژاد اصیل با خود آورده بود که پنج رأس از آن را

ببژد خدیو مصر تقدیم نمود و بقیه را برای سواری خود و فرزندان و خواص خدمتگاهداشت پس از ورود (فشن) روزی میل سواری نموده از حاکم بنی سویف پرسید برای اسب ناخن کجا مناسب تر مینماید حاکم بعرض رسانید که در سمت شرقی این کوهسار زمین مسطح و ریز زار است که اسب ناخن را نشاید

روز دیگر صبحگاهان امیر با اولاد و اتباع اسبان را بشرقی نیل فرستاده خود نیز بگذشتند و بدان مقام خیمه بر افراشته خوردنی و آشامیدنی و لوازم معیشت یکروزه را همراه بردند

اندکی از بر آمدن آفتاب گذشته بدان جایگاه رسیدند چاکران بنصب خیام و سایر خدمات مشغول شده امرا و خواص رجال باسب نازی و جرید بازی پرداختند غریب هم در آن میدان بود و هنر خانی میکرد چه در سن شش سالگی سواری آموخته بود و چون بر مرکب بر نشستی گوئی سالیان دراز در این کار بود و هم در جرید بازی و تیراندازی و شمشیر زدن کمال مهارت داشت چپیه ابریشمین برای منع تابش آفتاب بر سر افکنده و همگی را از سبکروچی و چابکی خویش در حیرت انداخته بود خصوص حاکم و مردمان بنی سویف که در کار وی یشگفتی مانده آفرینها خواندند (چشم بد را گفتم الحممدی بدم پیرامنش) تمجید و تحسین ایشان مهیج نشاط جوانی شد و چندان جولان داد که اسب سواری وی خسته شد پس نزد پدر آمد حاکم وی را ثنا گفت و پدر سر و رویش ببوسید غریب نظرش باسب حاکم افتاده اذن خواست بر آن بر نشسته هنر وی را بیازماید حاکم چاره از قبول نداشت ولیکن گفت بر حذر باید بود که اگر این مرکب سرکشی کند کسی زمام آن را نتواند کشید غریب بخندید و غرور جوانی و حمیت در وی اثر کرده بر پشت مرکب بر آمد سواران دیگر بواسطه خستگی مراکب فرود آمده بتماشای آن سوار خورد سال مشغول بودند

غریب هنگام سوار شدن سرکشی اسب را در یافت معیناً خاطرش حریص بر ناخن شد و در کمال قوت مرکب بر انگیخت اسب با تمام سرعت و نهایت تیز رفتاری چون تیر پیران راه صحرا گرفت و در طرفة العینی از نظر ها پنهان شد سواران پنداشتند که غریب را زمام اختیار در دست است و بزودی باز همی آید مدتی بر آمد و اثری پدیدار نگشت امیر

نعره کشید که این پسر را دریابید سواران راه بیابان گرفته بهر طرفی همی تاختند و امیر بر آتش انتظار بیقرار شد

در این هنگام موقع طعام رسید و سفره گستردند امیر با رجال خویش مشغول چاشت خوردن شدند ولی همه را چشم برافروخته بود که شاید غریب و دیگر سواران مراجعت کنند یکی دو ساعت گذشت و آنری از یوسف گمگشته دیار مهر ظاهر نگشت امیر بسوی حاکم که اصلاً از نژاد ترك عثمانی بود نظر افکند و پیرا با رنگ پریده و حال اضطراب دید پرسید در این غائله چه اندیشی پاسخ داد که عظم بجائی نمیرسد همینقدر خاطر امارت پناهی را آگاه میکنم که این مرکب را چند روزی بیش نیست که خریده ام از اعراب و هنوز بمقام آزمایش نیاورده ام از اعراب شنیدم که گفتند توسن سرکشی است امیر گفت آن اعراب را میشناسی گفت نام ایشان را ندانم ولی از طایفه بنی واصل اند که در این صحرا سکونت دارند امیر بر پای خاسته فریاد نمود که بی شبهه این مرکب بهمان قبیله باز گشته دلیلی بسوی ایشان اگر هست حاضر کن حاکم گفت دلیل راه هست لکن بیابان خطرناک در پیش است امیر بر آشفته که با این دلیران لبنانی نام خطرات بردن خطا است هم اکنون بیاید تنی چند از اعراب که راه را بشناسند حاضر نمود و من خود بتفحص حال این پسر رهسپار میشوم فرزندان وی خلیل و امین و جمعی از مردان کار دیده گفتند امیر را تکلف این زحمت شاید اینک مآتوجه انجام خدمت شویم اصحاب بر مراکب برآمده پسران امیر را نیز مانع از طی مسافت شدند لکن امیر امین از قریط محبت که با غریب داشت و خود باعث مسافرت برادر از بیت الدین شده بود گفت من از پای نشینم تا برادر را بیابم و برین عزیمت سوگند یاد نمود

فصل چهاردهم - - تو جستجوی سواران شنو برای غریب

سواران دو دسته شده از سمت شمال و جنوب صحرا بجستجو در آمدند و امین در دسته بود که بسمت جنوب روان شدند و با هر دو دسته راه شناسان بودند و قرار بر آن دادند که هنگام فروشدن آفتاب در مکانی که مابین آن دو طرف بود با هم تلاقی نموده از نتایج تفتیش یکدیگر آگاه شوند

هنگام غروب خبری از سواران با امیر بشیر نرسید و بواسطه فرزندش امین بر اضطراب بیفزود حاکم را دید که غرق بحر خیالات است از موجبات فکرت وی پرسید گفت بگمان این بنده رفیق امیر امین با این جماعت اندک خطا بود چه اعراب خونخوار این بادیه مردمانی جنگجویند و تا کنون حکومت را بر آنان استیلای کامل حاصل نشده و در آن میان جمعی دزدان و راهزنانند که با وجود حزم و سیاست خدیو معظم مکرر برین بلاد هجوم آورده بنهب و غارت پرداخته اند و این اقوام پیوسته بخیانت و نافرمانی منسوب بودند و گاهی اتفاق می افتاد که امرای عمالیک از حکومت فرار نموده با این قوم ملتجی میشدند و اکنون فرمان خداوند را است

درین مکالمات که حاکم مینمود چشمان امیر افروخته شد و هیأت وی مانند شیر خشمناک گردیده هولی عظیم بردل حضار مستولی شد عاقبت امیر فرمود با آنکه جماعتی از دلیران کار آزموده لبنانی که بشدت شجاعت نام آورند با فرزندم امین همراهند هرگاه شب در آید و خبری از ایشان نرسد بایست خود بر اثر آنان بروم

با اصرار حاکم بر بمناعت از این سفر عزیمت امیر را وهنی طاری نگشت و بفرمود نارخش رازین کنند درین موقع غباری از دور در افق هویدا شده سواری چند از مسافت بعیده مشاهده گشته و اسباب مسرت گردید لکن چون نزدیکتر آمدند عده ایشان اندک بود و امیر امین دیده نشد سواران از گرد راه رسیده عرضه داشتند که امیر امین سوگند یاد فرمود که باز نگردد مگر آنکه برادر را بیابد و این عریضه را تقدیم نموده است امیر سرنامه کشود و این مضمون را مندرج یافت

خداوند کار و پناه من پس از عرض دست بوس باعث تاخیر شرفیابی آنکه هنوز اثری از غریب بدست نیامده و چون آمدن وی بسوی مصر بسعی من نشده بود لهذا قسم یاد کرده ام که تا برادر را نیابم باستان عالی باز نیابم امید که عذرم قبول درگاه افتد و در حق این مملوک کنان نافرمانی و مخالفت او امر زود چه زندگی بر من با مفارقت برادر ناگوار است اینک بیست تن از مردان جنگی را برای همدستی خویش نگاهداشته منتظر فرمانم بنده چه دعوی کنند حکم خداوند راست

(فرزند فرمان پذیرت: امین)

امیر از حامل نامه پرسید فرزندان امین در چه اراده بود گفت ای امیر پس از مرخصی از حضور سواران دو دسته شدند امیر امین با دسته بصوب جنوب راندند و من با دسته دیگر بوم و از طرف شمال رفتیم و تا غروب از بحث و جستجو کوتاهی نرفت و اثری نیافتیم و چون موضعی که میعادگاه ملاقات بود باز گشتیم امیر امین و ملازمان وی هم خبری بدست نیاورده بودند و عازم شدند که امشب بقبیله بنی واصل رفته از آنان تحصیل خبر کنند چه عادت اسبان عرب آن است که گاهی بسوی قبیله و صاحب قدیم خویش باز گردند و ما چند تن بحکم امیر امین نامه وی را بحضور آورده از صورت واقعه چنانچه مشاهده رفته بود باز نمودیم تا رأی مبارک چه باشد

امیر را ازین سخن خاطر تشویش فرومانده لختی سر بریز افکند پس سر بر آورد و گفت همان بهتر که کار را بخداوند کار ساز باز گذاریم که بر حفظ بندگان و ره مسافران و هدایت گمگشتگان توانا است حاکم گفت ای خداوند اکنون شب را بیاید مراجعت بشهر فرموده استراحت کنید از مروت امیر قبول این مسئول دور بود و گفت مادر بستر راحت غنوده و فرزندانم در بیابان دچار خطرات باشند شرط حیت نیست چه تواند بود که در نیم شب حاجت معاونت ایشان افتد پس باید در همین مقام بسر برد

پس از صرف شام امیر بافرزندش خلیل در خیمه نشسته دنیا در نظرشان از دوری امین و غریب تیره و نار آمد و خواب و راحت را برخویش حرام کرده در تدبیر این کار همی اندیشیدند

فصل یازدهم - اقدامات امیر امین

امیر امین در آن تیره شب قدری برای راحت مرکبان بر زمین نشسته باملتزمین موکب خویش مشورت کردند و همه بی پروا و قوی دل بودند مگر دلیل راه که بیمناک گشته و حالش بگردیده نزد امین آمد و گفت زندگی امیر را بقای جاوید باد همانا خطر این بیابان هولناک بشرح نیاید که از مخاوف آن بندرت نجات یافته اند

(همان مرحله است این بیابان دور است که گم شد در آن لشکر سلم و نور)

اعراب این بادیه شعبه از عرب عباده اند که از شدت شهرت نام ایشان در تمام

این نواحی معروف است و قبیله که باین مکان نزدیک ترند جماعت بنی واصل و دردلاوری و شجاعت و بیباکی بر تمامت قبایل برتری دارند هیچ منکری را اجتناب نکنند و از نهب و غارت و قتل و قتل خود داری انهایند روزها بیاسایند و شب بخونریزی و راهزنی جنبش آرند دریغم آید امیر خویشان را دچار بلیتی سازد که هاقبت آن ناپذید است امین گفت همانا تمامت این خطرات مرا معلوم است و هر چند جوان و در عنفوان شبانم همی بینی در آمیزش با اعراب در نواحی شام زمانی بسر برده و از فتاکي عرب بنبوی آگاهم هم اکنون ترا باید که در خدمت خود بایداری کنی و مرا در اقدام باین کار دل قوی سازی پس از سایر سواره پرسید که شما چگونه آید و درین ورطه همدستی خواهید نمود یا بعجز و سستی عنصرتن در داده آید همگی اظهار یکدلی کرده گفتند تن و جان ما مطیع فرمان است همه را نویدها داد و در ترتیب حرکت و اینکه مرکز خویش را با مناسب فاصله و نزدیکی هر فردی با دیگری محفوظ دارند خردمندانه دستور العمل کافی باز نمود

و در دل شب بر اسبان تیز رفتار نشسته تیغها از نیام آخته بسوی بنی واصل ناختمند دلیل راه پیشاپیش میرفت و مردی دیگر مشعل در دست داشت تا هر که از دور به بیند از مردم آن دیار پندارد قسمتی از شب بگذشت و در نظرشان جزا فقی تیره آثاری از آبادی در نیامد

پس از ساعتی چند سیاهی از دور بدیدند که کوئی سوار در نزدیکی آنان بسر جانب راست همیراند امین یکی را بتفحص حال بفرستاد فرستاده بزودی باز گشت و تکلم ایسی زین کرده در دست و میکشید چون دلیل راه بروشنی مشعل نکاهی در آن کرد فریاد بر آورد که اینک مرکب حاکم بنی سویف است آن پسر چه شد و بکجا ماند امیر امین نزدیک آمده ماجری ندانست و در بحر حیرت و ضجرت مستغرق شد یکی از آن میان گفت گمانم چنان است که امیر غریب از اسب در افتاده باشد باید در این نزدیکی ها بسراغ وی رفت این بانك بر وی زده گفت این پندار باطل را از خود دور کن که بر اهرم سالی چند از این پیش در صحرائی که پست و بلندش از این بادیه بیش بود از اسب نیفتادی و در اسب سواری با خورد سالی داد هنر بدادی چگونه این خیال را باور توانم کرد دیگری پیش آمده گفت ای خداوند بجان و سر خواجه و ولینعمت ما ای سعدی (مقصود

امیر بشیر است) که هرگز امیر غریب از اصب نیفتاده چه من پایداری وی را نیکو شناخته ام و گواه این مطلب آنکه زین بر حال خویش باقی است و رکاب از صورت خود نگشته و این نوع رکاب را خاصیتی است که چکمه را سخت نگاهدارد و اگر آن جوان از بالای زین غلطیده بود خدای نخواستہ پدر رکاب میماند و از عقب مرکب معلق میشد و حقیقت کار را جز خدای کس نداند در این حال رفتن ما را بمقام قبیله بنی واصل سودی نخواهد بود چه بظهور پیوست که مرکب نزد آنان زفته پس احتمال رفتن غریب بدانسوی بعید تر مینماید راه صواب آن است که راه و خط گردش را تبدیل نموده در سایر جهات این بادیه عرضاً پراکنده شویم و استقصای بلخ نمائیم و بارامی قطع بیابان کرده با تأمل بهر سوی نگریم و بر عده مشعلها افزوده مابین هر دو دسته مشعلی بکشند تا از یکدیگر آگاه باشیم همکشان را این رای پسند آمد و بدین دستور بحرکت در آمدند و صدای سم مراکب شنیده نمیشد چه زمین رمل بود و همراه دیدگان بصحرا دوخته شاید نشان گوهر مقصود و یوسف مفقود را باز یابند

تقریباً سه ساعت که گذشت دفعهٔ اسبان شیمه کشیده گویا از امر هایل رمیده و متوحشند امیر امین سواران را بفرمود تا بر جای خویش بایستند همگی اطاعت نمودند مگر یکی از اسبان که آرام نیافت و در پیش راند مردی که بر آن نشسته بود فریاد بر آورد که پیکری بر خاک در افتاده است بشنایید تا مطالب چیست سواران رسیدند و مردی را دیدند در خون خویش همی غلطد و در ناله و افسین است دلها ریش شد و مشعلها پیش کشیدند امیر امین تأمل نمود مردی بجامه اعراب در سن کهولت و سیه چرده بود هر چه از حالش پرسید توانائی جواب نداشت جراحتی از ضرب شمشیر بر گردن وی رسیده استخوان گردن را شکسته بود دلیل راه گفت ای دلیران این مرد از راهزنان قبیله بنی واصل است و من او را میشناسم در این وقت ما را با وی سروکاری نیست باید دنبال کار خوش گرفت و در پی آن جوان تفتیش نمود امین گفت معاذ الله که من اینمرد را در اینحال بگذارم تا درندگانش قطع اعضاء نموده طعمه خویش کنند و مرا از حالت وی منظری هایل بخاطر میابد که خدای آرزو را نهد

پس بیکی از چاکران فرمود تا قبری بکنند و در این حال مرتعش بود و بخندای

متعال استغاثه میکرد که برادر خود را باین صورت دلخراش نبیند چون خواستند آن پیکر را در قبر بخوابانند در بغلش چیزی یافتند و از نور مشعل معلوم شد چپیه و عقالی است که امیر غریب بر سر داشت فوراً نعره امین بلند شد که این کشته را نیک تفتیش کنید شاید اثری دیگر بدست آید درین جستجو کردن بندی زرین از جنب وی بر آوردند امیر گفت این گردن بند برادرم غریب است نشانی دیگر معلوم نشد و روی قبر را پوشانیدند همه را از این منظر هایل مهر خموشی بر زبان بود و سر انگشت تحیر بدندان امیر امین لختی گردن بند و عقال را بوسید و بوئید و خیالات مختلف بر خاطرش احاطه کرده دو باره سواران را بجستجو امر فرمود

فصل شانزدهم - این غریب است خوش غریب نواز

امین مانند مار گریده در التهاب بود و گاهی خیالش مجسم میشد که گویا برادرش در پیش روی وی افتاده مانند آن مرد عرب در خاک و خون می غلطد و گاهی اذرازی آن تیره شب که مانند شب کور بود شکایت داشت

(سر آن ندارد امشب که بر آید آفتابی * چه خیالها گذر کرد و گذر نکرده خوانی)

وقتی تصور مادر آن جوان نورس مینمود که اگر فرزندش را آسیبی رسد چه روز و شبی دارد

(نه ز ماه نوریند نه ز مهر و شنائی * همه روز و روز هجران همه شب شب جدائی)

بالجمله این هوا جس آتش اندوه را در کانون خاطرش همی افروخت و بر جای خویش افسرده ماند دفعهٔ بخاطر آورد که خود باعث آمدن برادر و افتادن در بن خطر بوده عرق حمیتش بجنبید و بیای شهادتش راه مقصود را پیش گرفت

(یشق علی الوری قلع الجبال * ولکن هان فی همم الرجال)

پس از آنکه بر مرکب همت بنشست روشنی ضعیفی از دور بنظر در آورده بدون مشعل بان سمت ناخست و از هیچ خطری نهراسید قدری که راه پیمود کسی بنظرش آمد که گاهی دیده میشد و گاهی ظلمت شب مانع از دیدن او بود

(مینمود از دور مانند هلال * هست بود و نیست بر شکل خیال)

همینکه نزدیکتر رسید صدائی شنید که میگوید (ای عرب نا چیز و سگ بادیه از همانجای برگرد و بر جان خود ببخشای که اینک شربت مرگ بر تو پیایم) امیر امین گفت ای مرد ما از اعراب بادیه ایستیم سخنان خشم را فروهل و از راه صلح و رضا پیش آئی که سؤالی خایم آن مرد گفت سخن خویش همانجای برگو و نزدیک مینا که دستوری نیست امین گفت ما مردمان از بلاد بعیده آمده ایم و گمشده را درین بیابان جستجو مینائیم هنوز امیر درین گفتار بود که یاوران از عقب رسیدند فرمود تا بر جای خود توقف نمایند تا سخن بانجام رسانند چون مشعلها نزدیک شدند نامل نموده دید که سواری است طیلسان سفید در بر و چپیه بهمان رنگ بر سر دارد و بر اسبی گلگون برانشته بنزدیک امیر امین آمد و گفت خدای گزندی بشما مرساند و اینک شما را بشارت دهم که گم شده خویش را یافته و بمقصود کامیاب شده اید

امین را زمام اختیار از دست برفت و گفت بخدا باز کوی که برادرم غریب در کجا است آن سوار گفت در نزد من با کمال تندرستی و آسایش آرمیده است سپس حرکت نموده قریب يك ميل مسافت طی کرده بمکانی که روشنائی را از دور مشاهده کرده بودند رسیدند خیمه چند در آن موضع بر پای بود آنمرد گفت ما این ازدحام در نیابید امیر امین گفت بلی من تنها آیم چه این جوان برادر من است

آنمرد امین را بخیمه برد که شخصی در آنجا خفته بود و مردی بر کنار بستر نشسته با کمال تلهف پرسید که برادرم غریب کجا است آن سوار گفت اینک در خواب راحت است امین آهسته پیش آمد دید دستمالی بر سر برادرش بسته و دیده بر هم نهاده است آن سوار امیر را نگاهداشت و گفت راحت برادر را بر هم مزن و بگذار قدری بخوابد و از زنج بیاساید که جراحی مختصر بر سرش وارد شده ما بعلاج و ترتیب ضهاد پرداخته زخم را بسته ایم و بمشیت و کرم پروردگار خطری نیست امیر را دل آرام یافت و بنشست تا از صورت ماجری آگاه شود آنمرد گفت بهتر آنکه در بیرون چادر سخن گوئیم که این جوان خسته بیدار نگردد

چون بیرون چادر قرار گرفتند مرد صاحب خیمه گفت امروز وقت عصر مرا هوای شکار بر سر افتاد و چون بمقام خویش باز آمدن همی خواستم بانك و هیاهوئی شنیدم

بهوای صوت برفتم و این جوان را یافتم که بچنگ چهار تن از اعراب گرفتار است و یکی از آنها بضربت چوب این جراحت را بر سرش رسانده میخواست کار وی را تمام کند بقندی نهیب کرده فریاد بر کشیدم و با شمشیر بر گردن وی نواخته بر زمینش افکندم رفیقانش بگریخته و در نزدیک وی اسبی بود سر بصرها نهاد جوان را دیدم که از صدمه چوب از هوش رفته وی را بر مرکب افکنده بخیمه خویش آوردم جراحتش را با شیر شست و شو وضاد نمودم و قدری از شیر بوی نوشانیده بر بسترش خوابانیدم پس از آنکه خواب بروی دست داد از خیمه بر آمده سفارش او را بخادم خویش نمودم و درین اطراف نگاهبانی میکردم که مبادا دزدان عرب بر سرما ناخن آرند تا آنکه شما وارد شدید و شکر خدایتعالی را که بمقصود خویش رسیدید

در اثنای این گفتگو هر چه امیر امین خواست آنمرد را بشناسد چون لثام داشت و برسم عرب نیمه بر بسته روی بود جز چشمان وی نتوانست دید و از تکلم و محاوره اش همینقدر دانست که بدوی نیست و نزدیک بلهجه مصریان سخن میگوید

پس از اتمام سخنان وی پیش رفته دست بگردنش در آورد و گفت جان من رهین الطاف و شرمندگی احسان تست و مدت عمر خویش نیکیهای ترا فراموش نکنم و از خدایتعالی محبت ترا جزای خیر خواهم چه شود که از نام و نسب خویش شمه باز حائی و باعث جای گرفتن درین بیابان را هویدا کنی چه از آفتاب روشنتر است که مانند تو کسی از اعراب بادیه نتواند بود

آن مرد آهی کشیده پاسخ داد که این هنگام از گفتن مطلب معذورم وقت آن است که با چاکران لختی بیناسائید و چون امشب را با تمام تعب تا این ساعت گذرانیده و لحظه آرام نبوده اید چنان دانم که طعامی تناول نفرموده باشید و همی باید که بر این بنده منی عظیم نهاده بر خوان درویشانه غذائی میل نمائید

ز قدر و شوکت سلطان نگشت چیزی کم * ز التفات بمهمان سراى دهقانی

کلاه گوشه دهقان با آفتاب رسید * که سایه بر سرش افکند چون توسلطانی

امیر را رفتن از نزد برادر ناگوار بود و لیکن بر حسب ضرورت قبول دعوت

نموده بهره از دیدار برادر بر گرفت رخسار فرشته آثار وی را دید که عرق کرده گفت این عرق است از بدنت با گلاب و بن نفس است از دهنت یا عیبر خواست وی را ببوسد خادمی که باد بیزن در دست و کنار بستر نشسته بود مانع شد که بیدار کردن را وقتی دیگر باید پس امیر امین تی چند از مردمان خویش را بخدمت پدر فرستاده پیام داد که برادر را بسلامت یافتیم و فردا بحضور خواهیم آمد دلیل راه هم با آن جماعت برفت

فصل هفدهم - مهمانی بادیه نشینان

امین با رجال خویشان بر کنار سفره بنشستند میزبان با کمال لطف و گرمی چنانچه عادت اعراب است بر پای خدمت ایستاده بود طبق ترك از مس ملو از برنج گذارده بودند که گوسفندی پخته بالای آن بود و روغن بسیار بر آن ریخته امیر امین قطعه از کله گوسفند بر گرفته بمیزبان داد آن مرد با کمال مسرت بگرفت و دانست که این مهمان محترم با اهل بادیه معاشرت نموده و ابواب مخالطت گشوده چون از خوردنی فارغ شدند بکار قهوه که معمول بدویان است پیرداختند قهوه را درهوانهای چوبین ریخته نرم میکردند که صوت آن در نزد اهل بادیه از خام پردهای موسیقی گوارنده تر است و آهنگ خاصی در کوبیدن آن دارند که هر کس از عهده آن بر نمی آید پس از جوشانیدن قهوه را نزد میزبان آوردند و بقانون اعراب فنجان اول را خود بنوشیده پس از آن بامیر امین و سایرین حتی چاکران کین بدست خویش قهوه داد و امیر را از نوشیدن آن قهوه که هل و میخک و بعضی ادویه خوشبوی داشت البساطی آمد خاصه در حالتیکه از طرف غریب اطمینانی یافته بود

پس از تناول قهوه هر يك بجائی که مهیا شده بود برای خواب و راحت برفتند و امیر امین گفت مرا در خیمه برادر بیايد خفت ایندفعه که وارد خیمه شد بدیده تامل نگریست دید که این خیمه مانند سایر جای صحرا نشینان سیاه چادری است از موی بافته اند در آنجا بیاسود فردا غریب سر را از بالین استراحت برداشته نظر باطراف افکند برادر را در کنار خود دید بیخود شد امین چشم و رخسارش را ببوسها داد و نوازش نمود و گفت ای برادر در کجائیم و این کدام مکان است امین گفت جان برادر بیم مکن که

بمحمدالله نزد پدر و برادران خویش هستی پرسید که آن بد نژادان بی پدر بکجاء رفتند پاسخ داد که احدی بجای نمانده منم برادرت امین - غریب گفت پدرم کو و اسب سرکش کجاء رفت مادرم چه میکند

امین دانست که هنوز بیخودانه سخن میگوید با وی بملايمت گفتگوها کرد تا بکلی بهوش آید و شکر باری تعالی بجای آورد امین از ماجری پرسید گفت چنانکه دیدی اسب سرکشی کرده مرا بصحرا برد و هرچه خواستم لکام را بکشم ممکن نشد اسب نیز تلاش کرد که مرا بر زمین افکند خود داری کردم تا دو ساعت گاهی بر است و گاهی بچپ همی ناخت ناگاه چند نفر را دیدیم و نزد خود بخواندم که اسب را آرام کنند چون حال بدانستند اسب را احاطه نموده آرام کردند من بزر آدمی یکی از آنان بیامد و جامه و اموال مرا بخواست ممانعت کردم که دیدم این جماعت از کمترین چاکران مایست ترند ناگاه ضربتی بر سرم رسید که چشم تیره شد و سرم بدوران افتاد بیهوش شدم ندانم چه شد که خود را در این چادر دیدم و گوئیا قدری شیر نیز بیا شامیدم و اینک ترا در بر خویش همی بینم

امین دست بگردن وی حایل کرده ببوسید و ماجرای خویش را تماماً باز گفت و در پایان سخن این مطلب را ادا نموده که نهایت فضل و عطوفت در نجات تو از طرف این غیر تمند باشهامت بذل شده که اکنون میزبان ما است و از خداوند تعالی فرصت و توفیق مکافات احسان او را همیخواهم غریب گفت بلی اگر مادرم نیز برین حال واقف شود وی را اگر اگرام کند و از دل دوست بدارد

پس میزبان پیش آمد و از نام و نسب دو امیرزاده استکشاف نموده امین گفت ما دو تن فرزندان امیر بشیر شهابی حکمران جبل لبنان هستیم و روزی چند است که بدیار مصر آمده ایم و در بلد فشن که نزدیک بنی سويف است بامر خدیو مصر فرود آمده ایم تا خدیو از اسکندریه باز آید و پدرم بخدمت و ملاقات وی برود و در نزد بیابان مقابل فشن برای اسب نازی آمدم مرکب برادرم سرکشی کرده باین خطراتش افکند و شبهه نیست که چون پدرم بر احوال واقف شود بدیدار عزیزت مایل گردد اگر سر آمدن داری خوش باشد میزبان چندی خاموش ماند پس متوجه شده گفت بجهات عدیده که (گفتنش

کنندن جان است و نوشتن غم دل) مرا امکان موافقت نیست و هرگاه تمنای مرا بپذیرید صواب در آن بینم که چند روزی درین بقعه بسر برید تا جراحت امیر غریب بکلی التیام پذیرد پس از آن عزم رحیل فرمائید امیر گفت اقامت درین مکان نشاید که پدرم در انتظار است و محنت مفارقت وی بر ما دشوار گفت چه شود که درخواست کنم تاجفایش بدین سوی گراید و چند روزی بیاساید و در حفظ یاری تعالی پس از التیام زخم برادرت باز گشت نمائید

امیر گفت این نیز نشاید و پدرم باین صوب نتواند آمد بضرورت ما را امروز وقت عصر که آفتاب زمانی نرساند بایست رفتن اگر تو نیز شرط موافقت بجای آری نهایت مردمی و کرم باشد و اگر این خواهش قبول نشود از نام خود خبر ده تا شکر فضل و محبت ترا زده پدر ادا کنم

میزبان گفت اگر درك این سعادت روزی شود چه خوش است و شاید در حضور پدر بزرگواری نام خود باز گویم اما نام مكافات بر زبان میآورید که آنچه خدمت درکار برادرت نمودم از شرایط انسانیت بود و هنوز حق خدمت مانند شما مردمان عزیز را بجای نیاورده ام (چه اگر هزار خدمت بکنم گناهکارم)

پس از خیمه بعزم حرکت برآمدند امیر امین بتامل نگریست دید که این یورت مرکب است از چادری چند که در وسط ربکزاری واقع است باین آن از نظر ناپدید است از کار این نیکمرد و پوشیده داشتن خویش عجب بر عجب افزود و عزم جزم نمود که پدر خویش را ازین تفصیل آگاهی دهد

فصل هجدهم - گفتگوی امیر با حاکم

اما امیر بشیر چون آن شب برتعب را با فرزند خود خلیل بیدان آورده و خواب در چشم ایشان نیامده بود و در خصوص اسب و سرکشی وی خیالات مختلف نمود بخاطرش رسید که شاید اعراب کیدی اندیشیده و دام خدیعی گسترده اند علی الصباح کسی بطلب حاکم فرستاده او را بخواند و گفت خبری از غریب تحصیل کرده عرض کرد که هنوز کسی نیامده و مطلب مکشوف نگشته

امیر گفت هم اکنون باید فروشندگان اسب را حاضر آوری بلکه سری آشکار

گردد حاکم یکی از عملجات ضبطیه فرستاده آن چند نفر را نزد امیر آوردند امیر مانند کوهی با بر جای بنهایت خشم نشسته بود روی بحاکم نموده فرمود من فرزندان خود جز از تو نخواهم و اینک تو با این قوم عرب باید آنچه شرط سیاست است فرو نگذاری ازین سخن رعبی عظیم در قلب وی افتاد عربان را بتازیانه امر بتادیب فرمود ملازمان پای آن جماعت را برفلك بسته جلادان بتازیانه چندان بیازردند که خون از سرانگشتان ایشان روان شد و کله از ایشان شنیده نگشت (هیبت تضرع فی حدید دارد) حاضران را ازین حال عجب آمد امیر فرمود تا پای آنان گشودند و خود چون شیر خشمناک با آن صوت مهیب ایشان را پیش خوانده تهدید و تنبیه کرد هر چند بر سروروی و گردن اعراب سیلی و مشت زدند مفید نیفتاد

بار دیگر امیر آن قوم را مخاطب ساخته گفت همانا تا از در راستی در نیائید شما را از این عذاب الیم رهائی نخواهد بود اعراب هم آواز شده گفتند خداوند را سلامت باد ما از این واقعه خبری نداریم و آنچه بر ما رفته ظلم است یکی از آن میان پیش آمده خود را برپای امیر افکنده و گفت بخاک بای توکان هم عظیم سوگند است ما بیچارگان را خبری جز این نیست که امیر قبیله بنی واصل این اسب را با ما فرستاد که بهر قیمت که قبول فرماید بفروشیم غرض وی ازین مقدمه ندانیم چیست امیر حکم فرمود تا اعراب را در بند گران کشیدند پس روی بحاکم نموده گفت چنان دانم که مابین شما و رئیس بنی واصل عداوتی دیرینه و بغض و کینه باشد پاسخ داد که آری چندی پیش از مردمان خویش فرستاده بعضی از دزدان نامی آن قبیله را اسیر کردم

امیر بشیر را یقین شد که این نمر ناشایست از نتایج نخل عداوت است و بر اضطراب خاطر بیفزود و روی بامیر خلیل نموده گفت ای فرزند چگوئی و چگونه شاید در این مقام بیاسائیم و اعراب بادیه فرزندان دلبندم را مانند گوسفند سر از تن بر گیرند آتش در نهاد خلیل افتاده گفت

(یارب این آتش که بر جان من است سر دکن ز انسان که کردی بر خلیل)

پای عزیمت بر رکاب نهضت استوار کرده امیر نیز سوار شد دیگر چاکران بر مرکب باد رفتار آتش کردار بر آمدند حاکم عنان مرکب امیر را گرفته تضرع نمود که قدری

تأمل فرماید چه اگر مخاطره در پیش آید حکومت در مقام مسئولیت و مؤاخذه حضرت خدیو است امیر همچنان بر عزم خویش اصرار می فرمود و گیتی در مد نظرش قرار مینمود تاگاه از طرف صحرا غباری بر خاست و از دل گرد سواری چند یدیدار شدند لغتی نگذشت که نزدیک رسیده معلوم شد از ملازمان امیرند امیر مرکب پیش راند و بشارت سلامت فرزندان رنجش براحات مبدل نمود ولیکن هنوز از آن روز که شرح مطلب بدست نیامده منتظر وصول خبر جدید بود

امیر آن روز را در راه وصول فرزندان چشم بسوی افق دوخته بود تا آفتاب فرو رفت باز گرفتار خیالات و هواجس شد تا دو ساعتی شب که فرزندان و چاکرانش باز آمدند امیر هر يك را بنواخت و غریب را در آغوش کشیده سر و رویش ببوسید و بر سلامت حالش شکر و ثنای الهی بجای آورد و شرح این هجران و آن خون جگر را امیر امین بعرض پدر رسانید

چون قصه بیابان برد امیر گفت چرا آن نیکمرد را که باعث نجات و مایه حیات فرزندانم بود با خود نیاوردی تا مکافات جوان مردی وی را باز دهم و بشمول عاطفت متمایز نمایم گفت ای پدر چندان که اصرار نمودم بر انکار بیفزود و از مخایل حالش یدیدار بود که از اهل بادیه نیست و ظن غالب آنکه از اعیان این دیار و بمهمی دچار باشد که آمدن وی بمصر موجب مخاطره است و از حضرت خدیو خوف صادره و تا هنگام تودیع لثام بر روی خود بسته بود و آخرین سخنی که با ما گفت این بود که حضور امیر معظم پدر نامور خود درود و تحیت مرا برسانید و امیدوارم بخت بلندم یار شود که سعادت حضورش آنجا که خدایتعالی مقدر فرموده و از خطر دور باشد شرف اندوز شوم و چنان پندارم که آمدن پدر بزرگوارت بدین موضع مشقتی باشد زیرا که مسافت بعید است و فرض ذمت من بنده بود که بسوی حضرتش بشتابم لکن افسوس که در وسع من نیست و کار را بخدای متعال میگذارم شاید روزی درك این سعادت شود

فصل نو زدهم - آشکارا شدن راز نهان

امیر گفت ای پسر چنان دانم که این مرد در شدنی فرو مانده و تواند بود که رفع

غایله باقدام من بعمل آید و کشف آن مهم بمساعی جمیله من حاصل شود و اکنون که در مصر بحضور خدیو مستعد شوم انشاء فرصت و اغتنام وقت را از کف نباید داد که (الفائت لا یستدرک) چون ویرا از آمدن نزه من عذری است مرا باید نزد او رفتن (از اینطرف که منم راه کاروان باز است) فردا باعدادان بسوی وی رویم و شکر مردی و مردی وی بجای آریم

امیر خلیل مشغول دیدار برادر بود و بر آن فرج بعد از شدت اظهار انبساط کرده برادر را از نعمت های غیر مترقبه می شمرد و بر مواهب عالم غیب تشکر مینمود پرستاران خوان طعام گسترده امیر و فرزندان با خواص چاکران بر سفره نشسته شام خوردند و بتلافی خستگی و بی خوابی شب دوشین هر يك بخوابگاه خویش پیاسودند

روز دیگر همگی در اطاق امیر غریب مجتمع شده جراحتمش را بگشوده مرهم نهادند و امیر بفرموده تا هو روز از منزل بر نیاید که تابش آفتابش زیان داشت و طبیبی که همراه بود درین باب تأکید بلیغ نمود

امیر با فرزندش امین و قومی از رجال مجرب بر مرکب راهوار بر نشسته پس از آن که با طبیب و خلیل شرایط توصیه در مراقبت احوال غریب بجای آورد روانه شدند و سوگند عظیم یاد نموده و با خدایتعالی عهد کرد که در استخلاص آن نیکمرد از شدتی که موجب بیابان کردی و صحرا نوردی وی شده از آنچه بر آید مضایقت ننماید

چون بسیاه چادر های وی نزدیک شدند از کرد سواران بفراسست دریافت که موکب امیر بشیر است باستقبال امیر لبنان شتافت و شرایط تکریم بجای آورد و از اسبان فرود آمده بخیمه رفتند قهوه و غلیان برای مجلسیان آوردند و میزبان را با هر يك ادب و ترغیبی خاص بود و در حضور امیر بطوریکه در خور مهمان محترم است لوازم خدمت تقدیم میکرد و بعادت معمول لثام بر بسته بود

پس مائده آوردند و میزبان پس از تقدیم مراسم ادب بعرض رسانید که از امیر جلالت سمیر شرمندم ام که ترتیب مائده بر رسم بادیه نشینان است و شاید امارت پناهی را ازین وضع خوش نیاید امیر گفت اندیشه نیست که مانیز رسم بدویان را دیده و با عادات ایشان الفت دارم پس از

خوردنی مجدداً قهوه خواستند و امیر بشیر در خلال این حال تمام خیالش متوجه رفتار میزبان بود که نهایت تمدن و تربیت از شمایل وی هویدا بود چون قهوه صرف شد امیر حاضران را فرمود تا بنجیمه دیگر رفتند و بامیزبان خلوت نموده گفت این لثام را که حجاب مغایرت است بردار چه احسان تو در حق فرزندان من دواعی محبت میان آورده و از مکافات نیکی تو عاجزم و بییقین بدان که جان امیر بشیر رهین خواهش تو و قلبش مخزن اسرار است اکنون پرده از روی بردار و راز نهفته بامن در میان آر

میزبان بیای ادب برخاسته لثام بیکسو کرد امیر دید مردی میان چهل و پنجاه سال خوش منظر است چشمان سیاه گشاده و پیشانی بلند و بینی کشیده وی گواه عرق اصیل و گوهر نجیب است و بر محاسن وی علامت پیری نا بهنگام پدیدار گشته هر چه تامل نمود دید که نه از قوم عرب است و نه از مردمان مصر

پس آن مرد حدیث خویش را آغاز نمود که ای خداوند این موی محاسن که بنظر تو میرسد پیش از عهد پیری و سال خوردگی بسفیدی مایل شده و این صدمه از کسانی است که همواره جان بر کف نهاده راه خدمتشان می پیمودم و در حال شدت و رخاء از نصرت و معاونت دریغ نداشتیم امیر گفت ای برادر بنشین و شرح حال خویش باز نمای (عسی الامر الذی اصیحت فیه یگون ورائه فرج قریب)

گفت ای امیر من از جمله امراء ممالیک بودم که البته حدیث قتل و رنج آن جماعت بسمع مبارک رسیده و بازده سال و اندی پیش در قلعه قاهره خون ایشان بر میختند من نیز بنوشیدن آن جام بلاد دعوت شدم ولی خواست خدا و مقدرات الهی مرا دیر تر بدان جایگاه رسانید و از آن روز عافیت سوز تا کنون در بدم

امیر کلام وی را قطع کرده گفت همانا تو امین بیک باشی گفت بلی امین بیک است که از چنگال مرگ نجات یافته سالها درین صحرا بسر برد هر روزی برای وی از شربت مرگ ناگوار تر است و انتهاز فرصتی مینماید که شاید خود را بوسیلتی بقاهره رسانیده از عیال بیکس و فرزندان نورس خود خبری گیرد و نیز دانسته که خدیو مصر ترویج پردگیان امراء ممالیک را بر لشکریان خود مباح فرموده و هیچ ندانم بر آن مصیبت زدگان پس از فرار من چه رسیده بارها کسی فرستاده ام که تفقد خال ایشان نماید نشانی نیافته اند بعضی



گویند در قاهره اند و برخی از رفتن آنان بدیگر بلاد خبر میدهند مرا اضطراب شدید روی داده یکی از آن روی که ندانم آن زن با عفت و همسر مهربان من هنوز در قید حیات است و بحباله دشمنانم در آمده با چون بار دار بود پس از وضع حمل از دنیا رفته و بر سر فرزندش چه آمده دیگر آنکه مرا بناچار درین بادیه عمر بیایان رود و از ترس جاسوسان خدیو مصر بشهرها مسکن نتوانم گرفت چه خون ما را هدر فرموده و هر که مرا بیابد میتواند بقتل آوردن بدون اینکه از قصاص ترسد یا از مؤاخذهت بیم نماید

امیر فرمود خاطر خویش شادمان کن و دل خوش دار چه دبری بر نیاید که با حضرت خدیو دیدار کرده عفو او را در باره تو خواستار شوم و رجاء وائق است که مدعای من پذیرفته گردد و ازین بلیت ترا خلاصی روی دهد

فصل بیستم - حمله لشکر فرانسوی

امین بیک گفت داستان مرا بقیتی است که اگر امیر مایل بشنیدن آن باشد موجبات پریشانی خاطر خویش را معروض دارم گفت (هیچ آئینی و ترتیبی بجوی * هر چه میخواهد دل تنگت بگویی)

امین بیک آهی کشیده گفت ای امیر زوجه من که دست بد بختی گریبان وی را بدین بلاد کشیده نه از این دیار و نه از خانواده امراء ممالیک است بلکه نتایج جهل و نادانی بحکم تقدیر وی را بمصر آورده است

امیر رقت کرد و گفت: آن زن از کدام دیار است و کیست گفت ای خداوند ... درین حال گریه بر روی مستولی شده از سخن گفتن باز ماند امیر گفت بگوی و وحشت مکن که خدای رحیم را با بندگانش نظر رافت است و کارهای پریشان بجمیعت آرد امین بیک بر پای خاست و خود را بر قدم امیر افکنده دست و پا برآورد و گفت این زن محترم از بستگان خاندان امیر است امیر مضطرب شده بحیرت فرو ماند و از کیفیت باز پرسید :

امین بیک گفت این خداوند وقتی در هنگام جوانی با عم خویش که از امرای (الفیه) بود و مدتی مدید ریاست این بلاد داشتند متوجه شامات شدم چه لشکری

جرار از مملکت فرانسه در تحت ریاست اپنا پارت ناپلئون اول سنه ۱۲۱۳ مطابق سنه ۱۷۹۸ مسیحی باین نواحی آمد و عم من با دیگر امرا فرار نمودند دست تقدیر ما را بسوی جبال لبنان کشید و کسی از حال ما آگاه نبود و حضرت در آن دیار والی با اقتدار بود لکن جزار والی عکا را با امیر کدورتی بود و بمعاهدت با فرانسه متهم میداشت و در خاطر داشت که امارت لبنان را باولاد امیر یوسف تفویض کند و چنان شنیدم که هم باین خیال اقدام نمود لکن ایشان را برای تصرف در امور حکومت نفرستاد چه در آن اوقات اهل فرانسه بعزم فتح سوریه بودند و جزار ازین خیال مشوش و در فکر مدافعه بود ما را نیز گمان بود که امیر در باطن با لشکر فرانسه در ساخته و در دل تصور انتقام و بدسکالی با حضرت میگذرانند لکن چون راهی باین مقصود خطرناک نبود در انتظار فرصت بسر می بردیم

اتفاق روزی در یکی از دهات دیرالقمربودیم و مردمان گرفتار مشاغل خویش بودند برای يك جنگ و اختلاف داخلی و مراسلاتی برای عم من رسید که مراجعت بمصر نماید زیرا که فرامین عدیده از باب عالی بر ضد مقاصد فرانسویان رسیده و نزدیک بود از آن حدود باز گردند عم من در تدارك عزیمت مصر بود تا بسایر امرای مهالیك پیوندد در شب حرکت که بر مراکب خویش نشسته از قریه خارج شدیم سیاهی از دور درختان ناك بنظر در آمد چون عجله در طی طریق بود در صدد آن بر نیامدیم یکی از ملازمان را که از پیش برای آوردن انگور فرستاده بودیم بر اثر آن سیاهی رفته بود نزد ما آمد دختری جوروش که تقریباً چهارده مرحله از عمر طی کرده بود با خود آورد چنان مینمود که سابقاً نیز در آن قریه وی را دیده ام باری دل از مشاهده او از دست بدادم و بر خواستکاری جسارت نمودم چه میدانستم که از خاندان امرای عظام است پس از تفحص حال وی آن مرد گفت که شامگاه بود و این دختر را در پاکستان خوف و دهشت فرو گرفته چون مرا بیشتر هم دیده بود در خواست کرد که تا بمنزلش برسانم که در همین نزدیکی است من او را بدین سوی آوردم این بگفت و سر بگوش من نهاد که اگر وی را بزنی و همسری بخواهی بسی شایسته باشد که جمال صورت با کمال معنی جمع کرده

مرا نیز این گفتار پسند آمده در خاطر من عزم نمودم که دختر را بمصر برده بحباله خویش آورم و چون با خود وی درینخصوص اشارتی راندم شرم و خوف زیانش را فرو بست و با من معارضه نمود مگر آنکه چشم گریانش از دل بریان حکایت میکرد من تسکین خاطرش را آنچه در خور دانستم بگفتم و در تشویش بودم که عم مرا این حال پسند آید یا انکار نماید چون بر ماجری وقوف یافت و شایل دختر را بدید بیسندید و زبان حالش گویا بود که دختر را بزوجیت من دهد باری هواجس نفس لثیم و وسوس دیو رجیم بر آنم داشت که دختر را فریفته در آن تیره شب بتاختیم و خود را از حدود لبنان برون انداختیم چون بشهر صیدا رسیدیم کابین مقرر و عقد بسته شد پس از روزی چند دختر نیز بموافق و خوش خوئی من دلگرم شده از وطن و خویشان تسلی یافت

امیر سخن او را قطع نموده گفت شاید آن دختر (امیره سلمی) بوده گفت بلی ای امیر بمحض این کلام رنگ امیر بگردید و خود را ببرد باری بداشت و فرمود کم شدن سلمی مرا بخاطر اندر است و خون خائن که وی را ربوده و فریفته است هدر کرده بودم و لیکن مضمی ما مضمی (عفا الله عما سلف) هم اکنون ترا با خاندان ما خویشاوندی و مصاهرت در میان است و امید که امیره سلمی در قید زندگانی باشد امین بیک بگریست و گفت بودن ویرا در حیات کسی جز خدایتعالی نداند ولی همینقدر هانم که سختی بی پایان بمکافات این خدیعت و بردن امیره بر من وارد آمد هنوز در صیدا روزی چند نیاسوده بودیم که خبر وصول لشکریان فرانسه برای فتح سوریه رسید لکن پس از محاصره پنجاه روزه شهر عکا کشتیهای جنگی انگلیسی بمدد محصورین آمد و قشون فرانسه از گشودن قلعه عکا بلکه از توجه بجانب سوریه صرف نظر و عطف عنان نمودند

عم من گفت این لشکر جرار قهار بسوی قاهره رفتند و ما را بد انجای رفتن صلاح نباشد چه ترك آن مملکت هم از وحشت فرانسویان بود همان بهتر که دو باره بسوی لبنان رویم گفتم رفتن ما بآن صوب شتافتن بسوی مرك است چه دختر امرای آن نواحی را ربوده ایم عم من ملتفت شده بسختی در فکرت فرو مانده بسکوت گذرانید

یکی از باران افتتاح سخن نموده گفت چنان دانم که مصریان ناسی باهل سوریه نموده لشکر فرانسه را بخود راه ندهند خاصه پس از آنکه مشاهده غدر و خیانت آن قوم را دریافته نمودند که چهار هزار تن از لشکریان ارنو و مقاربه بعد از تسلیم و تقدیم اسلحه خویش به تیغ سطوت و ستمکاری لشکر فرانسه بجاك هلاك افتادند این فریب و دستان فرانسویان که مادیات اسلامی را پذیرفته ایم ازین پس در مصریان اثر نکند چه اهل مصر بآن جماعت که زنان خود را در حجاب نیارند و میگساری را پیشه نمایند گمان مسلمانان نبیند و از اهالی این شهر نیز استماع افتاد که اعلی حضرت سلطان کس فرستاده مردمان مصر را بر اخراج و تبعید فرانسویان از مملکت خویش تحریر می فرماید

من نیز بی نهایت از باز گشتن بسوی لبنان در وحشت و دهشت بودم و عم خود را بر عزیمت بلاد مصر تشویق مینمودم و گفتم صورت حال بهر طریق باشد ما در حدود مصر بسلامت نزدیک تر و از خطر دور تر مینماید پس از آنکه از هر در سخن در پیوستیم همگنان را خاطر بر آن مقرر شد که بجانب مصر توجه کنیم (تا خود فلک از برده چه آرد بیرون) من از این عزیمت خوشدل شدم سلمی نیز اظهار شادمانی کرد و در خیال من تصویری جز آسایش حال و حفظ مقام حرمت آن خانون نبود

فقط از نفوذ فرانسه در مصر اندیشناك بودم که مبادا در آنجا بتوانیم زیستن و من بواسطه آن مخاطره در رنج و عذاب بسیار بودم چون بنزدیکی عربش مقام نمودیم چند تن از کسان خویش بفرستادیم تا از اخبار مصر و رفتار اهل فرانسه خبری باز آرند معلوم شد که ناپلیون بشاپارت نهانی از مصر در سنه ۱۷۹۹ میلادی بسوی بلاد و ممالک خویش معاودت کرده از این خبر نشاطی یافته و برای بشارت بسوی سلمی شتافتیم پس از آن از عم خویش شنیدیم که امراء ممالک با اهل مصر در محاربه با مردم فرانسه همدستانند ولی از راندن آن لشکر بی پایان عاجز آمدند و تا سنه ۱۸۰۲ قشون فرانسه در مصر اقامت کرد و در آن سال لشکریان دولت عثمانیه برسید و جهازات انگلیس نیز مساعدت کردند عساکر فرانسه را بیرون نمودند چنانچه شرح این مطالب البته بر ضمیر منیر پوشیده نیست با این حال توجه مصر برای ما خالی از خطر نبود و اقامت در همان مکان اولی مینمودیم زیرا که دولت انگلیس تعهد کرد که مصر را بدولت عثمانی تسلیم نماید و دولت علیه فرمانی

مصر را بحاکمی از عثمانی واگذار کرده اوامر سریه بعهده وی صادر فرمود که امراء ممالک را قتل عام نماید و اثری از آنان بر صفحه ایام باقی نگذارد بین چگونه بوده است حال من در آن حالت که همه این مطالب را آگاه و از خوف اضطراب امیره سلمی ابداً سخنی نمیگفتم و خود را پیشاشت و خوش روئی میداشتم

در این ساعت مقصود من بنده شرح وقایع مصر نیست چه خاطر امیر البته از تفصیله آن بهتر آگاه است مرادم بیان سخنهای حوادث و سخت جانی خویش بود بالجمله محمد علی پاشای خدیو حالیه مصر از سران سپاه عثمانی بود که برای بیرون کردن فرانسویان بمصر آمدند و بتدریج کفایت وی و لیاقت اینکه حکمرانی خطه مصر را تواند نمود بر اولیای دولت مشهور افتاد اتفاقاً مابین محمد علی پاشا و حکمران مصر منافرتی بوقوع پیوست محمد علی پاشا از امراء ممالک مساعدت خواست تا با وی همدست شده بروالی مصر ظفر یابند ما نیز در باوری او دقیقه از شرایط موافقت فرو گذار نکردیم تا آن که فرمان فرمائی ممالک مصر بدو راجع گردید پس از آنکه توسن مقصودش زیر زین آمد ما را از نظر فراموش و از حقوق شخصیه خود محروم فرمود کار بسختی و جدال و مقاومت کشید من در آنروز با عم خویش در صعید بودم و سلمی نیز با ما بود (همانا که حق را نشاید نهفت) صدق کلام مقام آنکه عم من امیر الفی مکاتبات با خورشید پاشا و الی سابق بمیان آورد که در خلع محمد علی پاشا و باز گشت حکومت مصر بخورشید پاشا همدستان باشند و با قنصل انگلیس نیز معاهده نمود که اگر در خلع محمد علی پاشا جهدی میندول داری من و سایر امراء معاضدت کنیم تا این مملکت ضمیمه متصرفات دولت انگلستان شود نزدیک بود که این مهم صورت وقوع یابد که ناگاه همه مساعی و کوشش ما بر باد رفت و امر دولت بر استقلال محمد علی پاشا و عفو جرایم امرا صادر گردید مارافى الجملة دلگرمی حاصل شد و قضیه (مالا بدرك كله لا يترك كله) فرو خواندیم و از صعید بمصر سفلی آمده هریک در دباری بماندیم من نیز شهر قاهره را برای سکونت اختیار نمودم

در اقامت قاهره قصری عالی گرفته امیره سلمی با من بسر میبرد و خود را نیک بخت همی ینداشتم که اسباب خشنودی آن خانون فراهم بود و غلامان و کنیزان بخدایت ما مشغول بودند و از دام مکائد این روزگار غافل بودیم و چون محمد علی پاشا

فرزند خویش طوسون را چنانکه بسمع عالی رسیده بمحاربه جماعت وهابی میفرستاد برای محفل تودیع روز حرکت او از تهم ماها دعوت رسمی نمود که در قصر خدیوی در قلعه حاضر شویم نهایت امرا در آن مجمع حضور یافتند مگر من که چون خادمان را گفتم مرکب سواری حاضر کنند امیره سلمی که در آن وقت حمل داشت مرا ندا کرد که قدری تأمل کن (يك دم نكاعدار عنان شتاب را) که من از رفتن تو در اضطرابم و دیروز خوابی هول انگیز دیده ام گفتم ای خاتون باین اضغاث و احلام اعتنا نباید کرد لکن محض خاطر عزیزت اندکی درنگ نمایم پس نزد وی نشسته به صحبتهای مختلف مشغول شدم حلاوت سخنان وی مرا بغفلت انداخت وقتی ملتفت شدم که دیگر فرصت مانده سوار شدم و بسوی قلعه ناختم چون بدروازه غربی رسیدم دیدم سواران نظام داخل قلعه میشوند اندکی تأمل نمودم تا راه عبور باز شود ناگاه دروازه بسته شد و فوراً صدای کلوله باران از درون قلعه بگوش رسید

(زبانك تبیره درون سرای برآمد دل جنگجویان زجای)

دانستم این آتش عافیت سوز برای خانمان ما بود در آنحال از بیم جان راه بیابان گرفتم که (من نجارأسه فقد ربح) و بیقین نیز دانستم که اگر بسوی خانه خویش روم در خلاص عیال راه تدبیری ندارم و خود کشته خواهم شد در حین فرار اسب سواری من از جای بلندی جستن نموده و بر زمین در افتاد و از کار بماند خود پیاده راه پیموده تا از حوالی قاهره دور شدم و در مکان امنی نشسته از صادر و وارد کشف اخبار مینمودم معلوم شد که در باره بقیه امرا حکم شده تا هر جا یکی از آنان در یابند از تیغ بگذرانند ازین وحشت اقامت بلاد بر من سخت شد و چون باین بادیه رسیدم بامیر قبیلۃ التجا بدم و ی نیز جوانمردی نموده این خیم و خدم را برای من فرستاده آنچه از خوردنی و نوشیدنی و گستردنی و پوشیدنی در کار باشد مضایقت روانداند از تحمل این مصائب موی سیاهم سپیدی پیدوسته و ناك اندوهم بر جگر نشسته

امیر از شنیدن این داستان مبهور شد و امین بيك را نوید داد که چون خدیو را دیدار کنم بمکافات نیکمردی و حسن اخلاق تو از شفاعت چیزی فرونگذارم دل خوشدار و بیکرم پور فکر امید در بند امین بيك ثنا گفت و تشکر نمود و در خواست کرد که این

راز در پرده نمائند امیر بر کتمان آن پیمان نمود

فصل بیست و یکم ملاقات امیر لبنان با ابراهیم پاشا

امیر بشیر بامین بيك از چادر بیرون آمدند ناگاه قاصدی از بني سویف آمده نامه سر بسته بامیر داد مضمون نامه آنکه ابراهیم پاشا فرزند حضرت خدیو مصر درین روز ها از فشن عبور خواهد نمود و بجانب فرطوش که از نواحی صعيد است توجه و عزیمت دارد امیر بامین بيك گفت این فرصت را از دست نباید داد که ابراهیم پاشا بیگمان شی با روزی نزد ما بیایان آورد و در نزد پدر قرب و منزلتی عظیم دارد و سابق برین وی را دیده ام مردی مهربان و داد گر است هرگاه حدیث تو با وی باز گویم و مساعدت خواهم با حسن فطرت که جبلی او است از اقدامات مفیده مضایقت ننماید

صواب آن است که تو نیز لباس معهود اهل لبنان در پوشی و مانند دیگر باران من درین راه معیت کنی و کسی ترا نتواند شناخت

و اگر خدیو مصر قلم عفو بر جرایم و گناهات نکشد یا از زن و فرزندانت خبری بدست نیاید و درین دیار اقامت نخواهی بامن بجبال لبنان آئی و از جمله مخصوصان من باشی که حق احسان تو روزگاران مرا از خاطر زود

امین بيك را از لطف عبارات امیر خاطر شادمان شد و سر اطلاعات فرود آورده خادمان را فرمود تا خیمه بر کنندند و نامه بسوی امیر قبیلۃ بر نکاشت و بر مهمان نوازی و برا ثنا گفت و بیکی از آن جماعت سپرده ماجری با وی پنهانی باز گفت تا محرمانه بر رئیس قبیلۃ شرح دهد

عصر همان روز روانه شدند و پیشاپیش آن جماعت امیر بشیر و در عین و یسار ش امیر غریب و امین بيك می آمدند امین بيك از امیر استدعا کرده بود که وی را بنام سلیمان خواند تا اسرار وی در پرده خفا ماند باین تدبیر همگنان وی را بدین نام خواندندی چون وارد فشن شدند سلیمان احوال جراحت امیر غریب را پرسید که مبادا حرارت آفتاب زبانی رسانده باشد غریب گفت بحمد الله صدمه روی نداده است سلیمان رویش ببوسید وی نیز دست سلیمان را بوسه داد در حالتی که غریب و برادران و سایرین از شرح حال

سلیمان بیش ازین آگاه نبودند که شخصی است که بر آنها حق احسانی دارد و امیر او را آورده است که بمکافات احسان وی در نزد خدیو مصر توسط خاید و نام او را سلیمان می دانستند

پس از آن حاکم بنی سویف کس بسوی امیر فرستاده با تمام یارانش دعوت نمود و این دعوت بامر خدیوی بود امیر از فشن مدینه بنی سویف رفته در عمارت عالی که مهیا شده بود نزول اجلال فرمود پس از اندک وقتی اخبار دادند که عما قریب ابراهیم پاشا بدانجا یکه وارد شود تمام ارباب مناصب و مأمورین خرد و بزرگ در تدارک استقبال و پذیرائی شدند لشکریان بالباس و اسلحه ممتاز صفوف آراسته برکنار نیل ایستادند امیر بشیر و فرزندان و مردمان خویش حاضر موقع احترام شدند و کسی جز سلیمان در خانه نماند صبحگاهان ابراهیم پاشا در نوعی از سفاین که (ذهبیه) خوانند وارد شد آنچه شرایط تشریفات است بجای آوردند چون بجانب ساحل آمدند حاکم پیش رفته دست پاشا را بوسه داد و چون نظرش بامیر بشیر افتاد اظهار بشاشت کرده مصافحه نمودند و با هم بمنزل آمدند و بساط مؤانست بگستردند

ابراهیم پاشا در سن سی و پنج سالگی بود دماغ کشیده و چشمان شهبلا و موی سرخ داشت اثر آبله بر صورت وی پدیدار بود کلاه نظامی بلندش بر سر و لباس رسمی که سینه و سر دستش ملایم دوزی بود در بر و چهره اش بترش روئی نزدیک تر بود بر خلاف محمد علی پاشا که روی گشاده و طلیق داشت بدین موجب سپاه و رعیت وی را مانند خدیو دوست نداشتندی با آنکه بسی سلیم النفس بود و ابداً حیلت و مکر و مکیدت نداشت لکن زود رنج و بحدت طبع شهرت یافته بود

در اطاق پذیرائی این عمارت که پاشا و امیر بشیر با فرزندان و فرزندان فرس و نیمکته و تمام اثاث آن نظیف و ممتاز بود غریب چون دید که سلیمان در اطاقی دیگر تنها نشسته بدانجا خرامید و در کنار وی نشسته گرم صحبت شدند و دانست که سلیمان بواسطه گناهی که از وی سر زده است از روی و شدن با پاشا اجتناب همی کند تا آنکه بشفاعت امیر بشیر عفو تقصیر شود

فصل بیست و دوم - صورت مجلس و محاوره ابراهیم پاشا و امیر بشیر

پاشا: مهالك مصریه در نظر امیر معظم چگونه آمده

امیر: بی نهایت پر نعمت است و خاک اینجا از روی طبیعت با خاک سر زمین لبنان مختلف است هر چند در سوابق ایام نیز وقتی بدین نواحی آمدم لکن در آن سفر از اسکندریه تجاوز نموده فراوانی و نعمتی که دست قدرت درین اراضی فرخنده و دیعت نهاده است نیافته بودم اینک حفظ امنیت و نیکروزی رعیت راجع بتوجهات پدر بزرگوار شما حضرت خدیو است

پاشا: اگر حالت قطر مصری در اواخر قرن سابق یعنی ایام امراء مهالك بنظر عالی میرسید وضع حاضر امروزه را نوعی از خرق عادت می شمردید در آن عصر جان و مال مردم در قبضه کسی بود که ستمکار تر و فتاک تر باشد و شمه از آن البته بعرض عالی رسیده است

افوس که مستوفی دیوان قضا * آن را روزی نویسد این را روزی امیر این مسئله ابداً محل انکار و اختلاف نیست و اگر کسی گوید جذاب خدیوی مملکت معدومی را خلعت وجود در پوشانید حق گفته لکن رعیت مصر نیز بحسن طاعت و نیکو بندگی معروفند

پاشا بنی در لطف اخلاق مصریان انکاری نیست مگر اینکه امراء مذکور و کسان ایشان مصد فساد بودند و پس از هلاکت آنقوم بساط آرامش گسترده شد و آتش فتنه فرو نشست

امیر: هرگاه رأی عالی باشد بعضی ملاحظات در این مسئله عرضه دارم

پاشا: بفرمائید خیلی از صحبت آنجناب محظوظ میشوم

امیر: معروف است که این امرا در عصر اقتدار خویش تخم فساد میکاشتند لکن این حکم بطور عموم نبود چه این جماعت در مائه هفتم و هشتم و نهم و اوایل مائه دهم درین مملکت سلطنت داشتند و آثاری از ایشان بجای مانده که دلیل بزرگواری ایشان است پس از استیلاي سلطان سلیم خان غازی که ملک مصر در حوزه سلطنت عثمانیان

فر آمد دست امراء ممالیک از استقلال کوتاه شد و در قدرت و نفوذ درجه دوم را دارا شدند و چنین دانم که حضرت پاشا نیز اذعان فرماید و مسلم دارد که پاشایان مأمور دولت عثمانیه که والی مصر شدند بیشتر سبب نافرمانی امراء شدند زیرا که بس ضعیف النفس بودند و در نظر امرا قالبی بی روان و عنصری ناتوان می آمدند تا آنکه کار بعلی بیك کبیر راجع شد که علاوه بر حکمرانی بالاستقلال مصر سوریه را نیز در قرن گذشته فتح نمود و هر گاه داعاد وی محمد بیك ابو الذهب با او راه خیانت نمی پیمود مصر و سوریه ذو ایالت مستقل میباید و گمان نمیکنم که این مرد در تمام اعمال خویش کاری کرده باشد که نام خیانت بر آن صادق آید

پس از آنکه فرانسویان درین سر زمین آمدند در عیب جوئی و اظهار عداوت با ممالیک مبالغه نمودند تا دل مصریان بدست آرند و از آنها در استیلای بلاد باری خواهند علاوه بر همه مطالب چون پدر نامور شمارادر نیل مقصود مساعدت و تقدیم خدمت نمودند و بر مسند استقلال جلوس نمود تمامت امرا طوق اطاعتش بگردن گرفتند و اعلیحضرت سلطان محمود خان قلم عفر بر کلیه خطاهای ایشان بکشید و رشته الفت چنان استحكام یافت که خانراة شاهین بیك بزرگ آن قوم را با خاندان خدیو بزرگوار باب مرادوت مفتوح شد و اگر خدیو والا مقام باین حد توقف میفرمود و از سیات اعمال سابقه ایشان اغماض مینمود اولی بود که بآن شکل و خشتناك سیاست فرماید (در عفو لذت نیست که در انتقام نیست)

پاشا: بلی درین باب جمعی از اهل حل و عقد مذاکرات کرده را بها زدند و عقاید جمعی چنان است که دق گرفته بلکه حقی گفته اند مگر اینکه پدرم درین باب عذری موجه داشت چه آن جماعت را از مبادی امر بمشاهدت و تجربت معلوم شده بود که ریاست ایشان نه از روی قانون وراثت است بلکه هر کس را قوت و شجاعت بیشتر و عدد و قشون زیاده است زمام امور را تصاحب و تصرف نماید و چون قطر مصری جزو مملکات سلاطین آل عثمان محسوب شد سلطان سلیم خان محض خلاصی این سر زمین از شر و شرارت ایشان بر مناصب و مقامات آن جماعت ابقا نمود تا و الیان را مساعدت و تقویت نمایند ولی

ایشان حقوق اولیای نعمت را بخیانیت و کفران مقابل کرده پاشایان عثمانی که والی مصر بودند از دست ایشان اذیتی سخت میکشیدند تا کار بجائی کشید که اوامر سریه پس از جنگ با فرانسه بعهده ولایت مصر میرسید که امراء ممالیک را عرضه هلاک و دمار سازند پاشایان را انجام این خدمت متمکن نشد

چون پدر بزرگوارم بر مسند ایالت نشست بحسب ظاهر سر تمکین در پیش داشتند و عفو دولت شامل حالشان گردید لکن خدیو را همراه از طرف آن قوم اضطرابی در خاطر بود پس از آنکه خدیو مأمور بر کوبی طایفه وهابی شد که در جزیره العرب فتنه انگیزی کردند خبر یافت که ممالیک در انتظار فرصتند که چون لشکریان بروند و ملک از خیل و سپاه خالی ماند در راه نیل مقصود دیرین بکوشند پدرم مبادرت فرموده یکمرتبه ریشه این غائله را بر کنده و خاطر از خیالات موحش بیرداخت و بی شبهه اشارتی از باب عالی در این خصوص رسیده بود و اینمعنی پوشیده نیست که امراء ممالیک در مقابل آبادی مصر و انتظام و ترقی آن سدی متین بودند

امیر: در صورتیکه ازین بردن ممالیک باو امر ملوک عثمانی بوده والا حضرت خدیو از این گناه مبرا و معذور است و در اجرای امر سلطان و حفظ بلاد رعیت خویش اقدامی فرموده و هم در اینخصوص روایتی مرا بخاطر اندر است که در آن روز پدر بزرگوار شما در ایوانی که مشرف بر مقتل امرا بود نشسته مشغول کشیدن غلیان بود و دوست دولت خواه وی محمد بیك لازغلو با صالح غوش رئیس نیگچریان حاضر خدمتش بودند همینکه شروع بخواری شد نتوانست در آن جایگاه خود داری فرماید بر خاسته بتالار خویش رفت و هر که در آن محفل بود بیرون نمود و تنها مانده مدتی دیر در سکوت بود و رنگ چهره اش از شدت تأثر و رقت بگردید و نمیخواست آن صورت هولناك را مشاهده نماید و این خود گواه حال است که اقدام باین امر نه از راه اختیار بوده

در هر حال چیزی که اکنون متعلق بمبحث ما است آنکه یکی از این جماعت بر سمیل اتفاق از آن آتش خانمان سوز خلاص یافته و او را بر من حق منت و احسانی ثابت است که یکی از فرزندان مرا از چنگال مرگ رهانیده مکافاتی در مقابل فضل وی ندانم جز آن که از پدر بزرگوار شما تمنای عفو و اغماض در باره وی شود و ندانم حضرت خدیو در اجابت

این در خواست چه فرماید

پاشا خلاص امین بیک و التجای ویرا بیک از قبایل اعراب اطلاع یافته ام و پدرم عازم بود چون از مقام وی آگاه شود حکم قطعی باعدام و اتلافش صادر نماید با آنکه در باره دیگری اینقدر اصرار و سختی نداشت لکن چون مانند جناب شما مهمان محشمی شفاعت فرماید امید که بپایمردی اقدام شما این مسئول باجابت موصول آید من نیز در مراجعت از سفر در اینباب استدعائی میکنم

امیر: سپاس و تشکرات خود را از محبت جناب شما تقدیم میکنم و در حقیقت هر گاه این خدمت در باره آن مرد از من بر نیاید راحت خاطر از خود مسلوب می بینم

پاشا: ضمیر منیر را خرسند بدارید که انشاء الله کار بر وفق مرام اختتام یابد پس از این موضوع بمطالب مختلفه پرداخته از هر درسخن میرانند امیر بشیر از جنگ و هائی و کیفیت حال آن جماعت بیرسند و پاشا وقایع را بر طبق حقیقت بیان نمود پس از آن خوان طعام الوان گسترده شد و آن روز را بپایان برده شب نیز بیاسودند روز دیگر ابراهیم پاشا بمقصد خویش توجه نموده پس از اندک زمانی بسوی قاهره معاودت فرموده

فصل بیست و نهم - محمد علی پاشا خدیو مصر

امیر بشیر در نواحی بنی سویف چند ماه بسر برده تا آنکه خدیو از اسکندریه مصر آمده نامه برای احضار وی روان کرد جراحی که بر غریب وارد آمده بود بکلی شفا یافته و سلیمان نیز گفتگوهای امیر بشیر را با ابراهیم پاشا مفصلاً اطلاع حاصل نموده خاطرش آرام گشت چون بقاهره رسیدند در ظاهر شهر قصری عالی بامر خدیوی سکونت ایشان را مهیا شده بود امیر و پرستاران فرود آمدند ساعتی بر نیامد که خدیو پنج راس اسب از اصطبل خاص خویش فرستاده ایران را در قلمه بسرای ایالت دعوت فرمود

امیر با هر سه فرزندان بر مرکب نشسته سلام خدیو رفتند همه جاقراولان و حجاب خدیو بر پای احترام بر خاسته شرط نکریم مرعی داشتند پس بتلار خدیو که فرش و بساط

قیمتی در آن گسترده بود رسیدند والا حضرت خدیو رو ساده نشسته سبحة در دست و دست دیگر باد بیزی داشت چون نظرش بامیر بشیر افتاد بر خاست و استقبال نمود و از ملاطفت فرو نگذاشت و بجانب خویش نشاند امیر معرفت فرزندان نموده خدیو مصر هر یک را بنوعی خاص بنواخت غریب حیرش از دیگر برادران بیش بود که تا آن روز ملاقات رسمی و آن دستگاه را مشاهده نکرده بود

در شایل محمد علی پاشا بدقت نظر میکرد مردی چهار شانه با پیشانی بلند و ابروان برجسته و چشمان سیاه و دهان کوچک دید که غالب در تبسم بود و با این حال نهایت

مهابت داشت لباس وی در کمال سادگی و کلاه نظامی که جهادی خوانند بر سر داشت پس از نحت و احوال برسی خدیو از فرزندان امیر بشیر سؤال فرموده بسوی غریب نظر افکنده ویرا پیش خود خوانده و بنشانده رویش بیوسیده از اثر جراحی که بر سر داشت تفحص فرمود امیر گفت این داغ زخمی منکر است که در بپایان مصر بروی رسیده نزدیک بود که عمرش بر باد رود

خدیو متعجب شد و از کیفیت سؤال نموده امیر بشیر حکایت را تفصیل داد عاقبت گفت اگر یکی از نیکمردان پاک فطرت ویرا در نیافته بود دیدارش بقیامت میباید و من هنوز مدیون مکافات آنمردم

خدیو گفت واقعاً جزای خیری در خور است امیر گفت بلی چنین است لکن مکافات او را باید حضرت خدیو مبدول فرماید فرمود درین باب همانا رمزی است که وقوف بر آن لازم مینماید

امیر بشیر گفت: چنانچه اجازت رود محرمانه بعرض رسانم خدیو گفت لیکو باشد امیر نزدیکتر بنشست حاضران دانستند که باید باطای دیگر رفت همگی بر خاسته بگوشه رفتند امیر بشیر آغاز داستان را تا انجام فرو خوانده گفت چنان دانم که فاضلترین مکافات شمول عفو خدیوانه در باره می باشد

خدیو گفت بلی فرزندانم ابراهیم پاشانیز درین باب تمهید معذرتی نموده من بیاس حرمت قدومت از آنچه گذشته در گذشتم ولی باید ازین سرزمین بروم که آشکا را

عفو کردن از او لایق نیست از آنروزی که مرا در حق وی خشمی فوق العاده بود که از منسوبان امیر الفی است و امیر مذکور همیخواست که قطر مصری را از تحت استیلای من بیرون آورد و بکار گذاران دولت انگلیس سپارد اگر عوام را معلوم شود که من ازین خیانت اغماض کرده ام در باطن ملامت گویند فقط اخلاق پسندیده او که از شما استماع افتاد و خدمتی که در باب فرزندت بتقدیم رسانیده موجب عفو و چشم پوشی من است

امیر گفت وی بامن است و چون بدبار خویش باز کردم باخوه بپریم مگر آن که چاره از تفحص حال زن و فرزند ندارد بدین واسطه چند روز میماند شاید بتواند از ایشان خبری تحصیل نماید خدیو گفت : درین باب رخصت دادم ولی اکنون برای مشورت در امور خطیره روز دیگر خلوتی بیاید کرد چنانچه قدم رنجه داشته بافرزندان کرام در قصر شبراً که موقع خلوتی است تشریف قدوم دهی نیکو است چه این قصر محل مشاغل ولایت و غالباً ازدحام مانع از محاورات محرمانه است و قصر شبرا محل خلوت و راحت است امیر باتشکرات قبول نموده با حضرت خدیوی وداع کرد و بمنزل باز گشت و بواسطه قبول خواهش خویش و عفو از سلیمان خرسند بود پس از ورود منزل سلیمان را بخواند و در خلوت حدیث عفو خدیو بازراند و گفت اکنون باید باتفاق بعضی از ضبطیه که بخدمت ما مأمورند بجانب منزل و خانه خویش روی و لازمه تفتیش بکار بری سلیمان باچند تن از ضبطیه و بعضی از چاکران امیر بشیر برای انجام این مهم برفتند پس از زمانی حنای بحری از طرف خدیو آمده امیر لبنان را بافرزندان بقصر شبرا دعوت نموده غریب از تکلفاتی که در ملاقات رسمی است خیال طفره داشت عاقبت باصرار پذیر همراه شد و در اثنای راه بیاد آن زن افتاد که وعده خلاصی بوی داده بود فوراً مطلب را بعرض امیر رسانید امیر از حنای بحری که درین باب بوی تکلفی کرده بود جویا شد که عاقبت آن زن بکجا کشید گفت طلاق وی را از آن ناکس گرفته برای استرضای خاطر امیر شهریه در حق وی برقرار گردید غریب را نهایت مسرت دست داد پس بقصر شبرا رسیدند که عمارتی رفیع بود در میان بوستانی بدیع واقع شده انواع کله‌ها و میوه‌ها و ریاحین بر آن احاطه نموده خدیو منتظر ورود ایشان بود پس از شرایط

استقبال باطاق پذیرائی که مشرف بر نیل بود برفتند و همه را بنزدیک خویش جای داد و برای امیر بشیر کرسی آوردند و در مقابل کرسی خدیو بنشست و مطالبی که راجع بحکومت امیر در بلاد لبنان بود بمیان آورد فرزندان امیر دانستند که نباید در آن غرفه اقامت نمایند بکردش و تفرج باغ و بوئیدن گل و ریحان رفتند و باهم میگفتند امروز را باروز گم شدن غریب باید مقایسه نمودن و ثنای الهی را بجای آوردن شب در قصر شبرا ضیافتی با شکوه بعمل آمد روز دیگر باخدیو وداع کرده عزیمت جایگاه خویش داشتند خدیو گفت پاره از مطالب سیاسی باقی ماند باید در مجلس دیگر که من و شما باشیم بمیان آید امیر گفت هر وقت اشارت خدیوانه باشد حاضر خدمتم

روزی چند برآمد حضرت خدیوی یکی از چاکران را باحضار امیر فرستاده بسوی قلعه دعوت نمود امیر دانست که احدی را این بار با خود نباید برد فرزندان را در قصری که سابقاً در جزیره روضه اقامت داشتند بجای گذاشته خود بقلعه رفت آنروز قلعه را خلوت دید که گفته اند

(از چاکران و از زهیدان پاك كن سراي * كاشوب و مشغله‌رهي و چاکر آورد)

خدیو دیر زمانی باوی در محاوره بود و از مقاصد عمده که در طرف شام داشت مشاوره فرموده امیر اظهار یکدلی کرده در انجراح آن وعده مساعدت داد دیگر حضرت خدیو بیان فرمود که عنقریب اوامر شاهانه بعفو از عبدالله پاشا والی عکا و تفویض ایالت در حق او صادر گردد

امیر گفت از جمله اسباب اعتماد من بر اینکه دایره فرمانفرمائی خدیو را رونق آید و بر وسعت فزاید ترتیب قشون است که بمشق نظام جدید مشغولند و بطرز نظام لشکریان فرانسه تربیت میشوند این خیال مهم را نخستین وسیله نیک بخشی و اقبال خدیوانه باید شمردن همانا سپاه مهالك شرقیه از عساکر شامات و سایر لشکریان این نظام را نیاموخته و در مقابل قشون ظفر نمون مقاومت نتوانند نمود

پاشا تبسم نموده فرمود مطلب همین است و لیکن در تحصیل این مقصود تحمل زحمات فراوان نموده‌ام و هنوز سختیهای بیشمار در پیش دارم که سپاهیان ارباؤت و اتراک را این اقدام من موافق خاطر نیفتاده گویند این مشق بدعت است و مخالف قانون شریعت

کار بدانجا رسید که نزدیک شد ربقه طاعت از رقبه خویش ز دارند و کیدی در کار کنند من نیز مکیدی نمودم و تدبیری اندیشیدم که سرمایه راحت خیال باشد (و لا یحیی المکر السیئ الا باهله)

مردان آن قوم را در تحت ریاست فرزند خویش اسمیل پاشا بفتح بلاد سودان مأمور کردم چه در ظفر ایشان نیکبازی من و توسیع دایره ایالت است و اگر هلاک شوند از زحمت آن جماعت آسوده شوم و این تدبیر من همان مثل سر مار بدست دشمن کوفتن است که از هر دو طرف سود بامن خواهد بود پس از رفتن آنان با تمام مقاصد خویشتن پرداخته از اهالی این دیار جوانان شایسته و دلیر و توانا انتخاب کردم و صاحب منصبان اروپائی برای مشق و فرماندهی برگزاشتم و اکنون این قسمت از قشون من با کمال اطاعت و انقیاد و در مشق نظامی کاملند

امیر بشیر از دانشمندی و فراست و عجب بهاند و پس از تحصیل اجازه بقصر خود بازگشته و در بین راه بفکر سلیمان که سه روز گذشته و از تفحص حال زن و فرزند باز نیامده و معهود آن بود که شرح حال را بامیر خبر دهد بلکه پردکی خویش را چون از خویشان امیر است بنزد او آورد

در ورود قصر دید سلیمان حاضر شده و اثر اضطراب بر چهره وی آشکار است از سبب باز پرهیز گفت ای امیر تمامت این شهر را بگشتم و اثری از زن و فرزند خویش نیافتم و اکنون جهان روشن بدیدگانم تاریک می آید و در کار خویش امروز پریشانتر از آنم که بتوان گفت

امیر سکون و صبرش امر فرمود سلیمان گفت ای امیر سکون و صبر من هنگامی است که از آن زن بیچاره خبری بام چه من موجب گرفتاری وی شده ابواب بد بختی برویش گشوده ام شنیدم که از روز گشته شدن مهالیک کسی او را ندیده و از فرزندش خبری نشنیده (دیگر بچه امید درین شهر توان بود) ازین زندگانی مرگ بسی گوارا تر است طمع و رغبتی که مرا در عفو گناهان خویش بود بی فائده ماند کاش در آن بیابان بنا کامی تا اجل موعود بسر بردم و باین عفو و اغماض که باعث یأس و نومیدی من از حیات عزیزان خویش است مبدول نگشتم

امیر گفت کار را بر خویش دشوار مگیر اگر اقامت مصرت خوش نباشد با من بدیار لبنان آی که راحت بقیت عمر توانی زیست

سلیمان آهی بر آورده گفت فی فی ای خدا وند مرا پای رفتن بدیاری نیست که از آنجا با فرشته سیرتی پری صورت بیرون آمده ام و اکنون که دست تقدیر از زدم ربوده است بی وی باز گردم ندانم که کدام سوی روم و با که انس گیرم

آنکاه بقدم ضراعت پیش آمد تا دست امیر را ببوسد امیرش باز داشت پس تنای بسیار بگفت و سیاسی بیگران ادا کرده روی فرزندش را ببوسد و غریب را با سوز دل بوسه چند بر سر و چشم بداد چه وی را با فرزند کم شده وی سلیم مشایقی تمام بود همانا خواننده این داستان آگاه است که این مرد با غریب پدر و پسرند و باهره مادر غریب همین سالی زوجه این مرد است ولی چه سود که وی غریب را فرزند امیر بشیر میدانست و زمانی که سالی از شوهر خود مأیوسانه دل برداشت غریب متولد نشده بود و غریب برای خویش پدری جز امیر بشیر تصور نمیکرد امیر بشیر هم آن زن را باهره نام میدانست و حق مطلب را آگاه نبود که از کدام دیار رسیده

و محتمل است که از شنیدن قصه امین بیک و سالی فی الجمله شبیه افتاد که شاید باهره همان سالی باشد لکن چون او را اهل صیدا میدانست و فرار زن باردار و بیگس از مصر بسوی لبنان بدون آنکه از آشکار شدن اسرار خویش ترسان باشد ذهن امیر را از آن خیال منصرف نمود

چون سلیمان خواست از مجلس بیرون رود امیر گفت ای امین بیک معنی این دست بوسی را ندانستم گفت: ای امیر تو و فرزندان را بخدای می سپارم من اکنون میروم و هر جا که خدای تعالی مقدر فرموده بحکم استخاره توجه نمایم همی رسم از آنکه دیگر بشرف ملاقات افتخار حاصل نکنم هر چند تقدیرات را کس نداند (لعن الله المجعنی و اباک)

این بگفت و رفت و بباز پس ننگریست امیر را فکرت فرو گرفت و هر چند بیرون رفتن وی را باین شکل خلاف ادب شمرد لکن عذرش را بهیجان افکار و پریشانی خیالات حل کرد و گفت شاید بغتة بخاطرش رسیده که زن و فرزندانش در مکانی معین باشند و برای تفتیش ایشان رفت

غریب و دیگر فرزندان امیر معنی این وداع را درک نکردند زیرا که از اجری آگاه نبودند پس از روزی چند نامه از لبنان نزد امیر رسید و در میان آن عریضه از باهره بود مشعر بر آنکه درد مفارقت فرزند مرا از پای در آورد هرگاه امیر را اراده فرستادن وی بنزد من تعلق گیرد بر جان من منعی عظیم خواهد گذارد امیر درین باب از فرزند سؤال نمود که رای او اقامت است یا مراجعت غریب گفت ای امیر رفتن بیت الدین و دیدار مادر را آرزو مندم

(هوای کوی تو از سر نمیروم ما را غریب را دل آواره در وطن باشد)

امیر اجازت فرمود سر و چشمش ببوسید و با بعضی از خاصان رجال خویش روان کرد و در باره وی سفارش بلیخ فرمود امیر غریب دست پدر و برادران بوسیده رو براه آوردند

امین بیک چون از خدمت امیر لبنان بیرون رفت بخط مستقیم بیارکاه حضرت خدیو شتافته رخصت حضور خواست چون پیش وی رسید زمین خدمت ببوسید و شکر بی پایان از رحمت و عفو خدیوانه ادا نمود و بعرض رسانید که چون بر زن و فرزندان واقف نشدم مرا حالتی در یافته که مرگ را بسی دوست دارم نه در مصر و نه در شام کان راحت بر خود نمی برم باری اندیشیدم که خود را هلاک سازم لیکن از ملامت خلق و مؤاخذه خالق ترسان شدم چه این عمل در خور مردان نباشد از الطاف خدا وندی چشم آن دارم که مرا از چاکران خویش شاد و بناحیتی که خطرات مرگ و قتل در آن بسیار است بفرستد که از زندگانی بیزار شده ام

بنده را در راه خدمت خداوندی گشته گشتن به از خویش گشتن است

خدیو را از این سخنان رقت آمد و هر چند خواست ازین خیالش باز دارد ممکن نگشت گفت اکنون که برین نیت همت گماشته تصمیم عزیمت داری بسوی نواحی سودان نزد فرزندم اسمعیل پاشا بفرستمت و امروز دسته از لشکریان ارناؤت بدانجهت روان خواهم ساخت تا سپاه آنجا را مدد باشند امین بیک گفت این نهایت آرزوی من باشد و تمنا آنکه بجای نام اصلی بنده را باسم سلیمان خوانی تا راز من از پرده برون نیاید

پاشا فرمود تا در میان عصا کر مسافر در آیند و بصورت ضابط و صاحب منصب روانه

کرده همان روز لشکریان از قاهره برفتند و امین بیک نیز با آنان روبراه نهاد و امیر بشیر را از این واقعه خبر نبود

اما باهره پس از مفارقت فرزند آسایش و راحت بر خویش حرام کرده شب و روز بیاض غریب مشغول بود و بانتظار نامه و پیغام وی بسر میبرد کسی جز ئیس دیر و سعید با سعادت ویرا تسلی نمیداد تا آنکه نامه از فرزندش در شرح تفرج شهر قاهره و تماشای مقتل امرا و ناخیر یگی از آنان و نجات از قتل و هلاکت رسید و بمحض خواندن دل در برش بطیید سعید را نزد خویش خواند و نامه را بوی نمود سعید لختی تأمل نمود گفت ای خاتون تواند بود که آن امیر خواجه و آقای عزیز من باشد باهره گفت ندانم چرا در خواندن نامه دلم طیندن گرفته بر حقیقت امر چگونه واقف شوم

سعید گفت اولی آن است که حال خود را برای امیر در طی عریضه باز نمائی تا مساعدتی در اینخصوص مبذول دارد و در تفتیش مطلوب بر آید

گفت آه ای سعید پس از آنکه مدتی مدید خون جگر خورده و راز خویش پنهان داشته ام این کار ممکن نیست

سعید گفت: در اینحال مائعی از کشف راز خود نداریم و چنان دانم که عذر تو پذیرد و یاری فرماید

باهره نالان شد و اشک از دیده روان کرد و گفت من از امری دیگر ترسناکم

سعید گفت: آیا سری دیگر که از من پنهان باشد در دل داری

گفت: بلی رازی در پرده است که ترا هنوز بر آن آگاه نکرده ام و تا بر کتمان

آن پیمان نمائی با تو باز نگویم سعید شرایط عهد و سوگند ادا نمود و اطمینانش داد

گفت: ای سعید همانا من از خاندان امراء مهالیک نیستم بلکه نسب من بخاندان

بنی شهاب میرسد

سعید بد هشت افتاده گفت: آیا سیده من از خاندان امیر بشیر است

گفت: بلی مگر ترا یاد نیاید که پس از خروج از مصر چگونه مرا شوقی مخصوص

بتوجه سوی لبنان بود

سعید گفت: ترتیب مقدمات مزاجت با آقای من چگونه اتفاق افتاد

باهره گفت من دختر امیر ۰۰۰۰ از بنی شهاب از اهل جایگاهی نزدیک باین مقام و پدرم که چون خبر رحلتش را شنیده ام (طاب ثراه) میگویم اراده فرمود که مرا یکی از عمز ادکانم دهد و مرا از خلق و خلق وی کراهت و نفرتی بود پدرم بر این اقدام اصرار بلیغ داشت که بقانون عرب ناف من بنام وی بریده اند و باید مرا حتماً بزنی گیرد و من وی را شوی خویش اختیار کنم و برای اینکار خطبه خوانده شده و پدرم وعده داده بود بارها از پدر در خواست کردم که تکلیف شاق نفرماید شفقت بر احوال من نکرد من نیز در سن سیزده سالگی که موسم جهالت و نادانی است خیالهای بد در دل گذرانیدم و بخاموشی گذشت

آقای تو با بعضی از امراء ممالیک از خوف لشکر فرانسه فراراً باین دیار آمده بودند من در تاجکستان ویرا دیدم که جوانی نیکو شمایل است اما بواسطه بعد نسبت هیچ اندیشه نکردم که همسر و در حباله وی باشم

روزی پدرم در باب عروسی پسر عموی نایسند و مکروه تکلیف نمود من جوابی نگفتم سکوت را مشعر بر رضا دانسته تا ملی گرد و از سرای بیرون رفت معلوم کردم که برای مقدمات این کار رفته از شدت دل تنگی بخيال تفرج بر آمده سوی تاجکستان برفتم و در خیال همی بودم تا آفتاب غروب کرد در آن حال خواجه تو با جماعت خویش سواره بر من گذشتند وحشت کردم و از زندگی سیر گشتم سواری از آن میان نزد من آمد که از حال باغبان خبر گیرد و انگور بخرد قضا را مرا بشناخت که همسایه بودیم گفت در اینوقت شام چه میکنی بیا تا ترا بسوی خانه برم من باوی روان شدم و مراسواران از دیار بودند و متحیر ماندم چه میدیدم با خود نرم نرم سخن میگفتند بالاخره خواجه تو مرا خواستار شد من از شدت جفا جوابی نگفتم علاوه بر آن که مزاجت را معنی ندانستمی بهر حال چاره جز خاموشی و گریه نبود بهر طور بود مرا تسلی داد تا در شهر صیدا بعقد شرعی خود در آورده و من رضا دادم که از پسر عم خویش خلاص شدم ولی از عقوبت مخالفت امر پدر این بلاهای ناگهان بر من روی داده عاقبت با شوهر بمصر آمدم و از آنروز تا کنون هر چه بر من رفته تو آگاهی و حاجت بپایان آن نیست

سعید از این داستان که هرگز بخاطرش خطور نمیگردد تعجب کرد و قادر متعال را بر

مجارى تقدیرات تسبیح و تقدیس نموده گفت اکنون تکلیف چیست خاتون وی گفت جز صبر و سکون و اخفای راز خود چاره ندانم و اگر شوهرم در قید حیات باشد و از زندگی ما خبر یابد ناچار خود را بما خواهد رسانید اکنون فکر من متوجه فرزندم غریب است

سعید در تسکین اضطراب و آرامش خاطرش همیکوشید تا اندکی تسلیت یافت و قضا را روزی از خواب برخاسته اندامش مرتعش بود و سعید را نزد خویش خوانده گفت امروز بامدادان از وحشت رؤیایهایی که دیدم بیدار شده از اندیشه فرزند خویش حالی مسئولی شده که طاقتم از دست رفته اکنون از طرف من نامه بامیر عرضه دار که بزودی غریب را بسوی من فرستد و تسلی خاطر من بی حضور وی بسی سخت مینماید امید که رحمت الهی مرا از دیدار وی محروم نفرماید این بگفت و گریان شد

سعید بفرموده او عمل کرده نامه را بر نکاشت و بمسرعی که برای ایصال مکاتیب پست برسم معمول حاضر بود بسپرد و سیده خویش را از این کردار خوش وقت نمود

پس از هفته چند مرده دادند که اکنون امیر غریب وارد بیت الدین میشود مرد وزن باستقبال شفاخته شادمانی کردند و مقدم برایشان سعید می شتافت و زود تر از جمع زیارت او نائل گردید و سعید دست و رویش را بوسه داد و پیش مادر آورده که در انتظارش دیده براه داشت باهره پیش از آنکه فرزند دلبنده را ببوسد و در برگیرد برخاک افتاده سجده شکر بجای آورده و پسر را بحجره آورده بهره از دیدارش برگرفت و گاهی تصور میکرد که شاید این نعمت را در خواب می بیند پس از ساعتی تمام اهل قصر بدیدارش آمدند و محبت گفتند و رسالت حالش شکر هانمودند وی نیز باهر يك بملاطف و گرمی رفتار میکرد چشم مادر مهربان که از جمال پسر بر نمیداشت باثر جراحت افتاد پیش آمد و خیره در آن بنگریست و از قضیه آن جويا شد غریب گفت: قصه این زخم طولانی است امشب خواهم گفت

شب هنگام پس از صرف طعام باطاق خواب و راحت رفتند و کس جز غریب و مادرش نماند بر حسب وعده که غریب داده بود شروع بقصه خویش نموده تا سخن بمیدان اسب نازی رسید و کم شدن در آن صحرا و مقابله با دزدان عرب مادر ازین وقایع در تلف

بود تا آنجا نیکمردی لثام بسته آمد و خود را برای نجات غریب بخطر انداخت باز مادرش ساکت و دلش در افغان بود چه بلاهای سخت بر فرزندش احاطه نموده بود و خویش را از گریه منع نتوانست کردن عاقبت در پایان حدیث هوس شناختن آن لثام بسته نموده که آیا فرشته برای نجات کمکشتگان بصورت بشری آمده یا خضر پی خجسته دستگیری کرده گفت ای فرزند آبا هیچ گونه وی را نشناختی

گفت ای مادر از نام و نشان چیزی ندانم چه قصه خویش را از مانهان همی داشت و چون پدرم نیک رفتاری وی را در حق من آگاه شد بدیدار وی بسوی بادیه شتافت و داستان وی را یشتید پس از آن با ما بیامد تا مصر رسیدیم همینقدر دانستم که مصائب ناگوار بروی رسیده پدرم بواسطه شفاعت در حضور خدیو باعث نجاتش شد و همی خواستیم که با ما بماند لکن ندانستم چه اتفاق افتاد که روزی برای وداع ما آمده پس از شرایط تودیع چنان برفت که تیر از کان چنان برود

باهره ملتفت شد که وی را مسرت و شرح صدري که علت آن معلوم نیست روی داده است چون از اثرات غیبی خبر نداشت باخود گفت که همانا علت سرور نجات فرزندم از چنگال مرگ بود

پس از آن غریب بشرح غرائب مصر و بنای هرمان و دیگر از آنچه مشاهده کرده بود پرداخت بقتة مادرش را نظر بر دستمال حریر لطیفی افتاد که در دست وی بود دلش بلرزید و خیره خیره تامل کرد و بیخود شد عرق بر رخسارش فرو نشست مجدداً خویشتن داری نموده دستمال را گرفت دید که مال شوهر مهربانش میباشد و بربك گوشه آن کلدوزی با ابریشم و کلاتون است که باهره بدست خود آن هنر نمائی کرده بود گفت ای فرزند این دستمال از کجا بتو رسیده گفت آن مردی که در بادیه مرا فریاد دسی نموده جراحتم سرم را بدین دستمال بست و سهواً بامن مانده باهره زبانه سخنی نگفت مبادا فرزندش ملتفت شود که آن نیکمرد پدر مهربان وی بود و در گرفتاری مصائب چون مادر آشفته و پریشان گردد باخود گفت بهتر آنستکه امشب بشکیبائی بگذرانم و روز باسعید درین مهم راز گویم ولیکن آن شب خیال وی در آشوب بود و خواب بچشمش نیامد

با دادن سعید برای دیدار خواجه زاده خویش آمد هنوز وارد نشده باهره وی

را بخلوتی خواست در حالتیکه غریب از خستگی سفر در خواب بود گفت ای سعید این دستمال را می شناسی سعید فریاد نمود که این دستمال از آن خواجه من است گفت بلی پیراهن یوسف است و مایه تأسف چه هنوز ندانیم که آن مرد شوهر عزیزم بوده یا برصیل اتفاق این دستمال را بدست آورده بهتر آنکه از تحقیق اسم آن جوان مرد مطلب را معلوم کنیم

چون غریب از خواب راحت برخاست و بر مسند عزت بنشست مادرش بیامد و گفت ای فرزند هر چند غمهای دیرین را بدیدار شیرین تو از خاطر دور کردم ولی شب را تمام خیالم مصروف آن بود که جزای احسان آن نیکمرد را بچه وجه از عهده بر آئیم آبا هیچ ندانی نام وی چه بود

گفت وی را سلیمان همیگفتند

باهره دید که نام شوهر نمی شنود باخود گفت همانا این دستمال دست بدست گشته نابدست ما رسیده است اما چون یادگار شوهر مهربان است و بوی محبت او را بمن میرساند باید نیکو نگاهدارم چون باسعید مطلب را بگفت وی نیز تصدیق نموده که این شخص سلیمان نام را نسبی باخواجه من نیست

بالجمله امیر بشیر تاسنه ۱۸۲۲ مسیحی در قطر مصری بماند در سال مذکور فرامین عفو جرایم عبدالله پاشا از باب عالی رسید امیر تشکر همت بی اندازه خدیو را بجای آورده اجازه عودت ببلاد خویش بخواست خدیو خواهش فرمود که چندی نیز در قاهره بیا ساید امیر پوزش خواست که برای نظم آن حدود رفتن من اولی است خدیو در پایان سخن فرمود (همانا امیر بداند که آنچه من در طلب عفو از عبدالله پاشا اقدام نمودم فقط برای استرضای خاطر تو بود و میل دارم که نزد من بمانی که مانند ابراهیم فرزند من خواهی بود) امیر تشکر بجای آورده گفت امید دارم در آن حدود مصدر خدمتی شوم که سپاس برخی از عواطف خداوندی بجای آمده باشد خدیو سه ثوب خرقه گران بها و سه راس مرکب باد پیما با میرو دو فرزندش بداد و گفت اگر مقدور شود که چهار هزار مرد جنگجوی دلیر برای من حاضر نمائی نیکو باشد زیرا که میخواهم معاودت فرزندم ابراهیم پاشا روانه دارم که با یونانیان در جنگ و ستیز است از آنکه چندی بود با دولت عثمانی از درنافرمانی درآمد بود و چون

هائیکه مردم لبنان دلیروبا یدارند و بر خدمت آنان میتوان اعتماد نمود امیر گفت فرمان

خدیدو بزرگوار را در ورود بلاد خود اطاعت نمایم

امیر بشیر پس از وداع با حضرت خدیو مصر روانه اسکندریه شده و چون در آن شهر مرض طاعون بروز کرده بود در بیرون شهر یکی دو روز اقامت کرده از آنجا بکشتی نشسته بعکا رسیدند و در ورود آنجا توپخانه شلیک احترام را بجای آوردند شهر عکا را سابقاً عساکر دولت عثمانی محاصره کرده بودند درین موقع (سلاح دار) که از چاکران مخصوص والا حضرت خدیو بود فرمان عفو آورده و در معیت امیر بشیر بدانجا رسیدند و چون رؤسای عساکر بر مضمون فرمان اعلیحضرت سلطان وقوف یافتند محاصره موقوف شد و عساکر معاونت کردند از آنجا امیر بشیر فرزندان خویش خلیل و امین را روانه بیت الدین کرده خویشان روزی چند بیاسود و با عبدالله پاشا بسر برد

چون بشارت عفو از عبدالله پاشا و توجه فرزندان امیر بشیر به بیت الدین رسید مردمان آنجا اظهار مسرت نموده پس از ورود امیر خلیل و امیر امین اعیان آن ملک ندیدن آمده نجات گفتند امیر غریب نیز نزدیک برادران آمد

باهره و سعید را هنوز خاطر از بابت آن جوانمرد و دستمال ابریشمین بریشان بود و انتظار ورود امیر بشیر همی بردند شاید حرفی از این خبر استماع شود و حقیقت امر مکشوف گردد چه از فرزندان امیر بیش از آنچه امیر غریب خبر داد استفاده مطلب نمودند از آنروی که

(فرشته ایست برین طاق لاجورد اندود که پیش آرزوی بیدلان کشد دیوار)

آمدن امیر بطول انجامید چه مشغول گفتگوهای راجع بامارت خویش بود و پس از آنکه وارد شد باز جمعیت و ازدحام تهنیت گویان و رؤسای آن حدود مجال خلوت و فراغی نگذاشت که باهره سئوالی کند و جوابی بشنود

مقتاب شبی چو روز روشن - امیر را خاطر برآن شد که صحن سرای اندرون ساعتی چند بیاساید و در کنار دریاچه فرش بگسترند امیر پس از صرف شام و قهوه در آن موضع تکیه بر و ساده شرف داده نظر در جلوه طبیعت و صافی هوا و شعاع قمر مینمود و از خیالی بخیل دیگر منتقل میشد بدگیان امیر و فرزندان وی با غریب و مادرش در حضور امیر بودند

در این خیالات منشعبه مسافرت مصر و اکرام خدیو را بخاطر آورده تا بجائی که اسب غریب سرکشی کرده راه بیابان گرفت

پس روی بحرم خویش کرده گفت: همانای ام خلیل (مقصود زوجه امیر است) قصه امیره سلمی را بخاطر داری بمحض شنیدن این کلام نزدیک بود نبض باهره ساقط شود و خوشی در عروق افسرده گردد بانوی حرم امیر گفت بلی هرگز وی را فراموش نکنم که مرا با او انس و محبت بی نهایت بود و از آنروز که یار عزیزم باهره باین دیار آمده بیشتر سلمی را یاد میکنم که مشابعت تمام با وی دارد چنانکه پیش ازین هنگام نیز وقتی بعرض امیر رسانیدم خفقان قلب باهره افزونی گرفت و بهر طور بود خود داری کرد امیر فرمود گمان تو در باره وی چیست گفت نپندارم که هنوز در قید حیات باشد پدرش را آمرزش الهی در یابد که سبب هلاک آن دختر شد عجب که در این شب وی را یاد فرمودی امیر فرمود که در این مسافرت حکایتی بس شگفت شنیدم که در خلوت با تو باز گویم چه مرا سپیده اند که با دیگری نگویم اما من و تو چون مانند شخص واحدیم (ما یکی روحیم اندر دو بدن) اگر با تو گویم مثل این است که با خویشان گفته باشم از حال باهره درینوقت شرح نتوان داد زیرا که بیم همی داشت از اینکه امیر ازین دریافت سخنی براند و زبانش از گفتار بماند (وانگاه راز پنهان خواهد شد آشکارا) و هر چند شوق شنیدن آن داستان داشت لکن نمیتوانست میل خود را در استماع آن بروز دهد خوف از طرفی فرو گرفته و شوق از جانبی زور آور شده خواست از حضور امیر بگوشه رود و پس از آرام خاطر باز آید قوت بر پای خاستن بر وی باقی ماند بانو گفت چه شود هم اکنون داستان را بطور رمز که نام و نشان هیچکس در میان نیاید اشارتی فرمائی پس از آن در خلوت تصریح شود زیرا که صبر بر انتظار ندارم

امیر فرمود هرگز مخالفت آن سفارش نکنم و خود را بخیان در ضبط اسرار منسوب نکردم و لیکن این يك سخن از تو دریغ ندارم که درین سفر با آنکه سلمی را در ربوده ازین دیار ببرد ملاقات کردم و همیگفت که امیر بقیه مطلب را بر زبان نیاورده باهره از صمیم قلب نعره زد و غریب که بهلوی مادر نشسته بود بهول

اندر افتاده گفت ای مادر ترا چه روی داد حاضران بشتافتند آب بر چهره اش پاشیدند کلاب و دیگر بوهایی خوش بیاوردند تا بهوش آمد و بیدار شد نعره میزد و بیخودانه اشک میریخت اهل مجلس باضطراب افتاده گمان کردند که بصرع مبتلا شده یا مرض عصبانی دیگر روی مستولی شده از حالش همی پرسیدند و زبان گفتارش بسته بود چون اندکی تسکین یافت گفت سبب و علتی برین ندانم

امیر این سخن بسمع قبولش نیامد و چنانکه پیش گفتیم گمانی برده بود که باهره همان سحری باشد و این خیال پیوسته در خاطرش خالجان مینمود و مترصد وقت بود که چون وارد بیت الدین شود مطلب را تحقیق نماید و شاید اشارت بدین حکایت محض آن بود تا گمان وی یقین پیوندد و چون این آثار عجیبه پدیدار شد سببی جز بیان آن داستان تصور نفرمود و بمراعات خاطر آرن اصرار بر کشف مقصود نکرد بلکه ترسید از وفور دهشت حالی از آن سخت تر بر وی عارض گردد پس بنای ملاطفت گذارده گفت بلی کسانی که استعداد امراض عصبانی دارند گاهی باین انقلاب مبتلا شوند و امیر را معلوم افتاد که در ابتدای آمدن باهره نزد وی نهایت اقدام در پوشیدن راز خویش نموده است خام این خیالات در طرفه العینی بخاطر امیر در گذشت ولی ازین حال باهره نجاهل کرده بر سر سخن رفت و با بانوی حرم گفت همانا وعده بیان حکایت را بامشب یا فردا موکول دارم چه اکنون تغییر مزاج باهره که مهمان عزیز ما محسوب است عیش ما را منقض کرد و صفای خاطر را بکدورت آورد

باهره تکیه بر سینه فرزند داده بی حرکت مانده بود و زبانش برای گفتار نداشت امیر فرمود چنان دانم که بسوی بستر خویش روی شاید این انقلاب که رخ نموده بواسطه تابش مهتاب بوده باهره خراست برخیزد زانویش باززید و نتوانست عاقبت بر فرزند خویش تکیه داده بمساعدت وی برخاست و بجزیره خویش رفت و بر بستر بیفتاد و گریه و ناله را که در سینه اش فرو بسته بود رها نمود و اشک چون سیل از دیدگان فرو ریخت غریب را خاطر بر آشفت و نزدیک بود دیوانه شود هر چه از حال مادر میپرسید باشاره می فهماند که خواهش باشد و صدا بلند نکند پسر نیز با مادر در گریه شدید و ناله ضعیف همراهی نمود

باهره را صورت شوهر خویش در آخرین ساعتی که لباس رسمی پوشیده سواره بجانب قلعه میرفت بر آینه خاطر مثل شده حالت و جدش بیفزود و عقل و هوش بکاست و گمان نمود این خیال صورت خارجی یافته فریاد بر آورد که امین ... امین ... غریب چنان تصور نمود که امیر امین برادر وی را میخواند بشتافت و امین را نزد مادر حاضر آورد امیر امین گفت هان ای خاله مهربان مرا بچه مهم خواندی و چه فرمائی بگویی تا بجان اطاعت کنم

باهره ملتفت حال خویش شده گفت ای عزیز من همانا فرزندیم سهواً نزد تو آمده من درین باب سخنی نرانده ام غریب گفت ای مادر من خود بشنیدم که امین را همی خواندی و نام وی چندین بار بر زبان برانیدی درین سرای دیگری امین نام نشناسم باهره گفت با این ضعف و انقلاب حال که مرا دست داده ممکن است که بیخودانه حرفی بر زبانم آمده باشد امین آغاز ملاطفت کرده کلاب و بیدمشک برای تسکین وی حاضر آورد امیر بشیر با خاتون حرم گفت آیا باهره را دیگر بار چنین حالی روی داده گفت نه این نخستین بار است که بدین عارضه مبتلا گشته حالت با تو گوی می داد که ازین باب بی نهایت پریشان خاطر است و میخواهد پیرش حال باهره روان شود امیر نیز همراهی نمود ولی گفت بهتر آن است که یکی را بفرستم خبر بیاورد زیرا که زمان خواب و راحت رسیده پس جاریه را نزد باهره فرستاده پژوهش حال نمودند وی از خوف آنکه مبادا بآن حجره آیند و حال تباهش بنگرند گفت بحمدالله آن حالت تسکین یافته

باهره خود را ملامت کردن گرفت که این چه عارضه بود بر من دست داد و شاید امیر بانوی حرم وی را شبیهی روی دهد و راز من آشکار گردد افسوس که ویرا از عفو امیر که شامل حال شوهرش گردیده و از لغزش وی نیز در گذشته آگاهی و اطمینان ننمود و الا تا این اندازه توحش خاطرش دست نمیداد و عمده خوف او علاوه بر هتک ناموس و تولید نام زشت از آن بود که مبادا امیر در صدد انتقام و سیاست وی بر آید

آن شب را در بحر هوا جس غوطه ور بود و خواب در چشمش نیامد تا از بستر

خویش بر خاست فرزند را در خواب راحت دید از حجره بآرامی بیرون آمده صحن
سرای را در کمال خاموشی یافت و جز صوت نهر های بیت الدین که بسوی حدایق و بساطین
میرفت صدائی شنیده نمیشد گامها بنرمی بر داشته تا نزدیک روزنه رسید که مشرف بر
خارج قصر بود محض آنکه روح را راحتی و تن تعب رسیده را قوتی دهد و خاطر
را انبساطی در یابد و ابواب تدبیرش بر چهره آمال بگشاید سر از غرفه بر آورد
و بآن وادی کنه موضع بسی خرم بود و درختان دلکش و در هم داشت تفرج
و نظری نمود درختان میوه از انجیر و نالک شعاب جبال و رؤس تلال را فرا گرفته تا بحر متوسط
منتهی شده سایه سرو و صنوبر چنان جلوه میکرد که گوئی ارواح مجرده را سیر آن روضه
خوش آمده بر زمین خرامیده اند و از بیم آنکه مبدا نظر آدمیان بر ایشان افتد خود را در
پشت درختان کشیده در آن حال باهره را خیال شوهر و داستانی که از امیر استماع افتاده
بود بر سر آمد گاهی می گفت آگاهی امیر از این حال نیکوتر است صبحگاه نزد وی باید
رفت و بر اقدامش افتاده تضرع و زاری باید نمود تا در گذرد و شاید در احضار شوهرم رافت
و معاونت فرماید باز میگفت فی من این خطا نکنم و پیرامون این کار نگردم و این احتمال
بسی بعید است که شوهرم هنوز در عالم حیات باشد باز نامه فرزندش را بیاد آوردی که
نوشته بود یکی از امراء ممالیک را دست تقدیر دستگیر شده و از آن خطر رها نیده بیش
از ساعتی در بن بوک و مگر بود

ناگاه بیاد رئیس دیر افتاد و غلام خود سعید را بخاطر آورد که محرم رازند و بر آن شد که
فردا هر دو را بخواند و در بن مقام سخن براند و ازین مشاورت نتیجه نیک بدست آرند
رأی را بهترین و سائل دالست و آن عارضه هایل بر وی آسان شد گوئی بار اندوهش که راه
نفس فرو بسته بود ورشته امید گسته ازدل بدر رفت و ابواب شادمانی مفتوح آمد پس برای
آنکه بادی سرد میوزید بحجره خویش اندر شد و اندکی خواب کرد

بانوی امیر آن شب را گاهی از انقلاب حال باهره و زمانی از انتظار بقیه داستان
سلمی و مردی که وی را در بوده بیدار بود تا سحرگاه که خوابش در ر بود با مدادان
که سر از خواب برداشت کس بتقدیر احوال باهره فرستاد گفتند بحمد الله بیکو
و راحت است

باهره در اول طلوع آفتاب سعید را نزد خود خوانده حکایت دوشینه باوی میان
آورد و گفت اکنون باید نزد رئیس دیر رفته و برا بیابوری تا ازین در مفاوضت نمائیم
سعید از بی انجام خدمت رفت و چون رئیس بیاد هر سرتن بنشستند و سخن در پیوستند
باهره گفت ای پدر محترم

دوش از سوز دل آتش بسرم بر میشد و اشکم از دیده همیرفت و زمین تر میشد
شبه از آن مطالب فروخواند و قصه بدینجا رساند که اگر ظن من بحقیقت پیوندد
بوستان جوانی را بهار باشد و نه تنها گمان محض است چه قصد نجات یکی از ممالیک
بر زبانها همی رود و این دستمال ایریشمین نیز گواهی بر صدق میدهد و امیر نیز چنین فرمود
که رباینده من اکنون در قید حیات است دیگر همی باید که تعیبت داستان را از امیر
شنید تا بکلی شبهی نماند اما راه سؤال بر من مسدود است و بیم آن دارم که اگر جان
در خطر نیفتد ناموس و شرف در هدر باشد چه خود اعتراف دارم که در بدو زندگانی
نافرمانی پدر نموده و عادت درینه این خاندان را که دختر با جانب نمی دهند مخالفت
ورزیده ام رئیس چون از خبر قدیم و بودن وی از فروع آن اصل کریم بی اطلاع بود
عبارات مبهمی در طی سخنان باهره شنید سعید ملتفت شد و آن داستان را مزید معلومات
سریه رئیس دیر نمود رئیس ازین اتفاقات غریبه که پیش آمده در عجب شد و باروی خندان
و فرحناک گفت ای امیره بیم مدارم از روز نخستین خود را برای خدمات و معاونت
تو آنچه از دست بر آید مهیا کرده ام و چنان دانم که بتوفیق باری اگر این مهم انجام
یابد خدمتی شایان بتقدیم رسانده باشم

باهره گفت: بی جان مرا از هلاک اگر کار برادر انجامد خلاص فرمود بلکه اگر
شوهر و همسر عزیزم زنده باشد و از ما خبر یابد وی نیز از خطر و تلف نجات یافته است
درین حال سعید پیش دوید و پای رئیس را ببوسید و گفت ای خداوند مرا باین رحمت
و شفقت مملوک خاص خود خواهی نمود و مدت عمر حلقه بندگی تو برگوش کشم و اکنون
ترا بجان روحانی و حیات قدس خودت سوگند میدهم که لازمه محاهدت مبذول فرمائی

فصل بیست و چهارم افتادن رازها برون از پرده

رئیس گفت قلب خویش آسوده دارید و خود را بروشنی دل دادید و امیدوار سازیم که امشب با امیر درین مقام آنچه شاید معروض دارم چه در روز وی را خلوت دست ندهد همانا امیر عباس که چندی زمام حکومت لبنان در دست داشت چندی وافی نموده مشغول توسط و شفاعت است که مابین امیر بشیر و رؤسای مردم این دیار اصلاح شود و منافرت خاطر بموافقت انجامد بدین سبب همه روزه تا شام مشایخ و امراء در مجلس امیر آمدند و دارند و خلوتی برای مهم ما ممکن نشود و مرا همی باید که شبانه با نهایت دقت جوانب و اجتناب از رنج خاطر امیر باین مذاکره پردازم چه اگر خدای نخواستہ متغیر شود و خشم براند استرضای ضمیرش بس دشوار آید و چون امری فرماید جز اراده و مشیت الهی چاره آن نخواهد نمود بنابراین دست توسط بدعا بردارید و پای در دامن توکل در آورید و من نیز اینک بمصلای خویش رفته برای تو و شوهرت مناجات و مناجات نجات کنم امید که خدای تعالی و تقدس پیش از آنکه در قرار گاه ابدی بهم پیوندد درین نشاء نیز وصال و اجتماع را میسر فرماید این بگفت و برخاست باهره و سعید دست وی بوسیده شرایط تکریم در مشایعت بجای آوردند

هنگامی که رئیس از حرمانه بیرون آمد از طرف تالار دیوانخانه یکی از فراخ خلوتان بیامد که امیر بشیر تراهمی خواند رئیس از پله بالا رفته امیر را دید تنها نشسته ازین اتفاق نادر تعجب کرد چون وارد شد و ثنا و نعت بجای آورد و جواب بشنید آثار کدورت و تفکر در چهره امیر مشاهده کرد رئیس با خیال مشوش سناکت بنشست امیر آغاز تکلم نمود که مدتها بود توجه آنجناب را بدین موضع ندیده ام چگونه امروز بقدم خویش سعادت دادید

رئیس گفت: ای امیر بزرگوار مالشکر دعا و بندگان دولتخواه توایم راحت ما بسته رضای خاطر مبارك است و روز ورود موکب عالی برای تشریف و ادای تحیت قلبیه خالصانه آمدم چون مشغولیت خاطر امیر بمهم امور و نظم مصالح جمهور بدیدم تخفیف زحمت راه اولی دانستم تا از مهمات امور مانع نباشم فرمود پس چگونه امروز ما را مشرف ساختی

رئیس که منتظر این پرسش نبود عذری نداشت جز آنکه گفت درین صبحگاه بدیدن دوست خود باهره و فرزندش غریب آمدم و ایشان را به تشریف ورود موکب امیر نهیت گفتم

امیر تبسم فرموده بطور مزاح گفت خدایتعالی این دوستی و یکجبهی را میان شما پاینده و مستحکم فرماید ولیکن چنان بدارم بصرافت طبع خویشتن بدیدار ایشان نیامده باشی بلکه باهره جناب رئیس را دعوت کرده است رئیس یقین نمود که امیر را خاطر بر آن تصمیم یافته که باعث آمدن وی را بداند پس با اهتمام تام بنای محاورت را بر صدق نهاده گفت بر رای حقایق خای امیر مکشوف باد که مرا باهره علی الصباح دعوت نمود که از عارضه دوشین شرح دهد که نزدیک بود خرمن هستی وی بآتش التهاب فرو سوزد و از خوف غضب امارت پناهی مرا امر بکنان راز خویش نمود چه داستان وی از قصه امیره سامی که بیان فرموده بودید غریب تر است

ازین سخن امیر را بخنده روی داده فرمود هر چند حکایت مادر غریب در نزد خاطر مقدس آنجناب غریب مینماید ولی نزد امیر لبنان غرابی ندارد چه آن وقت نظر و احاطه که لدی المورود از آمدن وی خبر دار شد از قصه پنهان او نیز آگاه تواند شد چه گمان بری ای رئیس بزرگوار چنین میندار که داستان وی را که بقلم مهر و شفقت بر لوح جبهه اش نکاشته بود نخوانده و رنگ و رخسارش از سر ضمیر خبر نداده است و اگر دیشب خوف هلاکت وی از شدت انفعال نداشتی مطالب را صریحاً گفته آگاهی خویش را شرح میدادم لکن تجاهل نموده گفتم تا بحجره خویش باز رود و در بستر بیارامد و در نیت داشتم که ترا بخوام و محبت خود را بوساطت بیان تو که محرم اسرار خویشت دانسته بوی بفهمانم چه محتمل است از دهشت و توحش جان ویرا زیبائی رسد امروز باین عزیمت که ترا بخوانم پاسبانان را گفتم که احدی را رخصت حضور ندهند اکنون ترا خبر دهم که شوهر این بیچاره روزی که حکایت باز گفت بواسطه آنکه غریب را از مرگ رهانیده بود بروی بخشودم و از آنچه رفته بود در گذشتم و برفرض آنکه عفو من شامل حال وی نشده بود ناچار این زن را که همتای وی در عقل و ادب بر صفحه ایام کمتر توان یافت می بخشیدم

اکنون همیخواهم که نزد وی رفته بشفقت من امیدوارش فرموده بد اینجا آوری که حکایت شوهر را باو بگویم و زحمت اقدام رئیس از بهر آن روا دارم که اگر دیگری باحضر وی رود موجب اضطراب خاطرش گردد اینک همی باید که نزد وی رفته و تمام آنچه شرح دادم بر وی فرو خوانی و پس از آنکه از اطمینان خاطرش آگاه شدی باهم نزد من آئید

رئیس بنوی منزل باهره رفت هنوز با سعید در صحبت بودند چون باهره را نظر رئیس افتاد رنگش بگردید رئیس بیم کرد که مبدا حالی خطرناک روی دهد پس در سخن بگشود و گفت اکنون شکر بر انجام مقاصد بجای آورید تا شرح مطلب باز گویم باهره از ملاقات و مقالات امیر مطلع و متشکر شد لکن هنوز از مواجهه و مخاطبه وی بر حذر بود رئیس دستش بگرفت و با سعید روان شدند و بحضور آمدند باهره سر خجلت زیر افکنده بود تا چون نزدیک برسید خود را بر قدمهای امیر افکنده گریان و نالان همی گفت که اگر امیر بر جان من ببخشد از زرگی او بعید نباشد و اگر خونم بخواند ریختن مرا خود سزاواری این انتقام و سیاست معلوم است (خواجه چه مرا کشد چه نبخشد شادم) مگر آنکه گفته اند (العفو عند القدرة من اوصاف الکرام)

امیر بازویش بدست ملاطفت گرفته بلند کرد و گفت ای دختر عم عزیزم من خدای تعالی آمرزگار است و مرا دل با تو مهربان و از آنچه گذشته در گزشتم اکنون بیاسای و دل بد مدار و اندوه و بیم از خود دور کن پس بانوی حرم را خوانده وی را از وقایع چنانکه بود مخبر ساخت و قصه امین بیک را باز گفت همه را حیرت دست داد و چنان حالت بهت و سکوت بر آنان مستولی شد که چون نقش دیوار بر جای ماندند و منتظر پایان حدیث بودند و سلمی را انتظار از همه بیش بود و در فکر سر انجام همسر خویش تا آنجا که امیر فرمود امین بیک با من و فرزندان وداع کرده و برقت بعد از آن خاموشی که احاطه بر مجلسیان کرده بود سلمی بیخودانه پرسید که ای امیر بکجا توجه نمود فرمود ای عزیزه من از وجهه عزیمت وی خبر ندارم و کاش میدانستم که تو سلمی دختر عم منی تا بهر تقدیر بود و مرا میآوردی و هم او بر مفارقت من دل نهادهای

لکن چه چاره با بخت گمراه باید زمام امور را بر کف تقدیر نهاد

درین اثنا سعید زمین خدمت بدو سید و گفت اگر دستوری باشد مرا نیز سخنی است تا بعرض آستان برسانم امیر گفت بگوی غلام گفت در این حال که ما را دست رس بدر یافتن خواجه بزرگوار من نیست آگاهی بر بقا و حیات وی سودی ندهد در این کار چاره بیاید کردن فرمود چاره آن است که شخص بلد و آگاهی بسوی مصر روان سازم و نامه بیارگاه حضرت خدیو فرستم و از وی درخواستی که فرستاده مرا بر کشف این مهم مساعدت فرماید سعید گفت ای امیر جوانبخت من در انجام این خدمت حاضرم و باخدای و خداوند عهد کنم که بی امین بیک آقای خویش باز نکردم

(پس سخنی روزگار باید بردن تا روی بدان سرخ کنم یا کردن)

امیر فرمود امشب در این کار تأملی بسزا نموده فردا جواب باز دهم غلام گفت انجداوند جای مهلت نیست اینک خاتون رسیده من دلش بر آتش التهاب است و مرا خانه آرامش خراب هم اکنون اگر اجازت رود بسوی مصر عزیمت کنم که (خیر الخیر ما کان عاجله) پایداری و حق شناسی آن غلام اهل محفل را بحیرت افکنده بر تعجیل در فرستادن وی یکرأی شدند امیر فوراً کاتب اسرار خویش پطرس کرامه معلم را بخواست تا در اینباب نامه بخدیو مصر نویسد سعید بیرون رفته به تدارک تهیه سفر پرداخت

بعد از نماز پیشین خدمت امیر بشیر آمده رخصت بخواست و با تمام اهل قصر وداع نموده از بیت الدین رفت و همه مسئلت توفیق و سلامت و نجاح در حق وی مینمودند

سلمی پس از آن که داستان امین بیک را شنید از امیر بشیر و تمام مجلسیان مستدعی شد که در این خصوص با امیر غریب سخنی نگویند تا بر مفارقت و فقدان پدر تشویش خاطرش دست ندهد چه اکنون خود را فرزند امیر همیداند و هر گاه بخت و اقبال من یآوری کند و شوهرم باز آید دانستن وی نیکو باشد همگی بر این سخن موافقت نمودند و بانوی امیر چون در آن روز گم کرده خویش را یافته بود از سلمی مفارقت ننموده حالات سفر همی پرسید سلمی نیز پدر و مادر خویش را باز پرسید بانو خبر داد که پدرت را اجل موعود در یافت پس از وفات وی چندی نگذشت که مادرت نیز بعالم بقا ارتحال

نمود امیره سامی بر پدر و مادر سوگواری بسیار کرد بانوی حرم ویرا تسلی همیداد
در بن حال غریب نزد مادر آمده گفت غلام با وفای ما سعید وداع کرده بسوی
مصر روانه شد سبب این مصافرت چه بود ما درش گفت برای کاری از امور سیاسی نامه
امیر را بمصر برد تا بحضور خدیو رساند غریب از این مأموریت هر چند تعجب کرد لکن
کلام سامی را تصدیق نمود

سعید چون سابقاً در قاهره در زمانی روزگار گذرانیده بود جمیع کوی و بر زن
را مطلع بود در اول ورود برای رسیدن بحضور خدیو رفت گفتند روزی چند است که
در قصر هبرا توقف دارد سعید بدانسوی روانه شد چون بدر قصر رسید نگاهبانان و حاجبان
از مقصد وی پرسیدند گفت نامه با خود دارم که بیواسطه دیگری باید بحضرت پاشا
بیارم پس از تحصیل اجازت داخل بارگاه شد و پای خدیو را بوسیده نامه امیر بشیر را
تسلیم کرد محمد علی پاشا سر نامه بگشود و بخواند و روی بوی کرده فرمود سعید خواجه
سرای امین بیک توئی عرض کرد بلی انخداوند پاشا لا حول گنان فرمود تودرین مدت
کجا بودی که آقای تو برای آرزوی مرگ باطراف سودان سفر کرد چه از زن و فرزند
بیخبر مانده و قصد کشتن خویش داشت دیگر بار عزمش بر آن شد که بجائی بر خطر
رود نامرگ با قتل با شرف آبرومندی وی را در بابد و چون خیال خویش با من بگفت
پندش دادم سودمند نیفتاد پس با لشکر بانی که بسودان برای معاونت فرزندم اسمعیل
پاشا میفرستادم برفت

سعید لمطمه بر سر و روی خویش زد و ساعتی سر بزر افکنده آهسته گفت شاید
خبر درین کار بوده پس گفت انخداوند عرصه ولایت سودان بسی وسیع است هیچ
معلوم تواند شد که آقای من بکدام جهت از جهات آن ملک افتاده فرمود چنان پندارم
که مابین خرطوم و سنار باشد ازین سؤالت مراد چیست گفت همی خواهم که خویش
بدانسوی روم و خواجه خود را باز آورم یا اگر مصیبتی بوی رسیده است سر بر سر
این کار هم که روی باز گشتم نباشد

فرمود ای غلام با وفا آن ولایتی که می شنوی در هر کاش هزار دام بلا گزده
و در هر راه چاه خطری کننده اند سعید گفت انخداوند (هر که چاهی میکند در

راه من - چاهها در راه او هموار باد) و آنکه خاری افکنند بر راه من - خارها در پایش
او گلزار باد) اینک من با توشه توکل و سلاح توسل میروم و نیز از آن نواحی نیک
آنها و لغت و عادات آن دیار را دانم و بلباس ایشان هر آمم و هرگاه فرمان محرمانه
از خداوند باشد بسر کردگان لشکر میرسانم انشاء الله

خدیو نامه بفرزند خویش نکاشته بوی داد غلام آن نامه را در پای افزار خویش نهان کرده از
بارگاه بیرون رفت و هم شب در تشویش بود که مبادا آقای او را خطری رسیده یا خویشتن را کشته
باشد القصة در آن ظلمت شب بتدارك سفر سودان پرداخته اهل سودان الدام
خویش بچربی بیالود و موی سر را بتافت و قطیفه سیاه رنگ از منسوجات سعید مصر
بر خویش در پیچید و بیه بر موی سر بهالید بقسمی خود را پیار است که از سودانیانش
کسی باز نشناختی بامدادان شتری نیز رفتار بخرید و جهازی خفیف بر آن نهاده بهر
دو طرف دو مهنک بر آب بیاویخت و سایر مایحتاج آن سفر را آماده ساخت و خنجر
خویش و خواجه و عزیزست سودان را مفصلاً در نامه نوشته بسوی بیت الدین بفرستاد و
لازمه تفحص از حال آن لشکر که سلیم (امین بیک) با ایشان رفته بود بجای آورده
روز دیگر بامدادان با لباسی که شرح داده شد بر شتر بر آمد سپری از پوست
کرگدن که از صنایع سودانیان بود بر جهاز شتر آویخت و شمشیر سودانی حمایل کرد
و کار دی سودانی با نیزه بلند بر گرفت و یک قوطی از توتون سعید مصر که اهل آن نواحی
باستعمال آن معتادند همراه بر داشت و بجانب خرطوم روان گردید

سعید راه صحرای سمت شرقی نیل را در پیش گرفته از نزدیکی نیل مبارک بجانب
(کروسکو) میراند و در خاطر داشت که از آنجا در بیابانی که (عظمور) نامند بطرف
(نی سم) که مجاور روستا است بپناید و از آن حدود بطرف خرطوم رود

فصل بیست و پنجم - جستجو کردن از بابت امین بیک

درین مدت که سعید بمصر و خرطوم سفر کرد سامی در بیت الدین بانتظار وی روز
همی شمرده و چون رفتن غلام را بقطر سودان مستحضر نبود در تأخیر آمدن او متعجب
ماند چه مدت سفر را بیش از يك ماه تصور نمی کرد دو هفته و سه هفته ازین مصافرت

گذشت در اوایل هفته چهارم نامه از سعید باین مضمون رسید

صیده محترمه من در امان و صیانت و حفظ الهی باد

پس از بوسیدن دست مبارک عرضه میدارد که چون بقاهره رسیده از آقای مکرم خود تفتیش نمودم معلوم شد که چند ماه قبل با قشونی که بسودان بدمد اسمعیل پاشا و محاربه مردمان آن دیار مأمور بودند مسافرت کرده و محقق گشت که علت سفر آن بوده که از حیات شما نومید گردیده جهان بر وی تنگ آمده و عزم کشتن خویش داشته مگر آنکه بخاک افتادن در میدان جنگ را برای محافظت نام و محاذرت از تنگ ترجیح داده معذرا بر حمت ایزدی امیدوار باش که اینک فرمانی از حضرت خدیو برای فرزندش اسمعیل پاشا گرفته و بطلب مولای خود باقطار سودان روانه ام و ظن غالب آن است که پس از دو ماه در خدمتش باز آیم

بنده درم خریده دیرین سعید

این خبر در وجودش اثر عجیب نمود و اضطراب غریب دست داد مطلب را بواسطه بانوی حرم بعرض امیر بشیر رسانید امیر ویرا تسلی داد و امیدوار بنجاح فرمود دو ماه که ازین مقدمه برآمد چون خبری از سعید رسید امیره سلمی بر اضطراب خاطر بیفزود و از صبر و آرام بکاست هر ساعتی هزار گمان مختلف میبرد

(چند آید این خیال ورود در صرای دل * تا کی بر آید از کل اندیشه پای دل)

بضرورت خدمت امیر رفته تضرع و زاری کردن گرفت و بقراری نمود امیر بخواهش خاطر وی نامه بحضرت خدیو برنکاشت و در باب امین بیک و سعید استکشاف کرد

پس از دو هفته جواب نامه از مصر بدین مضمون رسید

جناب امارت پناه فرمان گذار لبثان امیر بشیر شهابی را اظهار میشود

مستة از عساکر که امین بیک در معیت آنان رهسپار سودان شد باردی فرزندم اسمعیل پاشا ملحق شده اند و درین حال مستقیماً از خرطوم بصوب اقطار شمالی برای جمع سیورسات و تدارک سفر و جمع آوردن لشکریان میروند ظن غالب آنکه سعید فرستاده آنجناب در حوالی (شندی) بایشان پیوندد و من در صحبت وی نامه با اسمعیل پاشا نوشتم

تا در حق سعید گمان جاسوسی و خیانتی نبرد و امین بیک را با او باز فرستد والسلام
محمد علی پاشا امیر مصر

چون سلمی بر مودرجات نامه وقوف یافت خیالش بیاضود و منتظر وصول بمقصود شد امیر غریب بکلی ازین فرح و شدت و راحت فارغ البال و برنجی از روز در تحصیل علوم و آداب میپرداخت مابقی را با برادران باسب ناخن و تیغ آختن و جریید بازی و سایر فنون سواری اشتغال میورزید و همه را از وی محبتی در دل متمکن بود و چون جان عزیزش گرامی می داشتند

پس از اندک روز گاری از مصر خبر رسید که اسمعیل پاشا و تمام همراهان بنام خدیو اهل سودان گرفتار و در شندی دچار هلاک و دمار شدند نخستین کسی که ازین واقعه آگاهی یافت امیر بشیر بود و چون بودن امین بیک را با آن لشکر مطلع بود گمان کشته شدن وی در نظرش راجع آمد ولی بر کتمان امر کوشیده آن واقعه را جز با بانوی حرم خویش ابراز نفرمود افسوس که در همان هفته این خبر در بیت الدین شایع شد و بگوش سلمی رسید دوباره امید وی بنو میدی مبدل شد و چون مأذون بود که در هر موقع بخواهد بحضور امیر بشیر وارد شود درین موقع بیخودانه بخدمت رسید و خبری موخش که شنیده بود بعرض رسانید امیر فرمود من این واقعه را چند روز پیش شنیدم لکن ممکن نیست که خبری حتمی در باب امین بیک بدم تا جمعیت حال مکشوف آید و اکنون که بیاید نامه تعزیت و تسلیت بخدیو مصر نویسم از باب شوهرت نیز شرط استعلام بجای آرم

سلمی بنالید و خاموش بماند و آب در دیدگان بگردانید و گفت ای خداوند قلب مسکین مرا بیش از این طاقت تحمل اندوه نیست کاش که از حیات شوهر خبر نیافتنی چه مدتی بود از وی قطع امید نموده تسلی حاصل کرده بودم همانا این رنج و عذاب کفار گناهانی که در مبادی زندگانی خویش مرتکب آن شده ام و اکنون کیفر آن کفران بیاید دید

امیر بشیر خاطرش را تسکین داد که نهایت دو هفته بیش نخواهد گذشت که جواب نامه از قاهره باز آید و امید که رنج خاطرت از آن زایل گردد سلمی از بار کیم پیرون

آمد و بانوی حرم برای رفع پریشانی خاطرش موافقت کرد و بنویسند خیمش امیدوار ساخت
لکن آن قلب شکسته با انقباض خوی گرفته از بس مصائب سخت دیده بود و محنت ایام
کشیده میدانست که گردش ایام هیچگاه بکام وی نیست

پس از دو هفته نامه خدیو بدین مضامین رسید پس از مقدمات

از تقریر و تحریر مطلبی در باب امین بیک بدست نیامد برخی از آنان که بمصر
آمده و از آن بلیت خلاصی یافته اند چنین گفتند که امین بیک جزء صاحب منصبان
آن لشکر بود و پس از آن روز سلامت سوز و پراکس ندیده چه اندک جماعتی که از کشتن
نجات یافتند هر یک از گوشه فرا رفتند و مرا قطع بمطلب حاصل نشد و ندانم که از فرقه
کشتگان است یا از قبیل نجات یافتگان حقیقت حال را خدایتعالی داند

چون نامه بامیر رسید و برمدلول آن آگاه شد گمان قتل امین بیک را ترجیح داد
چه از مکتوب گذشته سعید معلوم افتاده بود که وی بطیب خاطر مرگ را بر حیات مزیت داد
و دل بر هلاک نهاد و در طلب آن شتافته درین حال خلاص وی و هلاک دیگر یاران چگونه
صورت بندد

سلمی را در انتظار جواب نامه امیر شکیب از دست برد و پس از دو هفته بنحدمت
امیر رسید و الحاج و ابرام از حد بگذراند امیر گفت از اخبار وارده مصر چنان بدست
آید که شوهر گرامی تو با اسمعیل پاشا در شندی حاضر بود و دیگر از وی و حیات و بماتش
خبری نیست سلمی مطلب را تصدیق ننمود امیر نامه را بوی داد پس از مطالعه آن بفالید
و بگریست و حق المقدور خود داری کرد و از مجلس بیرون آمده بحجره رفت و در بر روی
خود بیست و نهمیه کردن و موی کشیدن بنشست امیر هنگام رفتن وی صورت حال را
بفرست دریافت و بر روی بترسید بانوی حرم را خواسته مطلب را باز گفت و فرمود تا نزد
سلمی رود و پاره از آتش اند و هش فرو نشاند مبدا از کثرت آلام زبانی بوی رسد

بانوی حرم بحجره سلمی رسید و در را بر بسته دید ناله حزینش بگوش آمد در
به آرامی بکوفت و وی را بخواند سلمی اجابت نموده بکشودن در شتافت بانو حالی مشاهده
کرد که دوست و دشمن را رفت می آورد بنمای ملاطفت گذارد و زبان تسلیم بکشود که

ای خواهر مهربان تو از شوهر نومید بودی حال نیز چنان پندار که خبرت از حیات وی
نرسیده علاوه بر آنکه هنوز ما را کشتن وی یقین امیوسته

امیدوار چنان شو که کار بسته بر آید و وصال چون بشر آمد فراق هم بسر آید
سلمی در حالی که از دیدگان وی خون حسرت همی فشانید پاسخ داد که من نیز این
حدیث که گفتی بارها بخاطر آوردم ولی چکنم که اکنون بر آن بآس و نومیدی افسوس
همی خورم ای سیده من شبیهی مدار که آن مرد غیر نمند را مرگ در رسیده و بخاک نبره
آرمیده درین گفتگو چندان بگریست که سیل سرکش از آستین بدامان رسید و از
خویش برفت

بانوی حرم سرش بر زانوی گرم نهاده بهوش آورد و نوازش کرد و گفت ای خواهر
مهربان خبری از هست و نیست شوهرت نرسیده چگونه از دلت همی آید که وی را از
رفتگان شماری و امید بقای وی نداری باعث این تصور اموری است که خود نیز واقف
و آگاهی و اینک نامه سعید است که خواجه من برای آنکه صدمه زندگی بروی سخت
مینمود بجانب سودان رفت تا باشد مرگ هم آغوش شود و بخلوت گور بیاساید این
بگفت و نامه را آورد بیان بداد چون از مطالعه آن برداخت سلمی گفت ای بانوی
بزرگوار چگونه در قیاس بکنجد و میزان تصور بسنجد که مردی با رزوی مرگ رفته و در
خاطره شمیر و گلوله حاضر شده بارانش تلف شوند و خود راه گریز پیش گیرد این
صورت هرگز امکان وقوع ندارد بلکه چنین کس را چون مشاهده مرگ و خطر پیش آید
استقبال نموده بقدیم شوق استقبال کند و گوید

(مرگ اگر مرد است گو نزد من ای * تا در آغوش بگیرم تنگ تنگ)

(من از او عمری بیام جاودان * او زمن دلقی ستاند رنگ رنگ)

بانو را در تسکین وی خیالی دیگر پیش آمد و گفت این او هام و هوا جس را بیکسوی
نه که سعید افزون از سه ماه نیست که سودان رفته و از اطلاعات جدید خود نزد
ما چیزی ننوشته هرگاه از ملاقات خواجه خویش مأیوس شده و آیات نومیدی بر صفحه
روزگار تلاوت کرد رخساره بخت را چون چهره خود سیاه و تیره یافته بود هر آینه
دیگر در آن دیارش حاجت اقامت نمی ماند و باین مقام باز می آید و هم اکنون هنگام

آمدن فرزندت از میدان است هرگاه ترا برین حال بیند زندگانی بروی تلخ گردد و عیش و کامرانی تباه آید و ابرام کند تا از سبب آشفتگی تو آگاه گردد و درین صورت خود را یتیم پندارد با آنکه هنوز احتمال حیات پدرش باقی است

سلمی گفت فی فی این خون دل خوردن و بر آتش دل فرو نشستن و لب از افشای راز بستن گوارتر مینماید از آنکه رنجی بردل نازک فرزندم وارد آید و شکر خدایتعالی همی گویم که وی ازین غم مطلع نیست

باتو دست وی را بگرفت و از جای برخاست و گفت ای خواهر گرامی ساعتی باید بباغچه سرای رویم و بتفرج مشغول شویم که اندوهت فرو نشیند و فرزند عزیزت این حال در تو مشاهده ننماید

سلمی اشک از دیدگان پاک کرده و جامه در پوشید و باوی بسوی باغ وستان شد در آنجا سایبانی از چوب ساخته بودند ساعتی باهم نشسته نزدیک غروب مراجعت بحرم کردند در آنوقت امیر لبنان را بایشان نظر افتاد و هر دو را بحضور خویش خواند چون آثار اندوه و گریه از حال سلمی معاینه کرد گفت ای دختر عم من همانا ملالت تو در من نیز اثر نموده و در اندوه و تحسر باتو انبازم لکن افراط در سوگواری را روا نمیدانم که هنوز چهره مقصود در حجاب و استفسارات و سر رشته امور در دست قدرت کردگار است یکی از خواص درگاه را بزودی سوی مصر روان سازم تا درین کار بنفس خویش حق نقیض بجای آرد سلمی دست وی را بوسه داد و شکر تفقذات بجای آورده لکن آرامش دل رمیدم اش باین وسایل دست نمیداد

پس از چندی که رسول از مصر باز آمد بر معلومات پیش چیزی ایفزود و خلاصه نامه خدیو همین بود که امین بیک در معسکر اسمعیل پاشا حاضر آمده و از آن پس خبری از وی باز نرسیده

سلمی قطع بنومیدی خود از شوهر حاصل کرد اندوه وی و برآبر شده بدانش کاسته و ارکان سختش خلل یافت و در کار سعید و تاخیر وی در حیرت بود و همی ترسید که وی نیز در ورطه هلاکت افتاده باشد چه ظهور وفا و صداقت و قدمت خدمت و اقدام او را مشاهده کرده بودند و دل بر مفارقتش نمی نهادند چاره جز توکل ندید و یای در دامن

مصابرت کشیده بخدای کریم تفویض امور کرده مجاری قضا را رضا و تسلیم نمود

فصل بیست و ششم وقایع سعید در صحرای عظمور

مدت هشت روز که سعید در بیابان شرقی لیل برفت وارد (اصوان) شد و از آنجا به (کروسکو) دو روزه تحویل نمود پس تدارک ده روزه از خوردنی و آب حاضر ساخت زیرا که عظمور ابی حد بیابانی بی آب است و خطر مسافرت در آن بسیار ازین روی در تفحص دلیل راه و رفیق طریق افتاد جمعی از نجار مصر و سوریه بیافت که باشارت خدیو مال التجاره حمل سودان میگردند باین عقیده که سودان مفتوح شده و بعضی امتعه از قبیل عاج و بال شتر مرغ و صمغ عربی در آنجا نیک و ارزان بدست آید و آن قوم دلیل راه گرفته عازم مقصد بودند

سعید با دلیل آن جماعت بلغت سودانی نجات گفت و جواب شنید و از بازرگان پرسش مقصد نمود گفتند ما بجانب خرطوم همی رویم تو بکدام سوی عزیمت داری

گفت من از مردمان متعمه ام که در شمال خرطوم واقع است و از خرطوم تا آنجا چند روز مسافت باید پیروم بازرگانان گفتند همانا برای امر مهمی از آن نواحی بیامدی گفت آری مطلبی از امور سریه را حامل بردم و اکنون نیز با جواب محرمانه بخدمت اسمعیل پاشا روم آن جماعت از در استیضاس در آمدند و از مرافقت وی خشنود شدند وی نیز چون حاجت رفیق و بلد راه بیشتر داشت مسرت خاطرش از همه افزون بود بامدادان بار بر اشتران بارکش قطاری بنهادند و بازرگانان با سعید از کنار آن حرکت می نمودند چون صحرای رمل بود صدائی از عبور کاروان شنیده نمیشد آفتاب بد نصف النهار رسید و حرارت بیابان افریقا در اشتداد بود سعید از امتعه بازرگانان پرسید گفتند قشایش اروپائی و برخی از مصنوعات آنجا است و مقداری از حاصل زراعتی مصر و سوریه از برنج و قهوه و شکر که باید بسودان برد و با امتعه آنجا تبدیل نمود

سعید پرسید که این تجارت از زمان دیرین دایر بوده یا تازه است گفتند تا دو سال پیش تجارت درین نواحی بواسطه کثرت مخاطرات در حیز امکان نبود و اگر از امتعه سودان در سایر بلاد چیزی یافت میشد اهالی آنجا خود حمل بمالک مجاوره میکردند لکن پس از آنکه والی محمد علی پاشا پسر خود اسمعیل پاشا را فرستاده جمله

از بلاد سودان را متصرف شد فرمان باحضار ما فرستاد و تجارت این صوبه ترغیب نمود هر چند در آغاز سر ازین اقدام باز زدیم لکن عاقبت رضا داده باین سوی آمدم.

سعید گفت چنین مینماید که خدیو در نظم ولایت و راحت رعیت اهتمام تام دارد گفتند درین جای شبهه نیست و خود کسی را کان نبود که مصر را با آن ویرانی که از استبداد امرای ممالیک رسیده بود کار بدینجا کشد هزار شکر که از تعدی و ستمکاری آن قوم بطرد ملعون رهائی یافتیم.

غلام نجاهل کرده گفت ممالیک کیان و از کدام دیارند گفتند جماعتی متکبر مغرور که پیش از محمد علی پاشا بقتل و غارت و ستم کاری و شناعت میپرداختند.

یکی از آن میان گفت بلی شکر و سپاس الهی بر قلع و قمع ممالیک ما را فرض عین است و لیکن هنوز ترقی و آبادی مصر موانع سخت در پیش دارد چه گروه ارباب و مغاربه کمتر از ممالیک نیستند.

سعید از حال آنان بیرسید گفتند این جماعت با لشکریان دولت عثمانی بمصر آمدند تا رفع استیلائی مردم فرانسه از مصر و نواحی آن شود پس از اخراج فرانسویان خدیو همی خواست که بطرز نظام جدید قشون مصر را تعلیم دهد این جماعت چون مخالفت عادات و اخلاق دیرینه خویش را بدعت میبشارند امتناع از قبول این معنی نموده پاشا را بنافرمانی و عصیان خویش تهدید همی کردند دیگری گفت پوشیده نیست که خدیو نیز دانست که با آن قوم چگونه رفتار نماید این است که بدین بیابان مرك خیز بلاانگیز فرستاد و مقصود اصلی آن بود که فرصت غیبت آنان را غنیمت شما رد و بدان طریق که پسند خاطر او باشد عساکر مصر را بنظام جدید تربیت نماید.

یکی از بازرگانان گفت اهم مقاصد پاشا از فرستادن لشکر و فتح این دیار جستجوی معادن طلا است که در سودان نشان میدهند دیگر توسعه دایره تجارت که مایه ثروت مملکت است.

سعید پرسید از مشق نظام جدید مقصود چیست و کدام نتیجه در نظر آید گفتند فائده نظام جدید بیشمار است و نتایج بسیار چه صد کس از قشون منظم هزار تن را از پیش برداره و این امر بتجربه پیوست که قشون فرانسه بیست سال واندی پیش ازین

بمصر آمدند و اگر بطرز نظام جدید نبوده هرگز بر امرای ممالیک و لشکریان ایشان ظفر نمی یافتند همه بازرگانان سخن وی را تصدیق کردند.

مردی از هوشمندان ایشان گفت خدیو را مقاصد چندی است که هر چند راز خود با کس نگوید بر همکنان معلوم است زیرا که نامه را از عنوان میتوان خواند.

سعید پرسید آن مقاصد و منظورات چه باشد گفت پاشا از روزی که بر مسند ایالت مصر متمکن شده پیداست که باین ملک قانع نشود و پس از امتحان شهادت فرزندان و شجاعت لشکریان خویش در حرب طایفه وهابی و نواحی سودان دواعی همت بلندش بتصرف بلاد سوریه و شامات همی کشد.

دیگری تأیید این سخن کرده گفت این رأی از صواب دور نتواند بود چه اگر خیال مذکور را در نظر نمی داشت وصول امیر بشیر شهابی باقطار مصریه و پذیرائی خدیو و چندین بار ملاقات سربیه را داعی نبود.

عاقبت یکی گفت ما را باین سخنان که بنای آن بر ظن وریب و در حکم رجم بالغیب است چه کار همینقدر آشکار است که خداوند مصر در تمهید بساط امن و امان و گشودن مدارس و کارخانجات و دیگر بواعث ترقی و نجات همی کوشد و مآثر عظیمه وی مشهود است و مساعی جمیله اش معروف و مشهور و چنان استماع افتاد که از مملکت فرانسه طبیب ماهر خواسته تا مدرسه طبیه تأسیس فرماید و این خیالات عالیه را انکار نتواند کرد.

فصل بیست و هفتم - در اخلاق عرب سودان

در این حال غیاری از دور پدیدار گشت همگی در تفحص حال وی برآمدند ناگاه سواری از دل گرد نمایان شد که بسرعت شتر خویش را همی ناخت اگر چه لثام بر روی فرو بسته بود لکن از جامه و آئانش چنان مینمود که سودانی است چون نزدیکتر آمد زمام شتر بکشید و تخیل گفت بازرگانان دیدند یکی از صاحبمنصبان قشون اسمعیل پاشا و اباعضی از آن جماعت سابقه معرفتش در میان بود از حال و مقصدش پرسیدند گفت از خرطوم بسوی قاهره میروم و نامه از اسمعیل پاشا بخدایت خدیو میبرم.

از معامله پاشا با اهالی سودان جویا شد پاسخ داد که لشکریان ما بر خرطوم و سنار مسئولی شده طوایف شایقیه را بداره اطاعت و انقیاد در آوردند و اسمعیل پاشا با لشکر خویش قطع بوادی نموده تا بکوه فزقل رسیده معادن طلا را بیافت ولی چون در عسا کر وی مرض و با شیوع یافت ناچار از معاودت شد و من در حوالی خرطوم از ایشان مفارقت نموده بشارت این اخبار بسوی خدیو همبرم

سعید گفت لشکریان ارناؤت و مغاربه که بامداد و معاودت عسا کر پاشا روانه شدند بار دو ملحق شدند گفت بلی مدتیست در سلك لشکریان پاشا داخل گشتند زیرا که بسیاری از جنگجویان ایشان در محاربات بسرای دیگر رفته بودند و بقیه آن جماعت باردوی اسمعیل پاشا پیوسته بسوی نواحی شندی رفتند تا مردان جنگی فراهم گشتند و خراج ولایت بستانند و احمد بیك دفتر دار را با دسته از قشون در سنار بگذاشتند

خیال سعید آن بود که باز سؤالاتی بنماید آن سوار بتنیکی وقت اعتذار جمعه کاروانیان را وداع کرد و از پی کار خویش برفت

غلام وفا کیش را از این ماجرا سینه ریش شد و دل پر نشویش که مبادا خواجه وی را مرگ در یافته باشد و بدار بقا شتافته زمانی دراز خاموش بود کاروانیان از این حال پیرسیدند مطلب را پنهان داشته گفت درین صحرا همی نگرم که با فقدان آب گیاه و درختان بسیار دارد مانند بلادی که از نیل مبارک سیراب میشود گفتند همانا در زمستان این اراضی و اشجار را از ترشحات سحاب رحمت الهی مددی رسد و باقی فصول روح نباتی آن را زیان نرسد و شران عرب از برگ آن بخورند

دیگر باره خیل و ساوس بر کاخ دماغش بناخت گاهی آفتاب خود را کشته شمیر دیدی و وقتی هدف تیر مشاهده نمودی بالجمله فرأخذای جهانیش تنك آمد و توسن تدبیرش در مضمار این اندیشه لنگ شد

در همین اثنا کاروانیان برای آسایش و صرف طعام توقف کردند سعید مردد شد که همه آن راه را با آن قوم بسر برد یا ترك مرافقت گوید و تنها راه پیاید چه آن قافله را سرعت و تعجیل امکان نداشت که شران گرانبار بودند و عاجز از رفتار

پس ساعتی استراحت نموده خوردنی تناول کرد و شربتی آب بنوشید رفیقان را دیده

اراده خواب و راحت دارند و اگر وی در رفتن تأخیر کند شاید هلاکت خواجه اش بر آن مترتب شود فی الفور بر خاست و بر مرکب نشست و در وداع یاران عذری گفت که مهم من مناسبت درنگ و اقامت نیست پس بطرف جنوب صحرا زمام شتر را سست نمود و سخت هی پیمود تا آفتاب فرو رفت و از طالع فرخنده وی شب مهتابی بود تا سحر گاه میراند هنگام سحر خیمه چند از دور بدید که اعراب (عبایده) در آن اقامت داشتند چون بدانجا نزدیک شد یکی از آن قوم بلفت ایشان ندا در داد که (مین الزول) یعنی این مرد کیست سعید گفت [موجود] یعنی مسلمان است چنان پنداشتند که از همان قبیله باشد گفتند «یا هلا بالزول» یعنی خوش باشد پس سعید بخیمه رفت و بقانون تحیت مردم آن دیار سلام گفت از قبیله وی پرسیدند گفت از بستگان قبیله شائقیه ام آن قوم محبت نمودند و بقیه شب را در آن مقام بپایان برد اما اینکه سعید خود را از بستگان شائقیه شمره و نگفت از آن قبیله ام بجهت آن بود که عرب بآن سیاهی و شبایل نژاد اسود نیستند لکن غلامان سیاه برای خدمت نزد خویش میروورند

بامدادان که عزم رفتن نمود شیخ قبیله از خط سیر او پرسیده گفت «بازول انت میجر و الا مقبل» یعنی بجانب شمال خواهی رفت یا بسوی جنوب گفت «لا والله مقبل بازول» یعنی بسوی جنوب باید رفت شیخ گفت «تکوس شونو» یعنی برای تفتیش چه میروی سعید گفت «اگوس سید آلی مرق منی فی اللیل الغبر» یعنی بتفتیش مولای خود که دوش و براگم کرده ام

از آنجا که خواننده را ملامت نیاید باقی مکالمات آن ها را بترجمه اکتفا نمائیم و این مقدار برای نمونه کافی است شیخ گفت اگر خواهی بعضی از مردمان خویش با تو همراه کنم تا در جستجوی مولای تو معاضدت نمایند گفت نهایت مروت باشد ولی بیم آن دارم که مولای من بجانب ابی حمد رفته باشد که تا اینجا نش با هفت روز مسافت است و شاید که باوران را این مقدار زحمت دهم

شیخ بر وی تحسین کرد و گفت همانا خواجگان تو صاحبان شرافت باشند و مرا نیز لایق نباشد که تنها روانه ات نامم و کسی همراه بکنم پس شیخ ندا کرد «تیراب» جوانی بدوی باریك اندام نیز چشم سیاه موی حاضر

شد که بینی و دهان کوچک و دندان های سفید منظم داشت و با لاغری بدن قوت و نشاط و چالاکی از وی نمایان بود شیخ با وی گفت ای پسر با این مرده برو و از مولای او جستجو کنید و هر جا وی را ملاقات کردید هر دو را تا قبیله ایشان مشایعت کن و بسوی من باز آی گفت بجان اطاعت خاتم پس بر شتری نیز رفتار بر نشست و دو تن از سیاهان با وی همراه شده متفقاً بجانب جنوب رفتند سعید خوشوقت شد که چنین وسیله برای مقصدوی بدست آید چه مصاحبت آن بدوی از گم کردن راه و مزاحمت سودانیان مانع بود ولی خوف آن داشت که مبادایک روز همراه شود و باز گردد پس حیلتي اندیشید که تا پایان راه موافقت نماید لهذا باب صحبت گشوده گفت ای تیراب نام شیخ قبیله چه بود گفت این شیخ پدر من و نامش ابو سر جان است تیراب پرسید چگونه آقای خویش را گم کرده

سعید گفت سخن را راست گویم گفت البته غایت لطف باشد

گفت مولای من پسر امیر و دلی است و این جوان از کمال میل که بفروسیست داشت همینقدر که شنید عساکر مصریه در نواحی خرطوم جنگ در پیوسته اند و بجانب شندی توجه دارند خواست تا با یکی از قبایل آن اطراف ملحق شده انتقام خویش را از اسمعیل پاشا باز ستاند چه دوستی از آن وی در جنگ با مصریان بقتل رسیده و شبیه نیست که این عزم وی ناشی از بی بصیرتی و شدت نادانی بوده چندان که پدرش از این الدیشه باز داشتی قبول ننمودی تا دبروز صبحگاهان بی خبر حرکت بصوب مقصود نموده و خبری از وی نیامده مرا گمان بر آن است که بجانب ابی حمد رفته تا از آنجا به متمه رود

تیراب گفت در اینصورت صواب چنان باشد که مستقیماً بصوب ابی حمد برویم سعید گفت مرا نیز عقیده همین است و خود نهایت آرزوی وی بود و این مقدمات را برای ادراک این نتیجه ترتیب داد

بالجملة متفقاً در حرکت مسارت مینمودند تا پس از سه روز بمنزلگاه (مرات) رسیدند که در وسط آن عظمور واقع است و چاهی چند از آب ناگوار در آنجا برای نوشیدن آب و پر کردن مشکهای خویش فرود آیند در آن موضع قدری راحت کرده خوردنی بخورند و برای باقی مسافت عظمور تا ابی حمد آب برداشتند پس از روزی چند با بی حمد که

در جانب شرقی نیل و منتهی الیه آن عظمور است رسیدند تیراب گفت ای غلام نیاک فرجام خداوند زاده تو را نیافتیم و اثری از وی معلوم نشد محتمل است که بسوی متمه رفته باشد

سعید گفت ظن غالب همین است و اگر نه تا کنون بایستی ویرا بیابیم با خبری تحصیل کنیم و بهر صورت تمنا میکنم که بنزد پدر بزرگوارت باز شوی و شیخ را از طرف من و مولای من سلام رسان و چون من بسوی قبیله خود باز گردم خواجه بزرگامیزود علی را از احسان شما آگاه کنم و تشکرات بی پایان بتقدیم رسانم تیراب اصرار داشت که تا متمه همراه باشد سعید از بیم انکشاف مطلب قبول ننمود

تیراب با سعید وداع نموده بخدمت پدر خود مراجعت نمود و سعید از نیل بجانب غربی عبور نمود در حالتیکه مابین او و متمه يك عظمور بیشتر نبود و مسافت این عظمور نیز تقریباً با عظمور ابی حمد برابر است لکن آب در این عظمور زیاده بر آن بیابان یافت میشود

فصل بیست و هشتم - اوضاع شهر شندی و حال ملک امر

سعید بر شتر نیز رفتار سوار شد و دو مشک از آب نیل با خود برداشت و بجانب متمه بسرعت روان گشته پس از چند روز بر سر چاههای (جکدول) که تقریباً در وسط آن عظمور واقع است رسید مکانی دید در شعاب جبال واقع و از موسم زمستان آب بسیار در آن چاهها ذخیره شده خود آب بنوشید و شتر را سیر آب و مشکها را پر کرده يك شب در آن موضع بسر برد روز دیگر از آنجا بیکاه حرکت نموده بفاصله دو روز بچاههای ابی طلیح رسید و سیم روز مشرف بر متمه شد که شهری بر کناره نیل است در سمت غربی و در آن جانب شهر شندی که آبادی آن بیش از متمه و مجرای نیل در یاده فاصل است چون بشهر رسید مانند مردمان آنجا وارد شده مشاهده مردمان نموده که در میدانی وسیع مجتمع شده داد و ستد میکنند چه آنروز سه شنبه بود و درین بلد سه شنبه بازار معروف و محل ازدحام است از طرفی قصابان کاه و شتر کشته بر درختان آویخته اند و گوشت آن بدون ترار و مقیاس بطور تخمین بفروش میزند از طرفی دیگر اتون سودانی و شیر و خرما

وروغن زیتون و سایر حوائج میفروشند و در آن بلاد رسم است که هفتنه دو روز معین این بازار موقتی دایر شود و تمام مردمان شهری و دهات و اطراف برای بیع و شری و تبادل اجناس گرد آیند و بازار ممتعه در سه شنبه و جمعه است که شبانان بدهقانان کوسفند و شیر دهند و در عوض گندم و کاه ستانند و جولاهان منسوجات خود بیازرگانان دهند و شکر و قهوه در عوض گیرند

این بازار علاوه بر فوائد تجارت و رفع حاجت محل اطلاع اخبار و حوادث روزگار است سعید چون یکی از اهالی دهات مجاوره با ایشان بمجاوره آمد و در طی سخنان از عساکر مصر که بلاد را متصرف شده و بجانب شندی آمده اند سؤال مینمود

روز دیگر خبر دار شد که لشکریان خدیو بشندی نزدیک شده اند عصر همان روز اسمعیل پاشا و لشکریان وی وارد شندی شده خیمها برپا نمودند و پاشا در قصری که در شهر برای وی معین شده بود فرود آمد و از هر سوی خوردنی و نوشیدنی برای اردو میاوردند و جمعی نیز محض تفرج و مشاهده سپاه مصر آمدند سعید در قایقی نشسته از نیل عبور کرده بلشکرگاه پاشا رسید از چپ و راست در صاحبان مناصب تامل میکرد که مگر امین بیک را بیابد و از بیم آنکه در باره وی کانی بخطا کنند طبقی خرما و تخم مرغ با خود داشت و میان چادرها گردش میکرد تا بوسیله فروش آن بمقصود رسد

درین اثنا هیاهوی غربی شنید چون خبر معلوم کرد ملک نمر بود که از قبیله شابقیه و ملوک الطوائف سودان بود و شهر شندی را در تحت تصرف داشت و در آن وقت با خواص خویش برای ملاقات اسمعیل پاشا بخارج شهر آمده بود و مردمان برای مشاهده ملاقات وی با پاشا ازدحام میکردند سعید هم با آشنائیان برفت پاشا را دید در خارج قصر لباس نظامی در بر و کلاه توانسی بر سر داشت و بر تختی از صنایع سودان که روی آن قالیچه ایرانی کسترده بود تکیه زده غلیان میکشید و در اطراف چاکران و ارباب مناصب بعضی ایستاده و برخی نشسته بودند

خاتمه قسمت اول

بندۀ فراری

تألیف جرجی زیدان



ترجمه ضیاء الدین قریب

از نشریات کتابخانه شرق

(بقیه فصل بیست و هشتم اوضاع شهر شندی و حال ملک نمر)

ملک نمر در آن حال وارد شد سعید دید شیخی است میانه بالا و گندم گون چشمی درشت و ریش تنگ داشت قبای ابریشمین در پوشیده عبائی سفید بر آن افکنده دستارش بر سر و غلیانش در دست و جمعی از ملازمان در خدمتش همی آمدند که یکی حامل اسلحه از نیزه و شمشیر و غیره بود دیگری اسباب غلیان از تنباکو و سایر ادوات را در دست داشت و دیگر چاکران هر یک منصبی و خدمتی در عهده ایشان مقرر بود چون نزدیک برسید غلیان را بقهره چی سپرده خدام خویش را فرمود تا هانجا واقف باشند پس پیش آمد و پاشا را تحنیت گفته بکرش سرفرو و آورد و دست خود را بردست پاشا مالیده ببوسید و بایستاده اسمعیل پاشا با کمال غرور تکیه کرده ابدأ حرکت ننمود و مشغول کشیدن غلیان بود تا ملک نمر را تحقیر و تخفیف نموده باشد پس از مدتی پاشا به اشارت اذن جلوس داد ملک بر زمین نشست و اظهار خلوص کرد چندان که بر فروتنی بیفزود پاشا را کبر و نخوت زیادت شد عاقبت گفت ای ملک من با این لشکر بیگران برای گرفتن خراج این دیار و جمع آوردن مردان کارزار آمده ام باید در مدت پنج روز این قایق را بر از سیم حائی و دو هزار مبارز بدرگاه حاضر آوری ملک برپای خاست و از در ضراعت در آمد که عمر و زندگانی

پاشا جاودان باد مرا این قدر سیم از کجا باشد چه ما مردمان مسکین و از زرو سیم چیزی نداریم

پاشا بر دو زانو نشسته ابرویش کرده گره برجین افکنده گفت سخن همان است که شنیدی و سپاه این که دیدی دیگر جای گفتگو نیست ملک مبالغه نمود و بر قرض بیفزود پاشا فرمود ناچار از بیست هزار غروش که پانصد هزار غروش مصری باشد کمتر نپذیرم دیگر باره ملک از کوتاهی زمان مهلت شکایت کرد که این مبلغ مال و این عدد از رجال را مهلتی زیاد باید پاشایی غلیان را بر پیشانی وی بکوفت ملک کوفته خاطر شده در خیال انتقام افتاد لکن در ظاهر از راه خضوع در آمد

سعید با این حالات عجیب که جالب نظر بود از خیال آقای خویش بیرون نرفت لکن برای جستجوی وی بمجمع صاحبمنصبان نتوانستی رفت چه قراولان رفتن عامه را بداندجامنع همیکردند ملک نمر نزدیک غروب بشهر باز گشت سعید بیمناک شد که مبادا احدی از شهریان را جواز ندهند که شب در معسکر بروز آورد پس با ملک و چاکران وی بشهر آمد و کس وی را نشناخت بلکه همه او را از اهل قوای اطراف میشمردند و با وی لطف و مهربانی مینمودند و برین عازم شد که علی الصباح باردوی مصریان شتابد و خبری از خواجه خویش یابد

فصل بیست و نهم -- هلاک لشکر مصر است و ذبح اسمعیل

چون ملک نمر از تکبر پاشا برنجید و بمنزل خویش باز گشت با چشمی که شرار خشم از آن ظاهر بود بنشست و مردمان خود را بخواند سعید هم خود را در آن قوم داخل نموده بمجلس ملک شندی در آمد پس ملک این بیانات را فرو خواند ای گروه شائقیه همانا امروز آنچه از اهانت بر شاه شما وارد آمد مشاهده نمودید با آنکه مرا گناهی نبود و دقیقه از خضوع فرو گذاشت نکردم اکنون اگر این اهانت را بمقام انتقام برام شما را سر موافقت است یا رای مخالفت

مجلسیان اظهار همدستی و مظهرت نمودند پس لختی خاموش ماند و با خواص رجال بخلوئی رفت و مجلس بر هم خورد سعید عزم جزم کرد که چون فردا وارد

رود اسمعیل پاشا را آگاه کند پس بطرفی روان شد که شب را بیاساید

درین راه مردمان را دید که هر يك کیسه از کاه بر داشته بخارج شهر میزنند پنداشت علوفه شتران و مراکب لشکریان است چیزی نگذشت که اهل شهر همچون برق و باد بجانب لشکرگاه بشتافتند با خود گفت من نیز بروم و بر خبر جدید مطلع شوم چون برسید ملک نمر را دید که با پاشا و ارباب مناصب نشستند بشوخی و صحبت و خنده مشغول و پیش روی ایشان جمعی از مردم سودان حلقه زده سازهای معمول آن دیار مینوازند و برقص سودانی در حرکتند ملک نمر و ملازمان وی نوعی از شراب معمول سودان که (مریسه) گویند و مصریانش (بوزه) خوانند بر ایشان همی پیمایند پاشا و رؤسای ملازمان وی را ملک نمر شخصاً داده می پیمود و باین دستور شب از نیمه گذشت و سعید چشم بر مجلس دوخته بود ناگاه مردی در گوشه مجلس بدید که میکساری قوم اجتناب دارد و بر خلاف پاشا و سایرین که خنده و نعره نشاط آمیز دارند ساکت و خاموش نشسته است

سعید در سیاهی او تأمل کرده دید که بخواجه اش شباهتی دارد مگر آنکه این مره برتر از او مینماید و سر برافکنده مشغول کشیدن غلیان است و گاهی آثار کدورت از اوضاع مجلس در بشره وی دیده میشود حکایتی که از امیر بشیر شنیده بود که امین بیک پیش از اوان پیری علامات مشیب در یافته بخاطر آورد و این کان در نظر وی رجحان یافت نزدیک بود از شادمانی بیرواز آید و همت گماشت که وی را ندادد دهد باز از بیم خشم پاشا برسد چه هنوز حالت غضب وی را در حق ملک نمر فراموش نکرده بود پس در انتظار فرصت بنشست ولی عاقبت تاب ایاورده با رقاصان پمچرخ زدن و رقص پرداخت حاضران بر حال وی بخندیدند و همی خواست که در ضمن رقص اندک خود را بامین بیک رساند یکمرتبه خام خضار بحرکت و رقص آمدند و سورت مستی آری عظیم در ایشان کرده بود

اما خواجه دوی باروی ترش کرده سر برافکنده بود و چون از کشیدن غلیان فارغ میشد غلیان دیگر میخواست

ناگاه از آن میان بر خاست و از پشت تخت اسمعیل پاشا بگذشت و برفت سعید

گمان کرد که از بهر حاجتی همیزود و نزدی بجای خویش باز آید و ممکن نشد که خود را بامین بیک رساند چه از برابر اسمعیل پاشا و خواص وی عبور کردن مناسب نبود ساعتی در انتظار بود و آری ظاهر نشد در اواخر شب پاشا و یاران بخوابگاه خویش رفتند و سعید بهر سوی در جستجوی آمد ناکاه از طرف قصر اسمعیل پاشا و خیمه های مجاور آن دریای آتش موج زدن گرفت و شعله روشن و دود تیره بکجهکشان پیوست سعید را حکمت گاه کشی سودانیان معلوم شد که مقدمه این خدیعت بوده بر خویش بلرزید و از بابت خواجه خود بتشویش افتاده بمحل حریق شتافت امین بیک را نیافت دیوانه وار بهر سو میرفت و سخنها بطور هذیان پیخودانه میگفت و با چشم خویش از يك سو زبانه آتش و از جایی برق شمشیر شائقیه را مشاهده میکرد که بمردمان مصرا حاطه نموده وی نیز با تیغ آخته بدانصوب تاخت تا هر که بیند از ملازمان ملك غریمندارد و چون بخرمن آتش نزدیک شد خواجه را دید که از خیمه خویش بر آمده و بسوی آتش سوزان همیزود تا رخت هتی را بشعله فنا دهد و از آن آتش آبی بر دل بریان خود برفشاند غلام از قفای وی بانك بر آورد که ای خواجه من چه اندیشه داری اینك بشارت حیات سامی را بتو میدهم امین بیک ندانست که این صدا از کدام هاتف غیبی رسید ولی مردی را در هیأت و جامه و سلاح سودانیان با شمشیری کشیده نزد خویش مثل دید بی محابا تیغ آبدارش بر کردن فرود آورده سودانی را بخاك افکند ناله از وی شنید که مرا هلاك فرمودی و من غلام یا وفای تو سعیدم که در پی نجات تو آمده ام

خواست بر بالین وی آید و حقیقت امر مکشوف دارد جماعتی از اعراب سودان را دید که چون گرگ گرسنه با تیغ و نیز و تفنگ و شمشیر بجانب وی حمله نمودند امین بیک که همیشه نشئه شربت مرك بود در این ساعت که از زندگانی سامی خبر یافت جان خود را بهوای آنکه بجایان رسد و از زن و فرزند بهره ور شود دوست میداشت دانست که اگر در آن جایگاه بایستد طعمه اسلحه سودانیان شود و بدیدار عزیزان خود فایز نگردد بالضرورة سر در پیایان نهاده خود را بمأمی رسانید و در آنچه دیده و شنیده بود همی اندیشید گاهی میگفت این واقعه از جمله اوهام و در جزء اضافات احلام است و از فرار خود و جستجوی حال سعید نا کردن پشیمان شد با خود گفت بدانجا باز گردم و کشته شمشیر

ستمکاری خویش را در باهم شاید رمقی در وی باقی باشد و نشان و مکان زن و فرزند را از او باز پرسم افسوس که خطرات بطوری بود که امکان وصول بدانموضع نداشت علاوه بر آنکه سعید را با آن ضربتی که بر وی زده بود گمان نمی کرد که از حیاتش رمقی برجای باشد از گشتن آن غلام وفا کیش یسی تأسف خورد لکن بیشتر اندوه از آن داشت سعید که فقط از حیات سامی خبر داد و جایگاه ویرا مهلت گفتن نیافت بالجمله چون از سعید و حیات وی نومید شد در صدد تدبیر جستجوی سامی بر آمد

فصل سی ام شرح محصورى شهر عكا

سعید را با آن زخم کاری و امین بیک را در تفحص و حیرت و بیقراری بگذاریم و بسوی داستان سامی و بیت الدین باز گردیم که آن زن دلسوخته هفت سال است از شوی خویش خبری نیافته و امیدش بنومیدی انجامیده امیر غریب را بیست و یکسال از عمر در گذشته و در شجاعت و سواری بر همگنان فایق و چندین کثرت هر وقایع با امیر بشیر حاضر شده هنر خویش باز نموده امیر و خاصان وی را در باره او محبت زاید الوصف بر دل نهشته و برای مادرش وسیله تسلی بهتر از آن فرزند دلبنده تصور نمیشد و تا آنروز خود را پسر امیر میدانست

امیره سامی بهادت سایر زنان در صدد آن بر آمد تا برای فرزند زنی بخواهد فخری نیکو صورت پسندیده سیرت از دو دمان بنی شهاب بنظر گذرانید تا خواستکاری کند پس از تصمیم این عزیمت غریب را بخواست و از رأی و خیالش در اینباب پرسیده و عزم خود و جمال و کمال دختر را بیان نمود پسر گفت من نه دیدار آن دختر دیده و نه گفتار وی شنیده ولی در اطاعت فرمان تو سر از پای باز نشناسم و آنچه صلاح بینی البته حسن عاقبت خویش در آن دانم ولی در اینحال مانعی در پیش است که پدرم را خاطر بعضی از امور سیاسی مشغول و اضطرابی تمام دارد همان بهتر که اقدام در مقصود را بوقتی دیگر بگذاریم سامی گفت موجب اشتغال مال چیست و کدام مانع روی داد

غریب گفت این مطلب مکشوف است که امارت لبنان در تحت تصرف ولایت عبدالله پاشا والی عكا بوده و در مسافرت مصر مقصود پدرم آن بود که خدیو از اعلیحضرت سلطان

در حق عبدالله پاشا استدعای عفو و اغراض فرماید پس از آنکه خدیو مصر مسئلت نمود و سلطان از جرایم پاشا در گذشت والی عکا بجای آنکه در حق امیر بشیر بر محبت افزاید و در مزید اخلاص نسبت بخدیو مصر کوشد راه مخالفت در پیش گرفته و پدرم را بر وی عزم مخالفت است ولی چون حکومت خود را در تحت ولایت وی همی بیند نا فرمانی را آشکار نخواهد کرد

خدیو مصر ضبط عنان خشم خویشان فرموده ابراهیم پاشا فرزند خود را برای فتح عکا و سرکونی عبدالله پاشا فرستاده است پاشای عکا پدرم را بمظاهرت خواست تا با گروهی از مبارزان بیاری وی شتابد چون مجال مخالفت نبود فرستادگان باطراف فرستاده تجهیز لشکر همیکند تا با عدت و عذنی تمام روی بمقصود آورد ولی چون ابراهیم پاشا نیز همین دعوت نمود امیر در کار خویش حیران است تاچه اندیشد چه در مسافرت خدمت خدیو تعهد کرده که هرگاه خدیو بسوی سوریه لشکر کشد پدرم شرایط معاوتت بجای آورد با این تشویش خاطر گفتگوی ما را در باب مزاجت موقع نیست

سلمی را از این داستان اضطراب دست داد و گفت عاقبت این کار چه خواهد شد و امیر کدام جانب را ترجیح دهد غریب گفت چنان دانم که دعوت ابراهیم پاشا را اجابت فرماید و عزم جزم نمود که فردا از بیت الدین روانه شود وطن غالب آنستکه به جانب عکا رود و مرا نیز در ملازمت خویش ببرد

سلمی صبحه بزد که ای پسر ترا با این سفر خطرناک چه کار است گفت ای مادر اکنون مرا در سلك کودکان شاید بود که جوانی و ناجوئی را چاره از استقبال مخاطر نیست و من در نخورد سالی چندین سفر برفتم و ترا وحشت و اضطراب نبود مادرش بگریست و گفت ای پسر آن سفر ها که برفتی در جنگ دلیران و چنگال شیران بر تو نرسید می اما اکنون فراق ترائن درندم که از هر طرف یاران فتنه میبارد و مرادل باین سفر گواهی ندهد این بگفت و بگریست

غریب ازین حالت در عجب مانده گفت ای مادر باعث برین گریه و ملال چیست گفت ای پسر باعث اندوه همین بس که در آن مسافرت حالی هولناک ترا دریافت و دزدان عرب اگر حفظ آلهی نبود خرمن هستی ترا بر باد فنا میدادند مجدداً بخاطرش آمد که

فرزندان را بیم دادن و از شجاعت و شجاعت کاستن شاید ازین روی سخن را بگردانید که من از محاربات تو ترسم چه آفرینش مردان برای تحمل مخاطرات و مقابله باشداید است و تقسیم ارزاق و تقدیر اعمار از دیوان عالم غیب جاری شده (اذاجاه اجلهم لایستقدمون ساعة ولا یستأخرون) ای فرزند چگونه از جسارت دشمنان بر تو ترسم که خدای مهربان چنین پدری کرامت فرموده که صیت مهابتش در بسیط جهان رفته و فوجی خرم خون آشام در التزام خدمت دارد که بر شیرزیان دست تطاول در آورند و پیل دمان را از پای در افکند هم اکنون ترا بجهای می سپارم و وصیتی گویم که از خاطر فراموش نکنی و آن پرهیز کاری و توکل است و نیک رفتاری و توسل تا بهمت پاکان کار بر مراد باشد

پس دست دراز کرد ورقه که در آن کلماتی چند نوشته بود در خرقه پیچید و بفرزند داد و گفت این رقعہ را که آیتی بآب زر بر آن رقم کرده اند بتو سپارم که اگر احیاناً در کاری سخت فرومائی و در مضایق و مصائب ایام گرفتار شوی بگشائی و برخوانی غریب آن حرز را بگرفت و ببوسید و در بغل نهاد و آب در دیده بگردانید لکن پایداری نموده اظهار شجاعت کرد که بردلیری و ثبات قلب وی اعتراضی رود

روز دیگر امیر بشیر فرمود تا مبارزان آهنگ سفر کنند و غریب نیز بواسطه همت و شجاعت و غیرت و شجاعت که از وی نمودار است همراه باشد غریب برای ادای مراسم تودیع بخدمت مادر آمد سلمی وی را ببوسید و بردلیری و اقدام و بسالتش آفرین خواند اما دل خون افشان بر مفارقت فرزند نهادن بسی دشوارش همی نمود

امیر بالشکریان بر مراکب برق رفتار سوار شده روی براه نهادند در اثنای طریق بریدی پیامد و نامه سر به سر بدستش داد امیر تلاوت نمود دید مکتوب خدیو است که اگر بکمک ابراهیم پاشا بسوی عکا رود بعقوبت گرفتار آید و نیز این جمله در آن درج بود که (یسر ابراهیم سوی من نامه نوشته که شما را بصحرای عکا خواسته بوده است و در رفتن با آنها یکاه تقاعد کرده اید اینک اسکر بجزان کردار گذشته مبادرت نکنید خانهای شما را ویران کنم و بجای آن درختان زیتون نشانم

امیر نامه در پیچید و روان شده همی راند تا بصحرای عکا در شمال حیف و جبل کرمل رسید در موضعی که سی و سه سال پیش ناپلئون بنا پارت اردو زده و اکنون همسکن

ابراهیم پاشا بود امیر آلای باعسا کر خود و جمعی از صاحبمنصبان باستقبال امیر شتافته
نغمات موزیکان و شلیک احترام در ورودش بعمل آمد مصطفی پاشا و حنای بحری که
پاشا کاتب (منشی پاشی) بود امیر را باشکوه و کویکبه تمام وارد کردند و در خیمه نزدیک
سرا پرده پاشا فرود آمد

فصل سی و یکم در احوال عبدالله پاشا والی عکا

چون شهر عکا را حصنی حصین و باره متین بود و مردمان آنجا در مدافعت پای ثبات
همی فشرده اند افزون از پنج ماه در قید محاصره ابراهیم پاشا بماند که درین مدت گاه
هواصرین را آثار پیروزی بود و دیگر گاه شهریان را نیروی بهروزی مینمود
ایامی که جنگ و پیکار در کار نبود غریب اغتنها فرصت میکرد و بگردش و شکار
کردن میرفت مکرر اتفاق افتادی که ناها مون (شفا عمر) برفی و کبک و آهو و دیگر طیور
و وحوش بیفکندی

لشکریان ابراهیم پاشا بنظام جدیدی که ناپلئون بنا پارت رو آج آن داده بود منظم و بسیاری
از اترک و ار ناوت و مغار به نیز که از لشکریان قدیم بجای مانده حاضر بودند و غالب
صاحبمنصبان روزیکه جنگ در نیوسقی نجحیر مینمودند

روزی از ایام ماه دسامبر سنه ۱۸۳۱ میلادی امیر غریب هنگام بامداد از سرا پرده
امیر بشیر بیرون رفت و بواسطه سردی هوا جامه گرم پوشیده سرو و روی بسته بود بر مکان
بلندی برآمد و آن بنایان را دید که از باران دوشینه طراوتی خاص یافته و شعاع آفتاب
بر اطراف تافته سطح بحر متوسط را از انعکاس آن رنگهای بدیع پدیدار است و تلاطم
امواج دریا با ترنم افواج طیور صحرا در گفتار غریب را مسرتی عجیب آورد و طبعش را بسواری
و گردش آن اطراف رغبت افتاد که سواری در زمین رمل خوش آید خاصه آنگاه که از
بارانش طروات فزاید پس بی خبر ملازمان بر مرکب سواران را روان کرده چون از
لشکرگاه خارج شد بجانب مشرق بتاخت و پس از طی مسافتی بسوی شمال توجه نمود
و برج و باروی آن قلعه و خندقهای آنرا تامل میکرد از آن پس علامات سد قدیمی که
سابقاً بواسطت آن از مسافت چهار ساعت آب شیرین بشهر می آوردند مشاهده نمود غریب
گرم دیدن آن آثار بود و مرکب گرم رفتار تا نزدیک بدروازه شرقی شد و از هیچ ما

خبر نداشت و احساس خطر نمیکرد آنگاه مطلع گشت که گلوله از نزد وی گذشت پس
عنان بگردانید و از بیم هلاک بسوی صحرا ناخست چیزی زرقه بود که گلوله تفنگی
بر مرکب رسید و از پای در افتاد خواست برخیزد و بجانی گریزد مقدور نشد چه هنوز پاد
رکاب داشت که تنی از قراولان شهر بروی احاطه نموده تحت الحفظ از همان دروازه شهر
آوردند گوئی این حال برملا را در خواب همی بیند شهریان را نظر بروی افتاد جوانی
دیدند با جامه فاخر و امارات امارت از شمایل وی ظاهر قبای حریر دمشقی پوشیده و بالای
آن پالتوی ملیله دوزی داشت شمشیری حایل نموده خنجر و طپانچه ها بر کمر زده از وقار
و مقامات و طرز حرکانش با آن عالم اسیری پیدا است که از عامه ناس نیست در تعجب
شدند که این امیر که باشد و چگونه اسیر و گرفتار شده و غریب چنان با قوت قلب و بی
باکانه میرفت که گوئی بخانه خویش می رود بهمین شکل بقصر والی رفت چون بر عبدالله
پاشا در آمد در هیأت پاشا تامل کرد که ترش روی و سفید موی رتختی نشسته کلاه
عثمانی در سر و چپوقی در دست دارد و شمشیر برزانو نهاده ملازمان در حضورش ایستاده اند
و آثار خشمناکی و دهشت از چهره اش حایان بود

چون داخل اطاق شد پاشا بشناخت و گفت :

آیا تو پسر امیر نیستی که خیانتش بدولت و ملت آشکارا شد

غریب گفت من فرزند امیرم ولی ندانم جناب والی را کجا روا باشد که وی را
بدین اوصاف نکوهش کند و همانا اگر با پدرم ملاقاتی دست دهد حقیقت حال را باز
یافته و برا معذور داری

عبدالله پاشا گفت من یدرت را با مبارزان لبنان بیاری خود خواندم او مخالفت
کرد و با دشمنان من در ساخت اگر روزی بر وی دست یابم اطاعت و امانت را
چنانکه شاید با و بفهمانم و اینک تو را توقیف کنم تا آنچه حکم و فرمان خدای
است جاری شود

غریب گفت بیم دان و نهدید کردن تا این خد روا نباشد و آنچه را پدرم
نسبت کنی از قبیل اجحاف معدود است چه امیر بشیر در نیکخواهی اقدامات مفیده
نمود و ترا از غضب دولت رهائی داد و رعیت را بحلقه فرمانت در آورد اما در

این وقت که خویش را بجانب لشکریان مصر کشیده همانا عذری در پیش دارد که مرا آگاهی از آن نیست

پاشا گفت ابداً عذری مقبول نیاید جز آنکه را به خیانت پیموده و سخن همان است که اگر بروی دست یافتم راه در ستکاری و طریق نیکو بندگی دولت را بوی بفهمم و مرا در حق ابراهیم پاشا آنقدر کینه کشیدن و کیفر کفران در پیش نهادن نیست که در حق پدرتست که نه از در امانت در آمده و نه مقام شهادت اختیار کرده امیر غریب گفت اگر جناب والی دستوری دهد سخنی دیگر دارم و این نهمت از پدر خویش دور کنم و چنان دانم که اگر با هم تلاقی کنید آشکارا گردد که این گفتار در حق کدام يك صادق است و با کردارش موافق همانا خیانت را بامیر بشیر نسبت نتوان داد و لیکن

عبدالله پاشا حرکتی کرد و بیانك بلند فریاد بر آورده گفت (سالم آغا این جوان را بسوی زندان ببر و در زنجیر بدار) فوراً مردی بلباس صاحبمنصبان که قامتی کشیده و چهره زیبا و چشمان شهبلا و موی خرمائی داشت بیامد سن او تخمیناً سی سال و در دستش شمشیری برهنه و دو تن سپاهی با تفنگ با وی همراه بودند پس غریب را اشاره کرد تا بسوی زندان رود غریب اعتنا نکرده با کمال تغییر روی بوالی کرده گفت « شما را عادت دیرینه این است که فرزندان امرای نام آور را بخواری جانب زندان برید من ازین جای بر نخیزم تا بفرمائی بند از من بر گیرند و با پای خویش بهر جا میل و اختیار شما است باز روم »

پاشا بر آشفت و امره بر آورد که جسارت تا کجا رسیده که فرمان مرا معارضه میکنی و از رفتن امتناع مینمائی هان ای ملازمان وی را بسوی محبس ببرید و الا با این شمشیرش خواهم کشت

این کلام در غریب اثری نکرده پیش آمد و گفت مرا از کشتن باکی نباشد و عار نیاید و این بیم دادنها تأثیری نبخشد

چو ما را همی چاره از مرگ نیست * دگر بیم و دل باختن بهر چیست
دیگر آنکه من بیگناهی خود را همیدانم و بر تو ننگ شهادت که مرا در زنجیر

بسته بر روی من شمشیر بر کنی هرگاه خویشان را خواهی آزمود این بند گران را بکوی نا بر گیرند آنگاه در مبارزت آنچه بر قلم تقدیر رفته بر زبان شمشیر روان گردد و بر تو نیز عاری نباشد زیرا که با امیری رزم در پیوسته نیرومندی خویش بیازمائی

همگنان را دلاوری و مناعت آن جوان سخت عجب آمد و بترسیدند که آتش غضب در کانون سینه والی شعله ور شده بکشتن وی فرماید پس آن صاحبمنصب که مأمور زندان بردن او بود پیش آمده بازویش بگرفت و بفشرد یعنی ازین سخنان باز آیی که ترا نیکوتر باشد

والی بقدری خشمگین شد که همی خواست بسیاست وی امر نماید لکن آن مأمور و اتباع او غریب را بسوی محبس بردند پاشا نیز چون ضعف خویش را در برابر مصریان میدید و آثار شکست و عجز را در محصورین مشاهده مینمود خشم خود فرو خورد و از مطاوعت هوای نفس باز ایستاد از آن پیش نیز با ابراهیم پاشا قرار داده بود که در باب صلح گفتگو کنند اما او امر دولت علیه عثمانیه وی را بر اقدام و انتقام بداشت و از گفتگوی مصالحه صرف عنان همت نمود و منتظر رسیدن امداد و اعداد از طرف دولت بود و گاهی تصور میکرد که از رسیدن مدد و افزون عدد نیز کاری نکشاید چه قشون مصر اقطار سودان و عرب را پایمال کرده دست استیلای خدیو تا ممالک روم دراز است بدین تقریب ریختن خون غریب موجب اشتغال نایزه غضب امیر بنی شهاب بود و در صورت ظفر آتش انتقام بخاندان وی میزد ازین روی عنان نفس اماره را محکم بداشت و بحبس آن جوان قناعت نمود

فصل سی و دوم - کار بیزدان سپار و نیک بیاسای

رئیس نظمیه سالم آغا امیر غریب را تحت الحفظ زندان مشهور عکا برد که چندین پله بزمین فرو میروند و نمونه از ظلمت گور است در اثنای راه غریب را از این اتفاقات غریبه و حوادث مولمه دل آزده گشت و عالم در چشمش تیره شد خصوص از دوری مادر که از توجه باین سفر منع همی کرد در مطاوی این خیالات که در کاشانه ضمیرش متواتر

میشد وصیت مادر و آن حریری که بوی سپرده گفت در شدايد ایام بروی نظر کنند بخاطر آورده پس دست در بغل کرده حرز را بیرون آورد و بوسید و بگشود با سببان را نظر در کار وی بود تا چه میکند چون در ورقه تأمل کرد عبارتی پآب زر بر آن نوشته دید « کار بیزدان سپاروئیك بیاسای » از خواندن آن دلش بجای آمد و نیرو یافت و انبساطی در وی پدیدار گشت که گوئی بند از وی برداشته اند و از حبس رهایی داده سالم آغازدیک وی بود و کردارش را بدید با خود اندیشید که سر آن باز پرسد و کشف این راز بجوید و محبت آنجوان بیک وسیله غیبی که علت آن معلوم نبود در قلب سالم آقا جای گرفته بود .

پس روی بغریب آورده گفت این ورقه که بر آن بوسه دادی و بر گشودی چیست گفت از این سؤال و جواب آن ترا فائده نخواهد بود

سالم آغا گفت: این خود معلوم است و لیکن مرا دل بدان میکشد که خبر یابم و از این راز آگاه دوم

امیر گفت چیزیکه باعث نهان داشتن شود در آن نیست اما ودیعه پس گرانها و از عزیز ترین اهل روزگار بیادگار نزد من میباشد سالم آغا بخندید و گفت چنان دانم که یادگار معشوقه باشد

غریب را چهره از شرم بر افروخت و گفت چنین نیست که پنداشنی ولی این عطیه از مادر من است خواست تا سؤال را بیایان برد که بدر زندان برسیدند غریب را دو آن زندان تیره بردند و چشمه آب حیات را در ظلمات سپردند سالم آغا مأمورین را فرمود تا بجای خویش باز گردند و خود با غریب زندان در آمد تا مکانی برای وی مهیا دارد غریب از آن وحشت کرده هولناك ملول شد و از خشم خویش بر تن بر خاست و جز سالم آغا کسی با وی نبود از حجره بحجره همیرفتند و تأمل در زندانیان همیکردند که در هم طپیده و دست و گردن در زنجیر آهنگین در کشیده تا بحجره رسیدند که خلوت بود و فی الجمله روشنی هم در آن می یافت غریب را بر بوربائی نشانید و سالم آغا نیز بنشست غریب از نوازش وی در عجب شده رسید که این نیز حیلتي باشد و میخواهند ویرا پنهانی بقتل رسانند باین هوا جس نظری که در وی میکرد با خوف و دهشت خاطر بود ولی از مخایل جبهه وی علائم

چون در آن موضع بنشستند سالم آغا آنهمه گفت گفت ایجوان مرا ز حال آن ورقه واقف و آگاه کن

غریب گفت مقصود تو از این کار چیست گفت غرضی ندارم جز آنکه پند والدین را بفرزند همی سودمند دانم و توأند بود که من نیز از آن فائده بر گیرم غریب آن ورقه بوی داد چون تأمل کرد بی نهایت متأثر گردید و گفت راستی این مادر که ترا است گوهری گرانها باشد و اگر زاده و تربیت یافته وی مانند تو جوانی آراسته باشد شکفتی نیست .

(در هیچ زمانه زاده است * از مادر دهر چون تو فرزند)

هنوز غریب را آن شبهه زایل نشده بود چه در مردمان عا چنین اخلاق فاضله و

صفات حسنه ندیده و نشنیده بود

دیگر بار سالم آغا گفت اینك وقت چاشت رسیده و همانا رغبت طعام داری غریب پاسخ داد که مرا میل خوردنی و نوشیدنی نباشد آغا در تسکین خاطر و تخفیف آلام وی مبالغت کرده گفت چنان دانم که تا کنون صدمه زندان ندیده و رنج اسیری نکشیده ای امیر طعمای بخور و بیاسای شاید باریتعالی تا شامگاه ابواب فتح و فرج بر گشاید غریب دید که این مرد را با وی سر مساعدت و خاطر موافقت است سکونت ضمیرش دست داد و بیارامید و چون خوردنی بیاوردند تناول فرمود ولی باز بیاد مادر افتاد و آثار انقباض در وی ظاهر گشت آغا از ایتحال پیرسید

گفت ای برادر گمان مدار که مرا از مرك هراسی باشد بجان و سر پدر نامورم که اندیشه از کشته شدن نیست از آن میترسم که مادرم هرگاه آگاهی از مصیبت من یابد ساعتی نکشد که از جهان برود اگر مرا بزندگی رغبت و تعلقی بینی محض آنست که آسایش خاطر مادر همی خواهم

سالم آغا تبسم کرده گفت ای عزیز دل خوشدار که من در رهایی تو از این تنگی و

شدت یاری کنم

گفت اینکار چگونه صورت امکان یابد چه اینك تو بمحافظت من و دیگر زندانیان

۱۱
مأموری آغا گفت مارا با او امر چه کار است باید آنچه همی شاید بجای آورد (بکن هر آنچه
بشاید نه هر چه بتوان کرد)

امیر گفت من هرگز بدین کار تن در ندم ترا کاری خلاف مصلحت خویش برای نجات
من نباید نمود و ماندن من در زنجیر یا کشته شدن یا شمشیر از آن گوارا تر است که تو
ارتکاب چنین خیانت کنی سالم آغا را این آداب و اخلاق مقتون و مبہوت کرد و بر محبت
وی بیفزود بی اختیار از جای بجست و هر دو رخسارش بیوسیدر گفت فی فی ای امیر اگر
من این کار کنم خیانت نیست چه بی گناهی را از چنگ ظالمی جفا پیشه مستخلص نمایم
و این ستم کیش خداع اندیش چنان در ظلم و استبداد خویش مغروق است که هرگز
خدمت از خیانت نداند و صداقت از صد آفت باز نشناسد و چنان میندار که من در
حق رئیس خود حق گرفته ام بلکه حق گرفته ام چه حرکاتی از وی مشاهده کرده ام که
موجب نفرت بوده و مرا بجانب مصریان ترغیب نموده است

غریب گفت بالعجب تو درین اقدام از اطاعت امیر خویش بیرون شوی دیگر
آنکه بوطن عزیز که حب آن را صاحب شرع اسلام از فرایض و شرایط ایمان شمرده
خیانت کرده باشی سالم آغا ازین سخن بخندید و گفت ای امیر چنین نیست که
پنداشتی نه عبدالله پاشا آقای من است و نه وطن من عکا و نه سوریه است بلکه سائق
تقدیرم بحکم اتفاق باین دیار کشیده و اگر فرصتی دیگر بدست آید انشاء الله داستان
خویش باز گویم

امیر گفت اکنون چه باید کرد اندیشه این کار چیست سالم آغا گفت من بر
عہدہ خویش گیرم که امشب با نهایت ایمنی ازین زندانت برهانم و بمعسكر مصریان
برسام و بیاس این خدمت از تو در خواست میکنم که خدمت ابراهیم پاشا از من
شفاعت کنی و جان مرا بخری و اکنون پیش از هر خیال باید عہد اخوت میان ما
مؤکد شود مرا این کار بر ذمت است که ازین محبس نجات دهم و بر عہدہ تو آنکه
در بخشایش پاشا بر جان من پانصد فرمائی و مرا بیاید اینک بتہیہ کار پردازم پس
از مغرب باز آمیم این بگفت و برقت غریب تنها و غریب مانده در حال و مقل آنمرد
تساؤل میکرد و مردد بود که این امر چگونه بر لوح امکان نقش پذیرد و از آن

۱۲
الک بر چه وجه خلاصی دست دهد ساعتی نگذشته بود که سالم آغا مراجعت
ابراهیم را غریب را دید که در رنج انتظار صبر و آرامش بیابان رسیده گفت خوش باش
که آنچه لازم بود آماده کردم و اکنون مہیای رفتن شو غریب گفت بخدا سوکنده
که نام فرار بر من بسی ناگوار است ولی چون چاره دیگر نیست مقدرات را
تسلیم میکنم

آغا دست غریب را بگرفت و در آن تاریکی زحمت فراوان بدری مقل رسیدند
پس در را بگشود و در حجره داخل شدند که در بالای یک دیوار آن روزنی بوه و
شبکہ آهنین بر آن نصب کرده بودند سالم آغا گفت ای امیر اندکی درین مقام توقف
کن پس سالم آغا نزدیکی از زاویہ یکی از غرفات بیاورد و بسوی روزنه بر آمده با
سوهانی که در دست داشت قدری از آن شبکہ را که آدمی از آن تواند رفت بشکست
و دو طناب بر باقی مانده شبکہ استوار نموده زیر قلعه آویخت بالجملة دست بر طناب
گرفته سرازیر شدند دریا بقدری نزدیک بود که امواج آن بر دیوار محبس لطمه میزد
و غریب که ابتدا برقتن نمود وحشت داشت که مبادا طناب گسسته شود و بدریا افتد
باز جلالت کرده فرود آمد قایقی بدون آنکه صدائی بر آورد بشاره غریب را طلبید
غریب بر قایق نشست و سالم آغا نیز بر اثر وی برسد و عملجات بقوت و سرعت تمام
پارو میزدند تا از کنار پارو دور و از خطر ایمن شدند چون بساحل رسیدند دواسب
سواری زین کرده با یک ملازم حاضر و منتظر ایشان بود و معلوم شد که سالم آغا تہیہ
نموده پس بر مرکب نشسته همیراندند تا بارموی ابراهیم پاشا رسیدند

فصل سی و سیم احوال سالم آغا

اما امیر بشیر چون از سواری و تفرج فرزند آگاه نبود وقت چاشت ویرا طلب
نمود گفتند بعضی از لشکریان هنگام بامدادش دیده که سواره بگردش رفت و تا کنون
باز نگشته فوجی از چاکران را بہر سو فرستاد تا ویرا بیابند شبانہ بیامدند و خبری
بدست نیامد امیر متغیر شد و جهان بر وی تنگ مینمود ناب اقامت نیاورد و با جمعی
از خاصان بر مرکبان صاعقه کردار سوار شده بجانب جنوب بجستجو در آمدند کہ شاید

برای نفرج بجانب حیفاء و جبل کرمل رفته باشد چند ساعت بگذشتند و خبر هر آنچه چون بسرا برده باز گشتند غریب را دیدند با جوانی دیگر با هم نشسته اند چون امیر استقبال نمودند و غریب ماجرای خویش و مساعدت سالم آغا را بعرض پدر رسانید و درخواست شفاعت وی نزد پاشا نمود

امیر از حال سالم آغا جويا شد و از یآوری او در خلاصی فرزند خشنودی خاطر خویش را اظهار نمود سالم آغا بر پای خاست تا دست امیر را ببوسید امیر رضانداده گفت: منظور خود را بیان نما شاید انجام آن مهم بشود

سالم آغا گفت ای امیر من از پیش در لشکریان ابراهیم پاشا بودم و بدون اجازت برقم هرگاه بوجاهت امیر از جرم گذشته در گذرد نهایت شفقت باشد امیر وعده کشف مهم وی بداد و در دل داشت که فردا بامداد وی را نزد پاشا برده شفاعت کند

آن شب را چون بروز آوردند بامدادان امیر بشیر با فرزندش غریب و سالم آقا بسرا برده پاشا روان شدند امیر بایسر خویش بنحیمه داخل شده برای سالم آقا دستوری خواستند چون بحضور آمد پاشا ویرا بشناخت و گفت تو سالم آغا نیستی

گفت بلی من از چاکران استانم پاشا پرسید که پس از مراجعت ما از جنگ (سوره) بکجا رفتی که از ورود مصر تا این هنگام ندیده ام و پنداشتم که گرفتاری و بلائی ترا روی داده باشد

عرض کرد اینخداوند مصیبتی ارسیده لکن بجانب عکا رفته ام که در آنجا گم شده داشتم و همانجا تا این زمان در جستجو بمالدم

پاشا گفت یالله عجب ترا در عکا چگونه گم شده باشد که از بلا دیونان با ما همراه شدی و ترا از مردم آندیار میدانستیم در نواحی عکا چه چیز از دست داد

سالم آقا آهی کشید و گفت فرموده پاشا عین صواب است لکن امروز در صحبت امیر بشیر مستعدی عفو از لغزش خویشم

امیر بشیر گفت خاطر پاشا را آگهی دهم که این مرد را حق احسانی بر من است که فرزندم را از مرگ نجات داده و داستان حبس غریب را تا بیابان بازراند و در گوش پاشا فرو خواند که بودن وی با ما منافع بسیار دارد چه اخبار دشمنان را از وی توانیم دانست

ابراهیم پاشا فرمود از کنهات در گذشتم لکن از اوضاع داخله عکا و لشکریان آنجا و خیالات عبدالله پاشا باز گوی

سالم آغا بر پای ادب برخاسته گفت اگر خداوند ازین سؤال در گذرد کرم و منتی بزرگ باشد مرا در مخالفت عبدالله پاشا که مدتی در خدمتش بسر برده ام همین کافی است که نهائی از شهر بیررن آمده واسیری که محافظت وی در زندان برعهده من بود با خود آورده ام و لیکن حضرت پاشا را بر اسرار قلعه و لشکریان واقف گردانیدن از رعایت شرایط امالت و یکویندگی بسی دور همی نماید امیر بشیر را از شهامت وی عجب آمد اما پاشا تعجب ننمود چه از بنگونه اخلاق حسنه از سالم آغا در جنگهای سرزمین موره بسیار دیده بود و همینقدر گفت که چون در سوالف ایام در لشکر ما مستخدم بودی اگر این سؤال مرا جواب گوئی رعایت حقوق ما را کرده باشی گفت اینخداوند مرا ازین يك خدمت معاف دار چه کار جاسوسان از من نیاید و چیزی از اوضاع شهر نتوانم گفت و اکنون فرمان خداوند را باشد

پاشا تبسم کنان گفت باکی نیست ای سالم آقا که تو از آزمان که در محاربه موره بوفیم ازین رفتار که آثار شهامت است بسی ظاهر و پدیدار کردی پس رؤسای قشون را بخواند و فرمود تا سالم آقا را در عداد صاحبمنصبان بشمارند و برخدمت دیرین مقرر دارند سالم آقا تشکر نموده دست پاشا را بوسید و بآرامگاه خود رفت

امیر بشیر بیپاشا گفت این مرد را عجب حالی از فتوت است که مانندش کمتر توان یافت پاشا گفت این نخستین کاروی نیست بلکه پنج سال پیشتر در (نافارین) که از توابع

موره و از بلاد یونان است از وی امری عجیب مشاهده کرده ام تفصیل مطلب آنکه من بامر باب عالی با کشتیهای جنگی مامور جنگ موره شدم

و این واقعه پس از شورش و نافرمانی مردمان یونان برضد دولت عثمانی اتفاق افتاد در سال ۱۸۲۶ در وقتیکه کشتیهای ما نزدیک (نافارین) لنگر انداخته و لشکریان گاهی حمله و گاهی دفاع میکردند این مرد در قایقی نشسته بسوی ما آمد و رایتی سفید افراشته بود چون برسید از نیت وی جويا شدیم گفت من از لشکریان یونانم و اکنون تسلیم شده ام بدون آنکه خیانتی بمردم یونان کرده یا از لشکریان شما خوف و هراسی بر من

مستولی شده باشد مگر اینکه همراهی و خدمت باردوی شما را تا هنگام معاودت مصر دوسته میدارم چون محاورات او را بلیغ عرب دیدم عجب آمد و از داستان وی پرسیدم از در اعتذار در آمد که قصه من گفتنی نیست از حال یونانیان سؤال نمودم گفت هر چند اصلاً از اهل یونان نیستم لیکن رازیکه مرا در آن امین دانسته اندافشا نکنم چندانکه بتهدیدش پرداختیم سودی نداد و مفید نیفتاد من از این شیمه پسندیده وی خشنود شده در قبول مسئولش مضایقه روا ندانستم و باما بود تا مصر باز گشتیم و چون از ورود ما با سکندریه اندک زمانی بگذشت مفقود شد و دیگر ویرا ندیدم و همراه درین اندیشه بودم و همی خواستم که در لشکریان ما بماند تا اکنون که روزگارش بسوی ما کشانید امیر در حق وی سفارش بلیغ کرده سخن به اینجا رسانید که آنچه در باره این جوان بذل رأفت شود لطفی در حق من است

فصل سی و چهارم غرائب اتفاقات

در اوایل سنه ۱۸۴۲ که محمد علی پاشا خدیو مصر به فرزند خود ابراهیم پاشا فرمان داد که ایالت صیدا را بامیر بشیر و آگذاره و تمام تسلیم شدگان آن بلاد و امور منال دیوانی در دست وی باشد امیر غریب اقامت خویش را نزد پدر خالی از فائده دیده از پدر دستوری خواست که بسوی بیت الدین باز گردد امیر اجازت فرمود امیر غریب با جماعتی از مردمان خویش بر مرکبان سوار شده با سالم آغا وداع نموده پس از يك روز و نیم بشهر صور رسیدند

امیر غریب بورد شهر رغبت ننموده نزدیک (رأس العین) که تا شهر یکساعت مسافت و بلطافت آب و طراوت گیاه معروف است و چشمه های عدیده دارد که آب از آن بر جهد و در برکه فرو ریزد و مایه صفای بساتین و گردش طواحین شده فرود آمد تا شبی در آن مکان دلکش ببار آمد بفرمود تا خیام بر پا نمودند نزدیک غروب آفتاب و موسم ربیع بود زمین از ریزش باران شسته بود و بر آن عقد ریاحین گسسته هوایی صاف تر از قلب عاشقان و لطیف تر از چهر معشوقان مشاهده نموده از مرکب پیاده شده و برای آسایش روح بتفرج بساتین خرامید و یکی از چاکران با خود برده سایرین را بترتیب طعام و دیگر

لوازم راحت مأمور نموده در طی گردش یکی را از دور بدید که عبائی کهنه در بر دارد چون نزدیک برسید پیری یافت سالخورده عصائی در دست گرفته کیسوان سفید بر دوش افکنده محاسن وی بر سینه فرو ریخته آثار غم و اندوه بر وی احاطه نموده سر بر انداخته باطراف خود نظر نمیکرد و براه خود همی رفت با خود گفت از حال این پیر مرد سئوال کنم پس ویرا ندا در داده گفت ای پیر محترم اراده کجا داری پیر مانند کسیکه از خواب انگیزته شود بایستاد و بسوی وی نظری افکنده بدون تکلم سر بر انداخت و روان شد

غریب سؤال را اعاده کرده و گفت ای شیخ ترا چه میشود که پاسخ من نگفتی همانا ندانی که عبور از این سر زمین بی اجازت روا نباشد گفت من یکی از بندکان خدایم و در زمین خدای خود میروم ترا با این معارضه چه کار است این سخن باعث مزید تعجب شده پیش آمد و دست پیر را بگرفت پیر خود را بکنار کشیده او را با عصا تهدید نمود غریب با خود اندیشید که این مرد را علت مالیخولیا دست داده باوی مدارا کردن اولی باشد ملازمی که همراه بود بر آشت و گفت ای پیر فرتوت راه ادب پوی و بدانکه تو اکنون با فرزند امیر بشیر در گفتگوئی

پیر مرد را حالت تحیر و مبہوتی دست داد و نظری بتأمل در چهره غریب کرده و حالت رعشه بر وی عارض شد چندانکه عضا از دستش بیفتاد غریب دید که گویا با این مرد سابقه معرفتی دارد غرق دریای فکرت شد پس خادم خود را امر بسکوت کرده با کمال ملایمت نزد پیر آمد و گفت چه شود اگر ز نام خود خبر دهی پیر گفت : خوشتر آنکه اول نام تو بشنوم پس از آن نام خویش باز گویم

غریب گفت : مرا نام امیر غریب فرزند امیر بشیر است آن مرد خود را بجانب وی افکنده دست در گردش آویخت و همی خواست سخنی بر زبان راند ولی ارتعاش و اضطراب لبش از تکلم فرو بست دست بجانب چپیه غریب آورده خواست از سرش بر گیرد خادم خواست منع کند پیر مسابقت کرد چون سر آن جوان برهنه شد نظر آن پیر بجای آن جراحت افتاد و دست بر آن بمالید غریب از این اشارات قضایای گذشته و حمله دزدان عرب بخاطر آورده ملتفت شد

که این مرد همان است که ویرا از هلاک رهانیده بی اختیار فریاد بر آورده که تو امیر سلیمانی پیر را استطاعت جواب نبود با سر اشاره کرد که آری من آنم که حوادث با هم بدین حال افکنده غریب با وی احترام نموده دستش ببوسید و گفت تو بزرگ و پدر من و سبب نجات و مایه حیات خادم خود را گفت تا آنی بیاورد و بروی وی افشاند و بجانب خویشش بنشاند و با وی چندان ملاطفت نمود تا بخود آمد

آنکاه بپرسید که چونی و بدین سر زمین چگونه افتادی

سلیمان بنالید و بگریست و جوابی باز نداد و غریب را بپرسید که امیر بشیر پدر زگوارت کجاست غریب گفت با لشکریان مصر در محاصره عکا بود و عمّا قریب دربیت الدین بما ملحق شود سلیمان از حال امیر پرسید گفت بحمدالله نیکو باشد و چون ترا دیدار کند همانا بر مسرت وی بیفزاید که حق تو بر بنده ثابت است هم اکنون باید در خدمت بخیمه رویم و امشب باسایش بگذرانیم و فردا با هم سوی بیت الدین عزیمت کنیم هر آن جا چند روزی که بسر بریم امیر نیز بیاید و از ملاقات تو مسرور گردد سلیمان امتناع نمود و بالاخره باصرار غریب همراهی تا رأس العین را پذیرفت چون بخیمه رسیدند غریب گفت بهر آن است که اندام خویش بشوئی و جامه بدل کنی گفت تبدیل جامه روا باشد ولی شست و شوی بدن نیکو است پس از تنظیف تن سفره بگسترند و خوردنی بخوردند و غریب ازین ملاقات که از غرایب اتفاقات شمرده میشد نهایت مسرت داشت

پس از طعام که بتناول قهوه پرداختند غریب سؤال پیشین را مکرر کرد سلیمان گفت: شرح حال من تا امیر بشیر نیاید گفته نخواهد شد و جز با وی شاید گفت غریب از سر اصرار در گذشت و بر اکرام بیفزود و چون از فرط محبت همیشه بیاد مادر بود گفت ای امیر بزرگوار مرا غایت شادمانی بدیدارت دست داد و خوشنودی مادرم که پیوسته احسان ترا یاد میکند و دو روز دیگر بملاقات وی رسیم بسی افزونتر است

سلیمان گفت همانا حسن نیت شما در حق من اساس این محبت شده و گر نه من خدمتی بسزا تقدیم نکردم و امیر بشیر را بر من حق فضل و احسان ب دیگران است ولی چه سود که بی اشک حسرتش بر روی و محاسن فرو ریخت و غریب ازین

ظهورات حیرت انگیز تعجب میکرد که از واقعات او چنانکه پیش بگفتیم آگاهی نداشت روز دیگر امیر غریب سلیمان را سوار کرد و دو تن از چاکران بخدمت او گماشت پس از آن خود با دیگر ملازمان سوار مرکب شده همیراندند تا شب هنگام بموضعی فرود آمده آریدند روز سیم که نزدیک بیت الدین رسیدند مبشران سبقت نموده از قدوم امیر غریب بقصر امیر بشیر مرده رسانیدند وضع و شریف باستقبال شتافتند امیره سامی نیز تا در قصر آمده در انتظار فرزند نشسته بود

فصل سی و پنجم

دو دوست قدرشناسند حق صحبت را * که مدتی ببردند و باز پیوستند اندکی بغروب مانده بود که سواران برسیدند غریب از مرکب پیاده شده دست آن پیر مرد را بدست گرفته وارد قصر شد تا کاه مادر مهربان خود را دید که باستقبال آمده دست وی را بوسه داد مادر نیز چشم و رویش ببوسید و در بر گرفت و توجیهی بآن پیر نداشت غریب دست پیر را گرفته باطاق پذیرائی آورد امیره سامی و دیگر زنان ناچار شدند که در آن موضع بایند امیر غریب مادر را ندا دو داد که ای مادر بیگانگی مکن و در اکرام این پیر بزرگوار که در صحرای بنی سویف مرا از چنگال عرک رهانیده اهتمام فرما سامی را ازین سخن رعشه بر اعضا افتاد چون داخل شد و در چهره وی تأمل نمود فریاد بر آورد و گفت (امین بیک امین بیک) اینک توئی و درین جهانی این بگفت و از پای در افتاد و مدهوش شد امیر غریب ازین صورت مبهوت گشته آب و کلاب خواست و بر روی وی پاشید اهل قصر ازین فریاد و اضطراب ازدحام نمودند سلیمان از همه بیشتر در حیرت بود لکن همینقدر که لفظ امین بیک شنید که اسم اصلی او است نعره زد که (سامی سامی) تو درین مکان آسوده نشسته و من دست از حیات دنیا شسته ام وی نیز مدهوشانه بیفتاد عموم حاضران را هست از کار و دل از جای برفت و بر حال هر دو تن رقت کرده اشک و کلاب بر آنها افشاندند تا بهوش آمده ساعتی چون دیوانکان چشم در چشم یکدیگر دوخته بودند و باره هر يك نام دیگری بر زبان رانده بانك سامی سامی و امین امین در قصر پیچید و یکدیگر

را در بر گرفتند حیرت حصار بیفزود و احدی این رمز را مطلع نشد مگر بانوی حرم
امیر بشیر که از مقدمه آگاه بود پس بفرمود تا اطاق را خلوت کردند و جز امیر غریب
و امین بیک و سلمی کسی خالد غریب مانند آن بود که صورتی در عالم رؤیا همی بیند
چه ندانسته بود که آن پسر مرد نامش امین بیک و پدر او است و جز امیر بشیر
پدری برای خویش تصور نمیکرد و نام مادر خود را نیز تا آن روز باهره میدانست
درینوقت دانست که نام وی سلمی است دهشتی عجیب بر وی روی داد و در ابتدا چنان
پنداشت که اضطراب مادرش از تذکر حال اعراب بنی سوید و جراحت سر فرزند است
ولی چون دید که هر يك دیگری را باسم غیر مأنوس خواندند تاویل آن را ندانست
و بر مادر خویش از خطرات هولناک بترسید و بتسلیت وی پرداخت اما آن زن خود
را از گریه خنده آمیز نتوانست نگاهدارد پس بشوهر گفت چرا فرزند خود غریب را
نبوسیدی و در آغوش نکشیدی امین بیک زن را بگذاشت وردی بغریب کرده صیحه زد
که تو فرزند من و میوه قلبم میباشی و هنوز من بی خبرم پس با وی دست بگردن
آویختند و اشک فرح فرو ریختند با این اوضاع غریب را حالتی رفت که بجنون مینمود
و از قبیل اوهام یا اضغاث احلام می پنداشت بانوی حرم امیر بشیر نزد وی آمده
گفت ای فرزند وحشت مکن و این حال را عجب مدار چه پدر تو در حقیقت امیر
بشیر نیست بلکه این پسر فرسوده که موی مشکفام وی بکافور یزی اندوخته پدر تست
اکنون دست پدر بیوس تا قصه را با تو باز گویم ولی قبل از شنیدن داستان باید همگی
سپاس الهی و سجده نعمت تا منتهای وی را بجای آریم که پراکنندگی شما را بجمعیت آورد
و بر زنده کردن استخوان پوسیده قاهر است

پس از شکر نعمت ایزدی بنشستند و بانوی حرم ماجرای امین بیک را بتفصیل بیان کرد و
غریب سرتاپا گوش بود و از شنیدن این واقعه مبهوت و مدهوش و چون داستان پایان رفت
بار دیگر برخاست و دست پدر ببوسید و با احترام بیفزود

امین بیک خواست که از حال فرزند دیگر خود سلیم بپرسد سلمی اشاره کرد که
این مسئله بموقع دیگر بگذار و مقصود وی آن بود تا غریب نداند که برادری داشته و در
هریا غرق شده است بعد از ساعتی شام آوردند و با کمال انس و لذت تناول نمودند سلمی

باشوهر و فرزند خویش بحجره خود رفت و از شوهر قصه رسیدنش بآن دیار بپرسید امین
بیک شرح حال خود را تا آنجا که از حیات مایوس و تشنه مرگ شد و بنواحی سودان
رفت بیان نمود تا آنجا که بحکایت کشتن سعید رسید و رشته سخن باین مقام کشید که
گفت پس از ضربتی که بوی زدم ملتفت خطای خویش گشته تامل نمودم دیدم جسمی
بی حرکت بر زمین افتاده است آن گاه بواسطه اینکه خبر زندگی ترا از او شنیده بودم
جان خود را بهر آنکه بیدارت رسد دوست می داشتم اگر چه بیش از آن عرضه آتش
سوزنده و شمشیر برنده اش مینمودم محض امید وصال از آن مخاطره فرار نموده بمانی
رسیدم و خویش را در عالم رؤیا همی پنداشتم گاهی خیال خود را تکذیب و گاهی حمل
بر حقیقت و واقعیت میکردم عاقبت که یقین پیوست که آن سخن در بیداری از سعید
شنیده شده بروی بگریستم و از کشتن وی بدست خویش بی نهایت مکرر شدم سلمی نیز
بگریست و بنالید و گفت (هزار افسوس از آن غلام امانت کیش بلکه هزار دریغ از
آن دوست وفا اندیش) و همه راسرقت دست داد امین بیک گفت باز تامل در کلام آن
بیچاره نمودم که نتیجه صریح از آن بدست نیامده بود چه آن گاه که میخواستیم در
آتش سوزان روم و خرمن همتی خود را شعله ویر سازم همینقدر گفت (اینخواجه من
خود را هلاک مکن زیرا که سیده من سلمی هنوز در حیات است) من چون وی را
بلباس مردم سودان دیدم پنداشتم که بقتل من همی آید سبقت کرده بامشیری که در
دستم بود وی را بینداختم و چنان دانم که بهمان ضربت جان بسپرد پشیمانی مرا در آن
هنگام سودی نبود از آن هنگامه که دشمن از طرفی احاطه کرده و آتش از جانبی شعله
عیزد بیرون رفت و چون میدانستم در مصر اقامت نداری و بسوریه نیز زرفی در سودان هم
آنچه تفحص کردم خبری بدست نیامد متحیر شدم و تاسف خوردم که چرا پیش از استماع
این خبر نمرده ام و براضطراب خاطرم چندان افزوده که با خود اندیشیدم تا مانند زاهدان
مرگ دنیا گویم و بسیاحت آفاق روم شاید ترا دریابم چندی در ملک حبش و بلاد عرب
همی گشتم و مردمان بلاد در سلك درویشانم میدانستند مدت نه سال رنجها برده بیابانها
در سیردم و تنم از شدت رنج و تعب لاغر و بسیار شده با خود گفتم باین بلاد آیم که را
از آن ربوده ام تا قبل از مرگ خود بوی ترا ازین سرزمین شنوم و در بسواحل ملک سوریه

ازین شهر بآن شهر همی گشتم تا در نزدیکی شهر صور بفرزندم غریب رسیدم و مرا بدین موضع رسانید و از آثار پیری و شکستگی و ناتوانی من عجب مدار که خطرات وارده چنان هول انگیز و وحشت خیز بود که مرا در جوانی باینصورت افکنده غریب هنوز در اشتباه بود که بیدار است یا خواب همی بیند و در نظرش شکفت آمد که در بیابان بنی سویف نجات وی بردست پدر حقیقی او بوده و هر دو از پدری و پسری بی خبر مانده اند

پس روی بمادر کرده گفت چگونه این راز را سالیان دراز در مخزن خاطر نگاهداشته و بامن در میان نیاوردی گفت ایفرزند در آغاز این کار سودی در گفتا رنیدم زیرا که پدرت را از کشتگان همی دانستم و خبر از قتل پدر بفرزند دادن و غم بیهوده بر خاطرش روا داشتن خوشی نبود دیگر آنکه خواستم امر خود را از مردم پنهان دارم لکن امیر بشیر پس از مراجعت مصر مطلع گردید آنهم در جنگ اختیار و قدرت من نبود فقط دو نفر محرم راز من بودند یکی رئیس دیر دیگری سعید وفادار مرحوم پس از آن که دانستم پدرت در مصر و در قید حیات است باز از بیم آن که رسیدن خدمت وی تقدیر نشده باشد به تو چیزی نگفتم که مبادا سبب اندوه تو باشم و حاصل وفایده از آن بدست نیاید گفتم همان بهتر که بر عقیده قدیم خود را فرزند امیر بشیر دانی اکنون که بخدمت وی باز رسیدیم آگاهی تو نیز از مطلب شایسته بود تا بشکر فضل و کرم پروردگار قیام جائی که گم شده ما را باز داد و ما را بیدیدار فرخنده اش شادمان فرمود ماجرایی پدرت این است

فصل سی و ششم داستان فتح عکا

امین بیک بازن و فرزند در صحبتهای مختلف دوئل شب را بیابان بردند و خبر از گذشتن وقت نداشتند و خواب از چشم همه بواسطه لذت وصال پریده بود و گاهی هم صدای باران و باد و طوفان شنیده میشد در آن وقت ملتفت شدند که رنج سفر را باید تدارک نمود و یاسی براحت بیاسود پس هر یک بخوابگاه خود رفتند بعزم آنکه فردا باز فراهم نشسته بقیه سخنان را باز گویند اما امین بیک هنوز برای فرزند خود سلیم در اضطراب است صبح بحجره خوابگاه سلمی رفت و شرح حال سلیم پیرسید سلمی داستان

را باوی در میان نهاد و هر دو بگریستند سلمی گفت من تا این وقت خبر سلیم را بفرزندم غریب نگفته و خاطرش را و بنحور این مصیبت نکرده ام
امین بیک گفت کاری مطابق رای خرد مندان کردی که رنج بیهوده بردن و غم بیفایده خوردن روا نباشد (ولا تأسوا علی ما فاتکم)

چون غریب از خواب بر خاست و بخدمت پدر و مادر بیامد سلمی یکی از خادمان را نزد رئیس دیر فرستاد تا حاضر و در مسرت خاطر ایشان شریک باشد چون بیامد استقبال کردند و شرط حرمت بجای آوردند پس از آنکه ماجرایی بدانست شکر خدای تعالی بگذارد و بینهایت شادمان شد

روزی چند بر این بگذشت و موگب امیر بشیر وارد بیت الدین شد از استماع این اتفاق غریب بر تعجب افزود و شادمانی کرد لکن خاطرش مشوش و بمجاری احوال سیاسی مضطرب بود که دولت عثمانیه بر وی خشم آورده و از مساعدت امیر با لشکریان مصر سخت بر آشفته است و بمقامی رسیده که والی حلب مردمان لبنان را تهدید نموده که والی دیگری برای لبنان اختیار کنند جماعت (دروز) بلشکریان دولت متحد شده با نصارای لبنان حرب در پیوسته اند لشکریان کاهی غالب و روزی مغلوبند و چندین محاربه در مواقع عده یده یعنی دیر القمر و (زحله) و (المتن) میدان آن ها واقع شده و جماعت دروز عازم بودند که در (حما) بر ضد امیر بشیر اجتماع کنند تا ابراهیم پاشا را خاطر بدین طرف مشغول شود و از مقابله و متقابله با لشکریان دولت در حمص باز ماند

تا آن زمان هنوز عکادر قید محاصره بود و قشون مصر افزون از پنج شش ماه آنجا مقیم بودند

در ۲۷ ماه ایار مطابق مه ماه مسیحی ۱۸۳۲ ابراهیم پاشا بفرمود تا حاکم لشکر دفعه از چهار جانب بر قلعه عکا حمله نمودند و شلیک متوالی کرده بقهر و غلبه تصرف کردند و با جنود مصریه بشهر در آمده حکم امان در حق عبدالله پاشا بداد چون عبدالله پاشا تسلیم شد ابراهیم پاشا با وی مصافحه نموده جان و ناموس و پناه بداد و با خود بقصر بهجت برد و از آنجا بر کشتی نشانیده نزد محمد علی پاشا باسکندریه فرستاد

چون بشارت این فتح به بیت الدین رسید امیر بشیر برای تهنیت ابراهیم پاشا عزیمت عکا نمود امیر غریب استدعا نمود که در خدمتش همراهی کند امیر بدین سفر رضا نداده گفت اولی چنان دانم که نزد پدر و مادر خویش بمانی و اگر خواهید بتفرج روید در همین نواحی زهنگاه نیکو دارد و در قصر ماندن بسی سزاوار باشد که این بلاد اکنون بمخالفت ما برخاسته و دشمنان بیشمار داریم و من بر شما از جماعت درویش می دارم دو روزی در کار خویش بر حذر باشید تا من باز گردم

و چون از عکا مراجعت نمود چیزی نگذشت که در صدد تهیه سفری مجدداً بر آمد چه ابراهیم پاشا بحاربه دمشق رفته بود و میخواست بوی ملحق شود فرزندان خود خلیل و امین را نیز فرمود تا مراقبت کنند غریب را آرزوی همراهی و ملازمت بود امیر مهامت نمود و گفت ماندن تو در بیت الدین بصواب نزدیکتر است تا این دیار و سرای ما خالی از محافظ و نگهبان نماند غریب اطاعت کرد ولی در هنگام عزیمت بقصد تودیع و رسم تشییع تا مسافت دو ساعت التزام موکب نمود امیر گفت ای فرزند عزیز اینک بسوی والدین باز گرد سر خدمت فرود آورد و عنان بگردانید و در این روز بر اسی اشهب سوار بود که زین نقره کوب و لکام سیمین داشت چپیه و عقاب مطرزش بر سر و شمل سفیدی در بر داشت و آن توسن خوشخرام با وجود سختی راه که سنکلاخ بود چون عروسان جلوه گری داشت و غریب درین حال متفکر بود که چون بخدمت پدر رهد به جبران محرومی چندین ساله خاطرش را چگونه از رفتار و خدمات خود خشنود دارد

فصل سی و هفتم - خطر بزرگ

در این اثنا بقصری رفیع و عمارتی بدیع رسید که بارها از آن عبور کرده و داخل نشده بود بنظر تأمل مشاهده آن میکرد که از بیت الدین خارج است و میان بساتین و اشجار زیتون و صنوبر و انجیر واقع شده و در خلال درختان باغهای انگور ترتیب داده اند خیالش غرق تفکرات خدمت پدر و چشمش گرم مشاهده آن قصر بدیع منظر بود ناگاه از غرفه قصر صدائی شنید که یکی گفت (خبر دار باش ای امیر غریب و خود را از خطر نگاهدار) چندان که بدان سوی در نگریست کسی را ندید لکن صدای ناخن اسب از قفای خویش بشنید چون نظر کرد مردی لثام بسته که نیزه بر دست داشت بروی حمله

نموده میخواست از مرکبش بخاک هلاک افکند غریب بچاکی تیغ هندی برکشیده نیزه دشمن را دو قطعه کرد و بر وی حمله نمود و گفت هان ای خیانت پیشه در چه اندیشه بودی آن سوار جواب نداده طپانچه از قریوس زین بر گرفت که بسوی وی افکند غریب بر وی بتاخت و طپانچه بر بود و بسوی هوا خالی کرد ناگاه جمعی از سواران رسیدند و همه لثام بر روی بسته غریب با صولتی تمام بانگ بر ایشان زده گفت (مقصود شما چیست اینک مرا از کثرت عدد شما هراس نیست) یکی از آن جماعت را از زندکی مایوس و دیگری را بر قفای وی بفرستاد مگر اینکه ازدحام سواران کار بر وی تنگ کرد و دست چپش را جراحتی رسید و با دست راست نیم ساعت مدافعه میفرمود تا خسته شد و قصد گریختن داشت که (الفرار مما لا یطاق من سنن المرسلین) ناگاه صدائی شنید که (ای امیر غریب بیم مدار و مردانه باش) سواری لثام بسته دید که از میان درختان بمدد وی ناخت و تیغ آتشبار بر آن نا کسان نواخت غریب را دل قوی شد و هر دو تن حمله در انداخته آن جماعت را پس از گشته شدن سه تن فرار دادند

غریب که از کار دشمنان فارغ شد گفت آیا این سوار که از دوستان است که باشد در صدد تفتیش بود که سوار عنان بگردانید و بسوی قصر بتاخت و بطور اشاره و سم و داع بجای آورد و چند آنکه غریب نداده داد که ساعتی بر جای باش تا سخنی گویم روی باز پس نکرد غریب متحیر گشت و خیال شناختن آن فرشته نصرت بر ضمیرش مستولی شده بر آرزوی راند تا بباغ وارد شد جمعی از خدم که هر آنجا بودند ویرا از دخول مانع شده گفتند درین مقام چه مقصود داری گفت عزم دیدار صاحب این قصرم بدین سوی کشیده گفتند صاحب قصر حاضر نیست غریب گفت باکی نباشد این سواری که پیش از من داخل شد ملاقات کنم و باز گردم پاسخ دادند که احدی درین ساعت بقصر در نیامده تواند بود که راه گم کرده و اشتباهی فرموده باشی غریب گفت چیزی که برای العین دیده ام احتمال شبهه ندم آن جماعت باز مغالطه کردند و همان سخنان بگفتند غریب درین حال از جراحت دست خویش بغفلت اندر بود حالی که ملتفت شد بیم کرد که اگر تعجیل در شستن و معالجه آن نشود زیانی رساند پس روی بخادمی کرده گفت همانا مرا شناسی و ندانی که اینک با پسر امیر بشیر در محاورت و خطابی آن مرد

مبهوت شده پیش آمد و گفت ای امیر عفو و کرم از بزرگان عجب نباشد که من حق حرمت نگاه نداشتم پس رکاب گرفته وی را پیاده کرد و داخل قصر نموده بغرفات عالیه برد تا باطاق مزین که گستردهای قیمتی داشت بیاورد امیر گفت حاجت باین زحمتهای نبود هم اکنون اندکی آب خواهم تا جراحات خویش بشویم و پارچه که آنرا بر بندم آئیند رفت تا انجام خدمت کند غریب تنها ماند و مشغول بالا زدن آستین و گشودن جراحات شد و خاطرش بسوی آن سوار مشغول بود ناگاه دختری که در حسن طلعت رشك حوران جنت بود وارد شد لباس سفیدی در غایت سادگی در بر و قامتی رسا و حرکاتی زیبا و رنگی گندم گون و چشمان فریبنده داشت آثار وقار و بزرگی از خلق و خلقتش پیدا بود غریب را از شرم چهره گلگون شد و سر بر افکند دختر گفت ای خداوند اگر بدون اجازت بر تو وارد شدم با عدم سابقه معرفت محل اعتراض نیست که خادم از زخم ساعد مبارکت خبر داد و برای تهیه ضیاع رفت و کسی جز من برای مساعدت این کار نبود غریب نظر در وی نموده مفتون رخسار و گفتارش شد و قلب خویش را در طپیدن یافت و این نخستین بار بود که هیجان محبت و عشق را در خاطر احساس کرده زبان تشکر گشود و ثنا گفت که ازین مهربانی بی سابقه شما زبان سپاس گوئی من قاصر است و شرمندۀ ام که این زحمت بسبب من بر وجود لطیف تو وارد آید اما بزیارت جمال محترم که از مجاری تقدیر اتفاق افتاد (از بخت شکر گویم و از روزگار هم) در ضمن این کلمات قلبش بهمان طیش بود و اندامش مرتعش بالجمله خادم آب بیاورد و جراحات ظاهر را شست و شو کرده بیست اما جراحات دل از رسیدن پیکان عشق التیام پذیر نبود و در حین ضیاع انداختن که دست آن دختر بدست غریب رسید يك اثر قوه برقی در وجود طرفین بروز کرد و چنان هر دو را دل از دست برفت که جز دلباختگان کسی نداند دختر دیگر سخنی نگفت غریب هم لحقی ساکت بود

فصل سی و هشتم

جان و دل در يك نظر از دست برد لازم آن دستی که کرد این دست برد چون از کار ضیاع برداخت بر صندلی مقابل صندلی غریب بنشست و شکر قدومش بگفت

غریب در حال بیخودی بود ولی همینخواست تا حال خویش پنهان دارد حیاه را مانع از کشف حال خویش و شرح دل ریش بود عاقبت غریب خویشتن داری کرده آغاز سخن نمود و گفت اگر از صاحب این منزل مرا خبردهی از لطف احسان تو دور نباشد پاسخ داد که صاحب قصر امروز بامدادان با پدر بزرگوارت بسوی دمشق رفت

امیر گفت: اگر از نام وی خبردهی ممنون شوم دختر گفت نامش امیر سعید است پرسید از فرزندان امیر سعید درین قصر کیست دختر راروی بر افروخت و سر بریز افکنده گفت ویرا جز کینه فرزندی نیست

غریب گفت: تخیالت جزای نیک دهد و من هر چند در سؤالات خویش طبع مبارکتر را رنجه داشتم ولی اگر دستوری دهی سخنی دیگر دارم بگویم که اکنون خطرات مرا احاطه کرده بود سواری ازین قصر بیامد و از چنگال مرگم برهائید و چون روی بلثام بسته بود ویرا شناختم و چندانکه ندا در نهادم جوانی نگفت و بدین قصر آمده پیاده شد هیچ دانی که بود وجه شد

دختر شرم نمود و پاسخ داد دو برای آنکه خود را مشغول کند اطراف دامان را با سر انگشتان می پیچید امیر در عجب شده بعد بخاطر آورد که این دختر گفت من در قصر تنها هستم و از مردان رزمجوی هر که بود باید رم رفته و فرزندیم جز من ندارد دیگر جای هیچ سؤال نبود و پیداست که همین دختر معاوتت نموده

پس سخن را بگردانید و گفت ای امیر معذورم دار چه سؤالی کردم که ترك آن نیکو تر بود دختر گفت تمام آنچه فرمائی صواب و شایسته چون تو جوانی نجیب و ستوده اخلاق است

غریب راستایش آن بری طلعت مزید خجلت شد و ساکت ماند دختر گفت ای امیر از آن سوار که بمساعدت تو از قصر آمد و بجای خویش باز گشت هرگاه مقدر شود که بار دیگر صحبت خد متت میسر گردد آنچه دایم باز خواهم گفت

امیر گفت هرگاه ملاقات ما بوسیله اینگونه خطرات دست دهد که امروز دیدم چه خوش باشد و مرا باید بجان و دل استقبال چنین خطر نموده

دختر ساکت شد و هر دو تن ساعتی خاموش و بی حرکت ماندند و در آن حال غریب را پذیر و مادر بیا آمد و ترسید که از دیر آمدن او وحشت نمایند و آفتاب نزدیک غروب شده دیگر تصور نمود که بودن با آن دختر در قصر بدون ثالثی شاید موجب شبهتی باشد که بحال عفت آنها رخسار شایسته نباشد پس با کمال ادب و داع نمود و دختر ویرا دعا کرد و بخدا سپرد و همین قدر گفت بیم دارم آن ناکسان دیگر بار بر سر راهت آیند غریب گفت بیاری خدای تعالی باکی نیست پس دل را در نزد دلدار گذاشته بیرون آمد - خادمان مرکب بیاوردند امیر سوار شد و براند پیش از آنکه قصر از نظرش ناپدید شود روی واپس کرده دختر را دید که از روزنی چشم بروی دوخته نگاه حسرت می کند

در رفتن جان از بدن گویند هر نوعی سخن * من خود بخشم خویشتن دیدم که جانم می روه غریب را دل مهوش بود و خرمن صبرش بر آتش فکری گره که اگر با آن فرشته سیرت عمری بسر برد سرمایه نیکبختی است و بیادش آمد که پیش از مسافرت عکا مادرش همی گفت که دختری شایسته مزاجت تو دیده و پسندیده ام درین حال خبرتش بیفزود که اگر آن دختر را که مادرم پسندیده قبول کنم شاید مطبوع نباشد و دل را که امروز درین قصر سپرده ام چگونه بمر دیگر می توانم بست و اگر مخالفت مادر کنم بخندان عقوق گرفتار آیم بالجمله امواج فکرتش ازین سوی با آسوی افکنده و آتش التماس هیجان هیالات مختلف دامن زدی تا وارد بیت الدین شده دست پدر و مادر را که در انتظارش بودند ببوسید و بنفشست و اثر اضطراب خاطرش پدیدار بود

فصل سی و نهم

چندانکه گفتم غم با طیبیان * درمان نکرند مسکین غریبان

سلمی از سبب آشفتگی خاطرش بپرسید شرح سواران که بروی حله نمودند و مواری که بیاری وی از طرف قصر رسید و باز گشت و نام و مکانش معلوم نشد بیان کرد مادر شکر الهی بجای آورد

غریب گفت باقی سرگذشت خود را امشب باز گویم سلمی را دل بشویش افتاد که این واقعه چه باشد چون شب شد با فرزند خلوت نموده از حکایت باز پرسید پسر

ماجرای نمود با آن دختر میان آورده گفت مرا کمال و جهال و لطافت و اصالت وی یفریفته چنان دانم که باعث رهائی من از قید دزدان هم او بوده و چون اوصاف دختری دیگر بامن همیگفتی در اختیار این دو منظورم تردید افتاد تا ترا چه رای باشد

سلمی گفت ای فرزند ترا بر آنچه پسند خاطر نیست اجبار نکنم و همی دانم که مرد را زنی بیاید خواست و غیر رعایت شرایط همسری نظری بدقت باید کرد که عاقبت آن وخیم نباشد و اگر نه تا پایان عمر ندامت همی باید برد و این دختر که دیروز مشاهده کرده و در نظرت مطبوع افتاده است من نشناسم اما آن که مرا پسند افتاد از سلسله بنی شهاب و اولاد پدرش در وی منحصر است غریب گفت: یار دیروز هم از آن خاندان است و پدرش را جز او فرزندی نیست

سلمی گفت ای فرزند معروف است که یکدانه یا دیوانه شود یا در یگانه همانا انحصار فرزند و طرف دارد و چنان نیست که صرف همت پدر و مادر در تربیت وی مؤثر افتاده و نتایج آن در او بوقوع پیوسته باشد و خاندان بنی شهاب جمعی کشیرند و جمعی غفیر آنکه من دانم دختر امیری بزرگوار است که با امیر بشیر مقام تقرب دارد و کمتر باشد که وی را در مفرها بختویش نبرد

گفت ای مادر چنان پندارم که آنچه گوئی اوصاف همان دختر است که من دیده ام اگر گوهر یکدانه امیر سعید را پسندیده باشی که مرا نیز دل نزد او است گفت ای فرزند دختر امیر سعید را دیده انجم نمیبند و پای صبا در حریمش نرسد و بایگانه نشیند چگونه ویرا دیده و صحبتش را شنیده باشی گفت چنان دانم که بناچار تن باین کار داده باشد که من در قصر وی در آمده و زخم منکر داشتم و در معالجت آن معاونت وی لازم بود (الضرورات تمییح المحظورات)

بالاخره از محل قصر بپرسید و غریب نشانیها بداد مادرش گفت ازین امارات ظاهری آید که روی دل من و تو بسوی يك منظور است اما آمدن سواری که ترا باوری کرده و نیرومندی خویش باز نموده خار شبهتی بر رهگذار خیال نهد چه امروز در آن قصر مردی که این هنر نماید نیست

غریب گفت مرا معلوم نشد جز آن که از حال سوار بپرسیدم گفت در فرصتی

دیگر اگر در تقدیر باشد تقریر این حال گفته آید و چنان بپردازم که آن دلاوری و این دلبری از دختر عجب نباشد سلمی گفت کان من نیز بر این پیوست که چون دزدان را برقفای تو دیدم خبر دار کرد و خود نیز روی بر بسته بیامد تاجماعت آنان را بهمدستی تو متفرق نماید و ازین پیش شنیده ام که در سواری و شجاعت نیز دستی دارد و در شهامت از مردان کار دیده از خاند غریب را مرستی زاید الموصف روی داد و عقده از دل بکشد و خود را بوعده وصال نوید داد

سلمی شرح مطلب را باشوهر باز گفت و خیال هر دو برین قرار گرفت که چون پدر دختر با امیر بشیر از سفر باز آید خواستگاری نمایند و عمل انجام شود غریب از شوق و محبت بی اختیار بود

چون امیر باز آمد امین بیک در خلوتی نزد وی رفت و درخواست نمود که دختر امیر سعید را برای غریب خواستگاری فرماید امیر در جواب تأمل فرمود امین بیک در شبهه افتاده استدعای جواب نمود امیر فرمود همانا این دختر در اوصاف کمال بی نظیر است لکن من درین کار مداخلت ننمایم دیگری را بگوئید تا خطبه نماید مرا باید روی سخن گفتن نماید

امین بیک گفت شنیده ام که پدرش از مقربان امیر است و منظور نظر مرحمت بوده و بدین مناسبت خواستم غریب را که پرورده تربیت تست با دختری پیوند موصلت باشد امیر گفت این که شنیدی صدق است لکن یتازی چیزی استماع افتاد که موجب نفرت من شد و باید در این دختر هیچ سخنی نگویم و راه مخالطت ندویم گفت ای امیر اگر کار برین منوال باشد من نیز ازین خیال منصرف شوم که غریب نیز چیز یک نظر و برا ندیده افسوس که امین بیک این سخن میگفت و از حال فرزند خبر نداشت که در آتش انتظار همی سوزد و روز همی شمرد تا امر خطبه کی بانجام پیوندد

چون سلمی و غریب این واقعه بشنیدند خاطر مکدر شد اما سخن را با امیر بشیر مکرر نتوانستند نمود خواب و راحت بر غریب حرام گردید و چاره کار خویش ندانست جز آنکه تدبیری اندیشد تا مابین امیر بشیر و پدر دختر کار صلح و دوستی انجامد پس در تهیه این کار برآمد و بیم همی داشت که دیگری در خطبه دختر مسابقت جوید و دست وی

از دامن مطلوب کوتاه شود

فصل چهارم

(چو رستم از غمی ماندم گرفتار غمی دیگر مرا باشد نصیب از عمر هر دم مانی دیگر) خیال این موصلت تا آمدن ابرهیم پاشا به بیت الدین معوق و در پرده ماند چون پاشا بعزم ضبط اسلحه جماعت در روز بد آن ناحیت آمد در خارج دیر القمر سرا برده احتشام برها نمود و این واقعه در سنه ۱۸۳۲ بود امیر بشیر ببرزگان طائفه دروز نامه فرستاد که فرمان پاشا را پذیرفته شده اسلحه خویش را تسلیم کنند غریب در آن مدت بارها از حوالی قصر منظور میگذاشت که شاید آن بدر تمام گوشه ابروئی چون هلال بنماید دولت این مرادش بچنگ آمال در نیامدی پس در پی وسیله میگشت که با امیر بشیر و پدر دختر اصلاح شود

اتفاقاً روزی وقت عصر در میان بساتین اطراف قصر پدر دختر را ملاقات نمود بسابقه معرفتی که در میان بود رسم تحیت بجای آورد امیر سعید جواب تحیت بگفت و متفقاً گردش نموده بصحبتهای مختلف مشغول شدند تا سخن بداینجا رسید که منافرت امیر بشیر را از خود اظهار نمود

غریب گفت علاوه بر آنکه در میان رؤسای یک خاندان دو دلی و مغایرت از موجبات ضعف ایشان و قوت بدخواهان است صلاح شخصی من بنده نیز با والدین در اصلاح ذات البین است

امیر سعید گفت ندانم در صلح من و امیر بشیر چه مصاحبت شخصی برای تو و پدر و مادرت مندرج است گفت این سوال را من جواب نتوانم داد از پدرم امین بیک اگر پرسش شود سر این کار باز گوید امیر سعید مبالغت فرمود و بر اصرار بیفزود غریب بهمان جواب نخستین لب بگشود امیر سعید را عجب آمده وی را سوگند داد که شرح مطلب را باز گوید غریب سر خجلت بزر افکنده گفت پدر و مادرم را آرزوی آن است که مرا با همه ناقابل کرم امیر قبول فرموده فرزند یگانه خویش را که گوهر یکتای درج شرف و عفاف است مایه مفاخرت و نیکیبختی ایام زندگانی بنده قرار دهد

چون پدرم از امیر بشیر استدعا نمود تا این مقصود را خواستگار شود گفت خیالی نیک اندیشیده اید ولی من اقدام نمایم و هرچند من بنده را حد این مجاسرت نباشد اما پدر و مادرم منتظرند که میان شما اصلاح شود تا این کار بخوشی بگذرد

امیر سعید را فکری مستولی شده لختی خاموش همانند پس روی بغریب کرده گفت ای فرزند برومند اگر چند روز قبل این حدیث از تو شنیده شده بود کارها سهل مینمود چه مخالفت من با امیر امری عارضی است و بوقایع پیوندد مشکلی سخت تر در پیش است که در انجام این مقصود دست قدرت بسته و پای ارادت شکسته

غریب گفت ای امیر آن مشکل کدام است امیر سعید گفت پریش ابراهیم پاشا وکیل خود حنا بیک بحری را نزد من فرستاده دخترم را بجهت یکی از اکابر صاحب منصبان لشکر خویش که غایت تقرب نزد او دارد خواستگاری نمود و مرا یارای آن نبود که از قبول آن سر پیچم و گردن فرمان وی نشم پس وعده اجابت داده گفتم دیدن آن مرد شخصاً لازم است و امشب برای ملاقات بقصر من می آید اکنون این راز پوشیده را در پرده دار

امیر غریب مضطرب شده نزدیک بود اجزای و جودش از هم متلاشی شود نایره غضب و انتقام در ضمیرش زبانه کشید و مشاهده نمود که هر قدر زمان مواصلت بطول انجامد آتش شوق نیز تر گردد و پیمان نه صبر نیز تر گفت ای امیر اکنون تدبیر چه باشد پاسخ داد که تدبیری ندانم و اندوه من برفوات مطلوب از تو افزون تر است و این دختر را که بگانه فرزند من است بس دوست دارم و بر مفارقتش دل نهادن صعب باشد و این مرد که پای طلب پیش گذارده و دست توسل بسوی پاشا دراز کردن اصل و نسب وی آشنا نم لاکن فرمان ابراهیم پاشا نیز نتوان رد نمود و اکنون امر دائر بین مخطور بن است

ازین کلمات ارکان صبر و شکیب غریب زلزل یافته گفت ای امیر چه وقت را آن مرد وعده خدمت داده گفت امشب بعد از غروب آفتاب خواهد آمد غریب با امیر سعید وداع کرده دنباله کار خویش گرفت و خیال انتقام در پیش چه مدت دو ساعت صور مختلفه در آینده خیالش مثل میشد و بایان کار ما خولیای عشق و غیرت محبت

در لوح ضمیرش مرتسم نمود که آن شب سر راه بر رقیب گرفته از در تهدید در آید تا از آن مقصود باز گردد و گاهی نفس اماره اش میگفت که اگر کار بتهدید از پیش نرود کشتن رقیب لازم افتد دیگر باره شیوه مردی و قنوت از خون بیگناه ریختن مانع می آمد عقل و عشقش در تنازع بودند و قوه غضبه و ملکه در تدافع عاقبه الامر عشق آمد و دست عقل بر بست * شوق آمد و بیخ صبر بر کند

عزیمت وی بر آن شد که در گذرگاه رقیب بماند و سخن از وعید و تهدید براند تا از حال او چه بدست آید

فصل چهل و یکم - سر درون پرده چه نیک آشکار شد

ساعتی پس از غروب آفتاب غریب لباس پوشید و عازم حرکت شد مادرش از مقصد پیرسید پاسخ داد که بدیدن دوستی در لشکرگاه ابراهیم پاشا میروم گفت ای فرزند تنها نروی که چون روز گذشته دچار خطر شوی هر چند با بودن ابراهیم پاشا درین نواحی امنیت بر قرار است و بهر حال ترا بخدای مهربان می سپارم

غریب رو براه نهاد و سلاح حرب و آلات طعن و ضرب را در زیر لباس پنهان داشت چون از بیت الدین بیرون رفت در کنار راهی که بقصر امیر سعید منتهی میشد توقف نمود تا کار بکجا کشد و بار رقیب چه گفتگو میان آید در دو ساعتی شب یکی را دید بتمنهائی می آید و بسوی منزل امیر سعید توجه دارد چون نیک تأمل نمود دید حایل قرمزی افکنده و کلاه تونسلی بر سر دارد دانست که همان صاحب منصب مصر است داش بجوش آمد و مویش بر اندام برخاست نزدیک آمده سلام کرده جواب شنید و گفت آتش برای چپوق می خواهم آن مرد گفت حاضر است پس چخماقی نزد و قطعه پنبه مشتعل نموده بغریب داد امیر اشتعال پنبه را غنیمت دانسته بروشنی آن نظری بروی رقیب افکنده در چشم وی آشنا آمد پرسید در این وقت شب عازم کجائی جواب گفت ترا با این سؤال چه کار است مگر رسم قدیم این دیار است که سر راه بر مترددین گرفته از مقاصد مردمان باز جویند

غریب گفت سؤال من برای غرضی است که چون جواب باز گوئی من نیز مقصود خویش باز نمایم صاحب منصب گفت علت این پرسش را ندانم و همینقدر ترا بیا کاهانم که این سؤال

و جواب را با یکی از صاحبمنصبان ابراهیم پاشا در میان داری غریب از صدای وی ملتفت شد که بگوش وی آشنا می آمد گفت دانستم که صاحبمنصب محترمی لکن نام خود اگر بر گوئی منت و کرم باشد گفت نام من سالم آغا است

غریب گفت ای زادر و یاور و سبب نجات من (از آمدنات اگر خبر داشتمی) * بر رهگذرت کل و سمن کاشتمی)

سالم آغا شناخت که امیر غریب است دست بگردن یکدیگر در آوردند و شرط محبت تقدیم کردند پرسید که برای چه متعرض من شدی و غرض چه بود غریب گفت انتظاری داشتم و چون ترا بدیدم به گمان آن دیگری پیش آمدم اینک ترا عزیمت کجا است

گفت عزم منزل امیر سعید شهبانی کرده ام و پیسندارم که این قصر از آن اوست غریب گفت بلی و اگر خواهی ترا بدانجا رسانم سالم آغا گفت نهایت لطف و باری باشد

بمجرد اینکه غریب فهمید که صاحبمنصب معهود سالم آغا دوست دیرینه او است سینه از انتقام و کینه پرداخت و با خود گفت اکنون بهترین موقعی است که محبت وی را تلافی کنم و دست از دامن خیال عاشقانه باز داشته این خواستکاری را برای دوست قدیم خود نمایم

پس متفقاً برفتند تا بدر قصر رسیدند چون دق الباب نمودند و خادمان در بگشودند امیر سعید با استقبال شتافت هر دو رقیب را با هم یافت انگشت نحیر بدندان گرید و برترسید از آنکه کاری خطرناک پیش آید و رقابت و عشق غریب و اظهار مقصد طرف مقابل به هاقبت و خیم انجامد هر طور بود تصورات خود را مخفی داشت و مهربانان را با طاق پذیرائی برد چپوقها و قهوه بخواستند و بصحبههای دوستانه پرداختند و ملاقات بین راه و سؤال و جواب نشناخته و لذت شناسائی و آشنائی را تذکار و تکرار میکردند امیر سعید هر چه تفکر نمود ندانست این تصادف برای چه بود زیرا که انتظار سالم آغا را داشت و نادم از اینکه با غریب گفته بود اما خبر از اینکه غریب برای انتقام آمده و کار بملاقات دوستانه کشیده نداشت

فصل چهل و دوم -- دوست گرز اینسان بود صد جان فدای دوست کن

پس از منتهی که از هر در سخن برانندند غریب بروی امیر سعید آورده گفت ای امیر

بزرگوار امشب ما دون برای مطلب مهمی بحضورت آمده و امیدوار انجام مقصودیم امیر گفت مقصود خود باز گوئید تا در اطاعت آن مبادرت شود

غریب گفت استدعای من آنستکه کریمه دودمان و عقیده خاندان بنی شهاب سیده سفیدی دختر امیر بزرگوار ببرادر من سالم آقا که دلیری نام بردار و در شهامت و غیرت و مروت بکانه روزگار است داده شود و هر چند امیر از حالات وی واقف نیست اما من فیکو شناسم که در نجابت و مردانگی و حسن اخلاق هم سنک او درین عصر کمتر توان یافت و شاید ابراهیم پاشا برخی از صفات و محامد ذات وی بیان نموده باشد و غرض از این مواصلا درك شرف خویشاوندی با امیر است و سیده سعدی نیز کوهری یکتا و فریده گرانها است و اعتراف داریم که این جوهر اصالت برامثال ما و عزیز رازمادر شرافت و عزت و مراتب فزونی دارد ولی از کرم و لطف امیر بزرگوار تنها آنکه مسئول ما باجابت حقرون آید

سالم آقا را این بیانات عجب آمد چه مطلب وی را جز ابراهیم پاشا کس آگاهی نداشت و پاشا نیز جز با امیر سعید این راز مکنون را بیان نیاورده بود و امیر سعید را تعجب زیادت بود چه عصر همان روز غریب این تمنا را برای خویش مینمود و رقیب را همیخواست تا از این خیال منصرف نماید هر دو را این حیرت فرو گرفته بود امیر غریب بفرست در یافت و گفت شما را از این توسط من عجب نیاید چه شرط اخوت آنستکه برادر خویش را در امثال این مهمات یآوری کنم و اگر کار بانجام رسد خویشان را قرین سعادت دانم

دیگر برترسید که اگر سالم آقا از حقیقت امر مطلع شود محض خاطر وی از اراده خود قطع طمع نماید لذا از امیر سعید در خواست کرد در خلوت چیزی بگوید

امیر دست وی بگرفت و با طاق دیگر رفتند غریب گفت ای امیر مرا محبت سیده هر خاطر جای گرفته بود و در خصوص تشرف بخویشاوندی امیر سر از پای نمی شناختم و نزد این مدعا با خیال همی باختم و چون خبر یافتیم که دیگری باین مقام بر آمده تصمیم عزم بر انتقام نمودم

ولی چون معلوم شد که این رقیب دوست صدیق بلکه برادر شفیق من است و مرا از هلاک رهانیده و شرط قنوت بجای آورده و مدت عمر مدیون فضل و احسانم ساخته و در انتظار موقع مکافات انداخته بقوت عقل از سرپنجه عشق قوی دست بر تافتم و بمساعدت وی شتافتم و او را از این ماجری خبری نیست و هرچند از عادت امرای بنی شهاب نبوده که دختر با جانب دهند لکن فرمایش ابراهیم پاشا را اجابت کردن اولی باشد من بنده نیز خواهشی که برای خویش میکردم اکنون بر عجز و ضراعت صدچندان افزوده این استدعا را برای برادر خود سالم آقا دارم امیر سعید از این حسن معاشرت و لطف محاورت حیران شده گفت الحق همانند تو در شهامت سراغ ندارم و مردان روزگار را همی سزد تا مردمی از تو آموزند و مرا در قبول اظهارات تو سخنی نیست مگر آنکه حدیث خواستاری تو و خطبه سالم آقا را ساعتی قبل با دختر بگفتم دیدم که میل خاطر وی بسوی تو بیش است و ماجرای هجوم سواران و جراحتی که بر تو رسید و آمدن باین موضع و شرح آداب را بر من فرو خوانده بصفت حسنه همی ستود و بیم آن دارم که دیگری را بر تو نگزیده و بهمستری احدی غیر از تو راضی نشود

غریب گفت شکرانه مهربانی سیده سعدی بر من فرض عین است و مرا با وی صد چندان محبت است و از این روی جسارت ورزیده همسری ویرا طلب نموده و مدتی متهدای چنانکه دانی آتش این سودا را در سودای دل پنهان بداشتیم لکن قلم تقدیر این نصیب را بر لوح طالع من ننوشته بود و از این ساعت ویرا خواهر مهر پرور خود شمارم و آئین دوستداری من با او مانند محبت برادران در حق خواهران باشد و متوقع آنم که اصرار فرموده قلب ویرا با سالم آقا نرم فرمائی که این مرد از افراد بیهمتای ایام خویش است و مرا یقین است که خواهرم سعدی نیز از زندگانی با وی مسرور شود و نیک روزی و سعادت هر دو را شامل گردد و چون این کار برآمد من و سالم آقا بختام رسد ابراهیم پاشا نیز خشنود باشد و از غایله خشم وی ایمن شوی چه پاشا مردی خشنماک و زود رنج و بدیر آشتی است التماس دیگری که مراست آنکه سالم آقا را از نیت سابق من آگاه نفرمائی امیر سعید نزد وی آمده جبین وی ببوسید و گفت چشم بد از تو دور باد که من در روزگار خویش چنین آثار مردی از احدی ندیده ام و نشنیده ام و چنانکه تو

گفتی بجای آورم

غریب گفت اگر دستوری باشد ستوالی دارم که سیده سعدی وعده جواب را موکول بملاقات دیگر نمود و شاید جواب را نیز دانم اما اطمینان خاطر در استماع آن از امیر بزرگوار است همانا روز هجوم دزدان بر من شنیده باشی که سواری بمعاضدت آمد و حرامیان را به تیغ قهر از من دور کرد آن شهسوار که بود

امیر سعید تبسم کرده گفت سوار همان بود که از غرفه ترا ندا داد تا خویشتن را تحفظ کنی و از دشمن حذر نمائی و چون دید که ترا احاطه کردند و مردی در قصر که شایسته رزم باشد نبود ناچار جامه مردان ببوشید و مردانه بکوشید و لکن از شرم خویش این واقعه با تو نگفت امیر غریب را شکفتی تمام روی داد که آن دختر لطافت اخلاق زنان را با شجاعت و بسالت مردان تکمیل نموده با خود گفت چنین نصیبی را از دست ندهم و بر سر عزم نخستین باز روم دیگر بار حقوق صداقت سالم آقا را بیاد آورده رعایت شرط اخوت وی دشواریها را بر وی آسان نمود و گفت ای امیر من کمال امتنان از مظاهرت خواهر خویش دارم و چنان پسندم که خواهش دوست من سالم آقا را قبول فرمائی و سیده سعدی را باین امر راضی نمائی

سالم آقا ازین خلوت طولانی که امیر سعید با غریب نمود بشمبه افتاد و تفکر مینمود درین اثنا خادم وارد شد و قهوه آورد در آنحال که تناول میکرد نظرش بتمشای فرش و اثاث آن اطاق مشغول بود و خاطرش در حال امیر سعید و خلوت با غریب تصورات مختلفه میکرد بالاخره گمبانش باین رسید که شاید غریب از خویشان نزدیک امیر سعید باشد و درین خلوت تدبیری همی اندیشند که این مواصلت با اجانب با آنکه مخالف عادات بنی شهاب است چگونه صورت پذیرد پس فنجان را بخادم داده پرسید که آیا غریب را با امیر سعید قرابتی در میان است

خادم گفت بلی هر دو از طایفه بنی شهابند و تواند بود که نسبت خویشی ایشان دور باشد ولی عنقریب این خویشاوندی نزدیک گردد و سالم آقا را این سخن عجب آمده گفت مقصود ازین کلام چه بود

گفت زیرا که پس خاموش شده نگاه بدر غرفه کرد که کسی وارد نشود چون

احدی را ندید گفت غریب میخواهد دختر امیر را برای خویش خطبه نماید
 سالم آقا متحیر بهالد و پرسید این مطلب را از روی یقین می گوئی گفت بل من
 خود امروز پیش از غروب می شنیدم که امیر با دختر خویش درین باب سخن میگفت
 این سخن بر دهشت سالم آقا بیفزود و در صدق محبت غریب تردید نمود که چگونه
 در حضور من سخنی موافق مراد من گوید و در غیاب راه مغایرت پوید باز صفات مردمی
 در نهادش بجنبید و گفت اگر خلوت برای این محاورت باشد همان بهتر که من (ترك
 مراد خویش کنم بر مراد دوست) چه این دختر برای وی سزاوار تر است که هر دو میوه
 يك بوستانند و سلاله يك دودمان

در این حال امیر سعید با غریب وارد شدند و علامت انبساط و مسرت در شمایل
 ایشان هویدا بود سالم آقا را دیدند در بحر تفکر غوطه ور است چون بنشستند امیر سعید
 گفت راستی این است که شرح خصایل حمیده ترا امیر غریب چندان تقریر کرده که
 خود را در نيك بختی بزرگی مشاهده میکنم چه دختر را چون تو مردی نیکروی و فرخنده
 خوی خواستار شده و من ویرا بخندم گذاری تو میدهم نه تنها بهم بستری و از امروز تو داماد
 محترم و شرف خانواده من باشی

سالم آقا گفت ذمه من بحق میاسداری مراحم امیر مدیون است و عم بشکرانه قنوت
 امیر غریب مرهون مگر اکنون امری بخاطر آوردم که از نظر فراموش شده بود و از
 میان آن شرم همیدارم امیر گفت انشاء الله خیر است سالم آقا گفت خبر باشد یا شر
 خیر ندارم (کس را وقوف نیست که انجام کار چیست) همینقدر ملتفت شدم که بهمین
 تدبیری مرا ازین دیار مسافرائی در پیش است و بیکی از مواقع حرب بیایم رفت و عاقبت
 آن معلوم نیست که زنده باز گردم یا کشته شوم پس صواب چنان بینم که امر خویشاوندی
 و مواصلت يك چند در عهده تاخیر بماند

غریب پرسید آن سفر چیست و بکجا عزیمت داری گفت تو نيك دانی که دولت
 عثمانیه را پیوسته کوشش آن است که ابراهیم پاشا از این نواحی کوس رحلت فرو گوید
 و هر چند در ظاهر ویرا بفرمانفرمائی منصوب داشته بطناً بجهیز لشگری نیرومند در نظر
 دارد که بزودی برای اخراج وی بدین سوی فرستد چه دول اجنبیه از بودن او درین

دیار خشنود نیستند

غریب گفت در سورتیکه حرکت لشکریان مصر ازین دیار محقق شود من نهایت
 جدو جهد بکار برم که ترا از خدمت نظامی و رفتن بمحاربات معاف دارند و با ما در بیت
 الدین بسربری و چنان دانم که ابراهیم پاشا از قبول این استدعا مضایقت نفرماید و ممکن
 است که وی نیز در طلب این مزاجت قصد معاف بودن تو از مخاطرات معارك در نظر
 داشته باشد و عذری در ترك این مواصلت با سعادت باقی نیست

سالم آقا ملزم شده ندانست چه گوید و نیت وی ازین تقدیم معذرت آن بود که
 از خیال سیده سعدی در گذرد و این عیش مهنا را برای غریب وا گذارد پس روی بوی
 کرده گفت بیانا بگوشت رفته عذر خود با تو بگویم پس با هم خلوت نموده سالم آقا گفت
 ای یار دیرین من در کار امشب تو در حیرتم و ندانسم از کجا دانستی که من در طلب
 دختر امیر سعید باین مقام آمده ام و باز بر حیرتم افزود که تو برای خویش این دختر همی
 خواستی اکنون چه شد که ازین نیت منصرف شدی

گفت سبی جز این نباشد که امیر بشیر را با امیر سعید منافرتی حاصل شده و باین
 اقدام رضا ندهد سالم آقا گفت این کار در غایت سهولت باشد چه من سعی کنم و از
 پاشا مستدعی شوم باصلاح ذات البین اقدام فرماید

غریب گفت رفع این منافرت ممکن نیست و مرا احتمال مواصلت با دختر امیر سعید
 با این حال صورت نمیدهد و از تو همی توقع آن دارم که دیگر درین باب با من سخن نکنی
 و سزاوار همان است که امر مواصلت و مقارنت خویش را تهیه نمائی

فصل چهل و سوم احوال ابراهیم پاشا در سوریه

سالم آقا دید که درین گفتگو و تدافع فایده نیست گفت فردا درین باب اقدام
 شود و آنچه رسم است و بیعانه مهرنامه باشد حاضر آورم و ما خود اندیشه کرد که بتدبیری
 راه این سؤال و جواب را مسدود نموده دختر را برای امیر غریب وا گذارد
 روز دیگر غریب بجائی که میعاد گاه بود حاضر شده منتظر بود که سالم آقا نیز بیاید
 و شال و انگشتر که بیعانه عقد است بیاورد ساعتی چند در رهگذر انتظار بنشست و اثری ظاهری

نشد خیالش مشوش گشت و هنگام شام بمنزل مراجعت نمود شب از آن اضطراب بی خورد و خواب بهاند روز دیگر نیز بهمین منوال بگذشت نزدیک غروب بود که غریب در صحن سرای راه میرفت و در تأخیر سالم آقا تفکر مینمود ناگاه تبسم کنان از در در آمد غریب از علت تأخیر پرسید و رنج انتظار خویش باز نمود سالم آقا گفت دیروز مانعی از آمدن خدمت روی داد که مشغول بودم و برای دختری از اهل عفاف حجره زفاف بداراستم و امروز مرا زوجه در منزل است و زنان متعدد را دوست ندارم که خدای تعالی فرموده (و ان خفتم الا تعدلو افواحدة) اینک مرا کار بیماری گذشت و مواصلت با امیرم سعدی برای تو فرخنده و خجسته باد و مسرت من در آن است که با تو همسر و هم بستر شود و یقین دانم که اگر وی را ما بین من و تو مختار نمایند با تو خوشتر باشد و کسی را بر تو مقدم ندارد و مرا شایسته نباشد که وی را از منظور خود مهجور سازم اکنون کار انجام یافت و مانعی بجای نمانده باید برویم و خواستکاری دختر امیر سعید را برای تو با تمام رسانیم

غریب گفت امشب را بهرآن است که با هم بروز آوریم و ترا نزد پدر و مادر خویش معرفی نمایم که در زندان عکا از حبس نجات بدادی و امروز چشم از منظور خویش پوشیده بمقتضای (و یؤثرون علی انفسهم و لو كان بهم خصاصة) با من وا گذاشتی سالم آقا ویرا ببوسید و گفت ای یار عزیز من این کار از تو فرا گرفتم و اقتباس از مردمی تو کردم چه من آن دختر را باوصاف شنیده ام و تو با وی ملاقات کرده و مهر وی در مخزن دل جای داده بودی و در طریق مواخات من رسم موااسات را بمقامی رساندی که از معشوقه و جانان دوست تر از جان صرف نظر فرمودی

بالجمله سلمی با شوهر خود آن شب در صحبت عروسی غریب و ترتیب این مهم بودند درین حال صدای بانی از صحن سرای برخاست ناگاه امیر غریب با رفیق وی بیامدند سلمی چون آن جوان را با فرزند دید خواست بگوشه رود غریب گفت ای مادر مهربان این دوست یگانه و برادری را که بشهادت خدایتعالی با وی عهد اخوت بسته ام بیگانه بدان پس شرح زندان عکا را تکرار کرد و داستان تازہ را که در باب عزراحت با دختر امیر سعید اتفاق افتاده بود و تدبیری که بکار برده فتوف خود را آشکار

کرده بود بمنصه بیان آورد محبت بی قیاس از وی در دل گرفته و شکر خدای تعالی یگفتند و متفقاً در صحن سرای آمده قدری گردش کردند و ذوق محبت سالم آقا و شوق ترتیب عروسی غریب خواب را از چشم ایشان بربرد

غریب فرمود تا یکی از خدمتکاران فرش در صحن بگسترده شی مهتاب بود و مساهرت را مناسب مینمود پس در آنجا بنشستند و از هر در حدیث در پیوستند و هر یک از امین بیک و سالم آقا و غریب را غلیانی در دست بود و فرمایش قهوه داده بودند

سالم آقا گفت چنین شنیدم که غریب امیر بشیر را پدر خود خطاب میکرد و اکنون خلاف آن مشاهده میشود غریب گفت بلی امیر بشیر را حق پدری از آن است که در حجر عاطفت وی تربیت یافته ام و پدر حقیقی من این شخص زرگوار است و با پدر گفت حق احسان سالم آقا و قصه زندان عکا را بازندام فراموش ننایم امین بیک گفت ای فرزند ما همگی را سپاس احسان وی فرض است و از لباس وی چنان معلوم میشود که از صاحبمنصبان ابراهیم پاشا است کاش میدانستیم که قشون مظفر مصری چندی در لبتان اقامت دارد یا بزودی بمصر یا نقطه دیگر خواهد رفت سالم آقا گفت چنان دانم که در اقامت این دیار فایده نباشد و بزودی اسلحه جماعت دروز را ضبط نمایند و شنیده ام که اسلحه نصاری نیز ضبط خواهد شد تا امنیت برقرار بماند

رسیده که مگر ابراهیم پاشا بیم همی دارد که این دیار از تصرف وی خارج شود گفت: در این شبهه نیست زیرا که دولت عثمانیه اگر چه بر حسب اوامر شاهانه و بموجب معاهده که بتاريخ ۱۴ ایار مطابق ماه مه سنه ۱۸۳۳ در (کوتاهیه) نوشته شده فرماندهی این دیار را با ابراهیم پاشا وا گذاشته ولی دوام و بقائی درین امر نیندارم و اسباب بر همزدن این ترتیب بسیار است از جمله آنکه باب عالی رضا باین مطلب نداد مگر برای اسکاوت ابراهیم پاشا تا بمملکت آنطولی تناز دو دست تصرف در املاک دولت که در آن ممالك دارد دراز نماید و از آثار همت این سردار نام آور ظاهر است که باین مقامات پای بند نشود و با این رنجی که در تسکین بلوای اهالی

سوریه و شامات متحمل است پیوسته های همتش باورای سوریه در پرواز است ولی بیم آن است که در مملکت آناتولی با شاهد فتح و ظفر هم آغوش نشود اما در سوریه که فیروزی روزی شد برای معاضدت امیر بشیر بود که امروز صیت شهاب منش در بسط زمین رفته

امین بیک گفت یا للعجب این پسر در دلیری از پدر نیز در گذشته است

سالم آقا گفت این پسر و آن پدر را در بسالت و شجاعت جایگاهی بلند و مقامی ارجمند است ولیکن محمد علی پاشا در سیاست و رقت جانب که بکار ملکداری و فرمانگذاری آید مقدم است و ابراهیم پاشا مردمان رزم آزمای جنگجوی بیش همی ماند و مصریان را محبتی که باید پدر است از روی احترام است و حرمتی که بپسر نمایند از خوف انتقام و مرا در محاربات یونان اقدام و نیروی فوق العاده از ابراهیم پاشا مشاهده افتاد از جمله در جنگ (نافرین) با همت و غیرت و محبت وطنیه که مردمان یونان ظاهر نموده کشتیهای جنگی و لشکریان ابراهیم پاشا غلبه میکردند و اگر جهازات جنگی دولتین انگلیس و فرانسه در جهازات او هجوم نکرده بود فتح یونان بوجه اکمل میسر میشد

فصل چهل و چهارم تفصیل جنگ موره و نکبت جماعت نیکچریان

غریب گفت: ای برادر (شب دراز است و قلندر بیکار) سبب واقعه بلوای یونان چه بود اگر حقیقت خال ترا معلوم است شمه باز گوی گفت بلی ازین کار باخبرم چه مرا یدان دبار بردند و همانجا نشود و نما کرده ام همانا بلاه یونان ولایتی از ولایت دولت علیه بود مگر اینکه نژاد یونانی که ملتی قدیم و مشهورند همواره با ایام استقلال خویش می نمودند که اساس مجددی قدیم داشتند و صولت و سطونی عظیم اتفاقاً در آن عهد ولایت صربستان که آن نیز از ولایت دولت عثمانیه است سر از رتبه فرمان در پیچید و عصای عصیان برگرفت و چون بادولت روسیه بواسطه جامعه مذهب و اتحاد نژاد و حسنیت ارتباط داشت بمساعدت آن دولت رایت استقلال برافراشت ولی این استقلال نایک درجه محدود بود

چون مردم یونان ازین ماجری آگاه شدند شور استقلالشان در سر افتاد بافتار

جهان نامها درینخصوص برنوشته چه ملت یونانی مردمانی در جهان گردی و دریا نوردی معروف و بکثرت آسفار چنان که شنیده اید موصوفه برای حاضر کردن افکار و اجرای این کار جمعیت سریه و انجمنهای اتحادی در بلاد روس و اطریش و یونان و سایر ممالک منعقد شد که تمام جوانان ملت یونانی در آن اجتماع میکردند و بنام (جمعیت اصدقاء) موصوم بود

من در شهر آتن بسن بازده سالگی در خانه یکی از اعیان مشغول خدمت بودم (وازا اینکه خادم بودم عجب مدارید زیرا که باختیار من نبوده چنان که قصه آن بازگویم) وقتی من باخواجه خویش در انجمن اصدقاء دعوت شدیم چون بدان جایگاه رسیدیم باطابقی در آمدیم که جم غفیری از مردان یونان فراهم شده و در صدر انجمن مردمی موقر نشسته و در برابر وی نطمی گسترده کتابی که گمان میکنم تورات بود بر آن نهاده مارا بیک بیک پیش خود میخواند و بیعت میکرد چون ثوبت بمن رسید و زهر و برفتم گفت دست بر این کتاب گذار و سوگندی که تلقین کنم برخوان از جمله عبارات این بود

بحضرت معبود حقیقی عهدی یا برجای و سوگندی سخت یاد میکنم که در خصوص امور انجمن اصدقاء برامانت و خلوص طوبت مواظبت کنم و چیزی از رفتار و گفتار جمعیت را افشا نکنم و رضا اندم که احدی از یاران و اقارب من بوجود آن مطلع شوند یا بداند که مرا خبری از آن است و نیز سوگند همی یاد کنم بر آنکه بغض قلبی خود را نسبت مستبدین و ظالمین بوطن خود و باهر که تابع و ناصر و معین استبداد و مستبدین باشد بیفزایم و هر وسیله که در نظر آید برای دفع و رفع آنان بکار برم

و بالاخره ای وطن مقدس من بشرافت تو قسم میخورم و عشقتها و رنجهاییکه بر خویش هموار نمودم و ناشکهای حسرت و ناله های دلخراش که در ظرف چندین قرن از فرزندان تو سر زده است و سوگند بادی کنم بآنچه از آزادی در مستقبل احوال منتظرم که جان خویش را وقف مصلحت تو نمایم و ازین ساعت پیعه ترا ای وطن عزیز محور افکار و مرکز مقاصد خویش شناسم و نام ترا در تمام کارها چراغ هدایت خود دانم و عزد همه درد ها و رنجهای خود نیک بختی و بهر وزی ترا کافی شمارم

تمام آحاد آن جمعیت همین نهج قسم یاد نمودند و مرا آشکارا شد که منشاء

این جمعیت در شهر ادسا در تحت ریاست یکی از تجار بود که ویرا (ایکلا سکوفاس) می گفتند و چنین مینماید که دولت روس نیز دستی در ترتیب این مجالس داشته

این انجمنهای سری روز بروز درازد یادداشتداد بود تا در ماه مارس سنه ۱۸۲۱ آغاز شورش در ولایت دانوب اتفاق افتاد و اساس آن از شخص یونان بود که در جزء قشون روسیه مستخدم و در عداد صاحبمنصبان نظامی شمرده میشد و کار بلوا بجائی رسید که دایت دصیان در اطراف دار دائل افراشته شد و در آن عهد آستانه را اضطراب عظیم بود و اهالی آن چندین فرقه شده هر فرقه را خیالی در سر بود حتی آنکه بعضی در صدد آتش زدن شهر برآمدند پس از آنکه اهالی آستانه را نا فرمان و خود سری مردم یونان معلوم افتاد آتش عصیت در نهاد ایشان شعله ور شد بقسمی که در روز عید فصح یادری قسطنطنیه (گریگوریوس) را بر در کلیسا سر بریدند و جسدش بیهودان سپرده شد که در بازارها میکشالیدند بعد از آن نیز جماعتی از طایفه (اکلیریک) و جز آنان بقتل رسیدند انتشار این اخبار بر اشتعال نائرة غیظ مردمان یونان بیفزود و در انتقام از دولت و تجار بخلاف و معصیت اتفاق نمودند

رای اعلیحضرت سلطان محمود خان بر آن قرار گرفت که عساکری بطرز نظام جدید تهیه نماید و بمشق و تعلیم و تربیت آنان اقدام و اهتمام کند تا در معارك و محاربات بر ایشان اعتماد تواند نمود بر آن نسق که خدیو مصر کرده بود لشکریان نیکچری بمظاهرت جمعی از رؤسا برین کار اعتراض نمودند و البته بر شما مخفی نیست که نیکچری لشکری است که سلطان اورخان پانصد سال پیش از اولاد نصاری ترتیب داد و این جماعت را در خورد سالی از والدین جدا نموده دیانت و علوم اسلامی بآنان همی آموختند و حاجی بکناش ولی که سلسله طریقت در اویش بکناشیه بوی منسوب است آن جماعت را برکت داد و دعای خیر نمود تا بسیار شدند و در جنگها و محاربات خدمات شایسته و یاری و معاونت آنان برای دولت مفید بود لکن درین اواخر برای فتنه و فساد و سرکشی که از ایشان ظاهر میشد بار سنگینی بر دوش دولت شدند خصوص وقتی که سلطان عزم نظام جدید فرمود و آن جماعت اعتراض کردند

چاره در پیشرفت کار و منظور اعلیحضرت سلطان نبود جز آنکه اول از سر نیکچریان مستغاص شود روزی آن قوم را در فضای (آت میدان) احضار نمود چون مجتمع شدند سلطان گفت رؤسای خود را نزد من فرستید باز بر این فرمان سلطان اعتراض کردند سلطان مصمم شده بود که آنروز کار را یکجبهه کرده با بوسیله شمشیر دو رویه کاریک رویه کند یا بهر چه رای آن جماعت باشد تن در دهد و تسلیم شود پس چون تجار ایشان بنا فرمائی بدید فرمان داد تا سنجق شریف را که رایت حضرت نبوی علیه السلام است برافراشتند جمیع مسلمانان در ظل آن مجتمع و در حوزه حمایت آن در آمدند مگر آن کسان که در طغیان و تمرد راسخ بودند و بجای خربش ماندند آنگاه سنجق شریف بجماع سلطان احمد خان که نزدیک آت میدان است نقل نموده سلطان با خواص خویش و جماعت قضا و سایر مسلمانان که حمایت و حرمت رایت نبوی را حتمی الا چرا و از شرایط دیانت میدانستند در عقب سنجق شریف رفتند و در همانجا حکم قطعی سلطان بر قتل نیکچریان صادر شده در ظرف سه ساعت تمام ایشان براه عدم روان و دولت از زحمت وجودشان آسوده شد

امین بیگ گفت داستان قتل نیکچریان را سابقاً شنیده بودم و این کار را سلطان محمود خان از محمد علی پاشا خدیو مصر فرا گرفت که بیست و پنج سال قبل امرای مهالیک را در مصر بقتل آورد که مانع از نظام جدید بودند و آنرا بدعت می شمردند و چون داستان کشتن امرای مهالیک را گفت سالم آقا آهسته آهی بکشید و گفت

اما مردم یونان مدت شش سال بادولت در محاربت بودند و دول اروپا در نهایی از آنها مساعدت میکردید و عاقبت فول مزبور که روس و انگلیس و فرانسه بودند پای توسط بمیان نهاده عهد نامه در لندن بتاریخ ششم ژویه (نموز) سنه ۱۸۲۷ نوشتند که بمقتضای آن معاهده یونان آزاد باشد و جهازات جنگی دول مذکوره برای اجرای آن قرار داد بقوه جبریه روانه شد اگر چه دولت روس خود را بکنار کشید ولی جهازات حریبه فرانسه و انگلیس بجانب نافارین که جهازات عثمانی در تحت ریاست ابراهیم پاشا در آنجا بودند رسیده محاربه بزرگ در بیست و یکم ماه اکتوبر سنه ۱۸۲۷ در پیوسته و ابراهیم پاشا و لشکریان مصری و جهازات عثمانی مغلوب و استقلال یونان برین واقعه مترتب

گفت و من در آن زمان در نافرین اقامت داشتم و پیش از آمدن جهازات فرانسه و انگلیس بطور تسلیم و خضوع خدمت ابراهیم پاشا آمدم

فصل چهل و پنجم

(در نومیدی بسی امید است) پایان شب سیه سپید است

امین بیک گفت جزاك الله خيراً كه علل استقلال موره یابونان را شرح داده ما را فایده بزرگ رسانیدی لکن اخوت تو با فرزندانم غریب مرا جری میکند كه بسؤال دیگری مبادرت كنم سالم آقا گفت هرچه فرمائید اگر جواب آن دانه بعرض رسانم امین بیک گفت پس از استقلال یونان آیا ماندن آنجا برای تو بصواب نزدیکتر از اتصال با ابراهیم پاشا نبود

درینوقت سالم آقا آهی سرد برکشیده گفت مرا در آن دیار کاری دیاری نبود چه یونان وطن من نیست سائق تقدیرم بآن ملك کشیده همچون غلامانم بفروختند و سالها منتظر فرصتی بودم كه بسوی بلاه خویش باز كردم شاید یکی از خویشان و كسان خود را ملاقات كنم و این مطلوب من در حجاب امتناع همی بود تا آمدن ابراهیم پاشا یونان كه خود را نزد وی افكندم

غریب گفت همانا در خورد سالی از وطن رفته باشی و در بزرگی باز كشتی و خویشان تو شاد مانده بر قدم تو نموده اند سالم آقا را كریه در كلو گرفته ازین حال همه در دهشت افتادند و باعث اضطرابش ندانستند

دوین حال غریب استفسار نمود كه ای برادر ما را بتشویش انداختی سبب این انقلاب باز كوی شاید یاوری كنیم سالم آقا گفت انقلاب من از آن است كه پس از باز كشتن ورنج بسیار چندانی كه در مقام تفحص برآمدم اثری از مادر نیافتم سالمی گفت و احسرتاه كه مادران را چه سختی و بدبختی پیش می آید از طرف مادر هیچ خبرت هست كه از حیات تو آگاهی دارد یا بلكی خبر است

سالم آقا گفت كان ندارم مرا در قید حیات دانند چه مدت بیست و پنج سال است من از وی غایب شده ام سالمی گفت شك نیست كه اگر زنده باشد از طرف تو مأیوس شده اماندانه چه

باعث است كه مادر را همیشه یاد میكنی و نامی از پدر نداری گفت بسبب آنست كه یقین میدادیم پدرم سالها است از اینعالم رخت بر بسته است

غریب گفت چنان دانه جستجوی كامل در تفحص مادر نكرده باشی در كجا مادت از تو مفارقت كرده است گفت بیست و پنجسال قبل وی را در عكا بگذاشتم و پس از آنكه بآن دیار رسیدم هر چند بگشتم وی را نیافتم چون سالمی نام عكا را شنید قصه كم كردن فرزند خود سلیم را بخاطر آورده دلش طپیدن گرفت و از گوشه چشم نگاهی بشوهر نمود یعنی ما را نیز چنین مصیبتی در آن شهر وارد شد دید كه شوهرش نیز بیاد آن صدمه افتاده حالش دگرگون شد

دیگر باره غریب گفت شما اصلاً از اهل شامانید گفت اصل ما از مصر از طایفه نجیبی است و پدرم آنجا بقتل رسید مادرم مرا در سن هفت سالگی بر گرفت و بعكا رفت و در آن شهر روزی من بقایق نشسته مهار آن را در گسستم امواج دریا مرا در ربود و با قایق بمیان بحر رسانید جهازی از اهل یونان بر من بگذشت كاپیتان جهاز بفرمود تا مرا بكشتی بردند و مانند غلامان بیازركانی در نافرین بفروخت و در آنجا تربیت یافته بزرگ شدم

سالمی را طپیدن دل افزون گشت چه این حكایت را با داستان فرزندش كمال مشابعت بود خواست چیزی بگوید نتوانست مبهوت بماند و برای شنیدن باقی مطلب كردن كشیده بود غریب گفت باللعجب ما نیز مردم مصریم و یكدیگر را نمی شناسیم اسم پدر بزرگوارت چه بود

سالم آغا گفت پدرم امین بیک و مادرم را امیره سالمی نام است سالمی صیحه زد و دست بگردن وی در آورده از هوش رفت امین بیک نیز مدهوشانه بیفتاد سالم آقا مضطرب شد و در ضمن این اضطراب بتأمل در روی هر دو نگریست شكل و شمایل جوانی ایشان را بیاد آورده و مطلب را دریافت پس دست هر دو را بپوشید و خادمان آب و كلاب آورده بپرستاری پرداختند

غریب چون بلكی خالی الذهن بود مبهوت و متحیر ماند كه این شخص از كجا آمد و امین بیک و سالمی را چگونه پدر و مادر خویش میدانند بالجمله چون بهوش آمدند همی

گفتند (حاك الله ای فرزانه فرزند الله نگهدار تو از هر بد خداوند)

غریب گفت شما را بخدا این برادر از کدام بوستان بروئید و روزگار بد کردار چه شد که سر نیکی و مهر بانی دارد کاهی پدر برای من میرساند کاهی برادری میفرستد پس باطاق آمدند که با روشنی چراغهای متعدد بهتر و کاملتر از دیدار بگدیگر بهرم ور شوند غریب با این برادر که بحکم معاهده عقد اخوت بسته بودند اکنون معلوم شد برادر حقیقی و از يك صلب و بطن زاده اند پدر و مادر را گمان آن بود که واقعه در عالم رؤیا همی بیند آن شب احدی از این چهار تن نخفت و هر يك سر گذشت خویش همیگفت

بامدادان امین بيك بحضور امیر بشیر رفته وقایع دوشین فرو خواند و در خواست کرد تا از پاشا معاف بودن سلیم را از خدمات نظامی مستدعی شود و بدین وسیله در بیت الدین بمائد امیر را مسرتی عظیم دست داد و سلیم را بخواست و بملاقات خانواده اهنیت فرمود سلیم دست امیر ببوسید و گفته (اینهمه از اثر لطف شما می بینم) که همه در ظل رحمت و کشف حمایت امیر جمع بریشانی نموده ایم و پس از ساعتی چون امیر بشیر را خاطر بامور سیاسیه و شورش دروز بر ضد حکومت مصریه مشغول بود سلیم مرخص شد و بجایگاه خویش رفت

فصل چهل و ششم - جشن سعدی است با امیر غریب

امیر سعید پس از بازگشتن سالم آغا و امیر غریب با دختر خویش خلوت کرده و تمام گفتگوی آنروز را بمیان آورد و در قبول خواهش سالم آغا ترغیب فرمود دختر جوابی از قبول و نکول بر زبان نیاورد امیر نیز اصرار بر اخذ جواب ننموده روز دیگر صبحگاهی دختر را دیدار کرده از میل خاطر وی پرسید دختر ساعتی بفکر فرو رفته پس از آن به اشارت و کنایت ابلغ از تصریح حالی کرد که اگر خاطرش با غریب تعلقی نداشت برای اعانت وی جان بر کف بچنگ و دفع رازنهان نمی پرداخت و عاقبت این مطلب را باصراحه گفت که حسب ونسب سالم آقا را چه دانیم تا شایسته خویشاوندی باشد

امیر گفت ای فرزند این که تو گوئی صواب است ولی بامر ابراهیم پاشا چکنیم که مخالفت آن از حیز امکان خارج است دختر آشفته شده بگریه در افتاد پدرش بحیرت آمد

چه دختر بکانه خویش را بحیور بمزاجت مردی که طرف محبت وی نیست و سابقه معرفت با آن خانواده ندارد نمی نموده و عذری برای تخلف از امر پاشانیز نداشت مخصوصاً کدورتی که با امیر بشیر بمیان آمده بود هم مانع از عرض مطلب و چاره جوئی از او گردیده بود چون وقت چاشت شد و طعام حاضر کردند دختر از شدت کدورت خاطر چیزی تناول نکرد و بردهشت پدرش بینفوذ و ندانست که از این ورطه هایل چگونه نجات باید در این اثنا خادمی بیامد که دو تن سوار بر در قصر ایستاده دستوری میخواهند که بخدمت آیند دانست که سالم آقا و غریب برای ایفای وعده و انجام امر معهود آمده اند رخصت بداد و استقبال نمود و احترام فرمود ولی آثار خشم بر وی ظاهر بود و چون بجای خویش بنشستند سالم آقا گفت ای امیر بزرگوار خبری در نهایت غرابت آورده و گمان دارم موجب مسرت خاطر مبارك باشد و خشم و اندوه از ضمیرت دور کند گفت چه خبر باشد که این اثر نمشد

سالم آقا گفت امیر بزرگوار و گوهر یکدانه صدف عفاف امیره سعدی را بشارت باد که پیتوستگی امیر غریب با خاندان شما مقرر شد و هم معلوم گشت که وی برادر صلبی منست امیر سعید مقصود رادرك ننمود و بر حیرتش افزوده سلیم (سالم) داستان را از آغاز تا

انجام بازراند و امیر دانست که هر دو برادر از طرف مادر انتساب با بنی شهاب دارند از نشاط سعدی چه گویم که بمحض استماع این خبر گوئی روح و حیات مجددی در کالبدش دمیدند آنروز را تا شام جانانده و در باب تدارك جشن مواصلت سخنها برانند و قرار بر آن شد که امین بيك نزد امیر سعید آید و کار بختام رساند

پس از روزی چند امین بيك تحصیل اجازت از امیر بشیر نموده با امیره سلمی بقصر امیر سعید رفتند و ساعت سعد برای زفاف تعیین نمودند

در اواخر سنه ۱۸۳۶ مجالس منعقد شده رؤسای اطراف و نواحی بر حسب دعوت بیامدند سواران چابك دست بیازی تیغ و نیزه و چوکان بازی هنر آزمائی نمودند از قرای مجاور حاشائیان گرد آمدند و موزیکان نظامی و سایر آلات طرب که معمول دیار عرب بود بنوا آمد جمعی در شمشیر زدن مهارت داشته و عصای آهنین را که درغند پیچیده بود از شمشیر بریدند با کاور نمودند را بیك ضربت دولیم می کردند و برخی تقنن نموده دستمال ابریشمین

را بهوا انداخته با تیغ دو قسمت میکردند و همچنین سایر هنرها که نموده شد و مشاهیر سواران و نام آوران از هر سوی آمده بودند و اهل لبنان که سر آمد هنرمندان عصر خویشند بر دیگران فایق آمده خلعت فاخر و لایق یافتند بالجمله مدت ده روز این جشن بر پا و هر شب از چراغان و آتشبازی در دیوار بیت الدین مانند قلعه آتشین مینمود خوانهای طعام روز و شب گسترده و صادر و وارد از آن بهره ور میشدند خام مخارج این جشن از جیب قنوت امیر بشیر بود که در جبران کسر خاطر دختر عم خویش سلمی و فرزندان وی اهتمام داشت و همیخواست تا رنج و مشقت و خطرات که بر ایشان وارد شده فراموش نمایند

فصل چهل و هفتم - سعید را بمادت کنید استقبال

این جشن که فرام شده بود از هیچ رهگذر منفعتی نداشت مگر آنکه امین بیک و سلمی و غریب را خاطر از بابت سعید مشوش بود و تصور میکردند که این خادم امین با وفا در راه مردانگی و شهامت و حق شناسی خود قربانی شده و سر در سر قنوت از دست بداد و آن فرح و نشاط عظیم ابرام شد و محنت را بخاطرشان می آورد امین بیک بیش از سایرین بحال انقباض بود زیرا که یاد از ساعت ضربت زدن بسعید می نمود و خاطر را قرین تاسف و تدبیر ندامت می یافت که پس از زدن و افکندن وی بسر وقت آن وفا کیش زلفت شاید رمقی داشته باشد یا جسدش بخاک سپارد بدین جهت امین بیک در آن هیاهو و ساز و نواز خاموش مانده فقط بجواب نهیت با رده سلام واردین لب میگشود

درین اثنا رئیس دیر بیامد و امارات انبساط در بصره وی ظاهر بود پس از نیت و نهیت نزد امین بیک بنشست و گفت درین بزم مسرت خاطر شریف را در کدورت همی بینم باعث آن چیست

امین بیک گفت کدورتی ندارم چه با شاهد آمال هم آغوشم ولی يك نکته در تکمیل طرب و رفع تعب باقی است رئیس پرسید که آن کدام است شاید راه چاره باصلاح توان یافت گفت ای رئیس و پدر محترم در مثل گویند (خود کرده را تدبیر

نیست) این اضطراب را بدست جنایت کار خویشتن باعث شده ام گفت از رحمت قادرانه الهی نومید نتوان بود شاید شاهد مقصود از برده غیب رخ نماید و نقاب امتناع از چهره گشاید امین بیک گفت در قدرت پروردگار شك نتوان آورد چه رفع آشفتگی و جمع برآکنندگی ما را کسی بخاطر خطوط نمیداد و اینك توفیق و تقدیر ازلی بارد الطاف کبریائی مدد کار گشت و بریشائی بجمعیست پیوست لیکن ای رئیس (آنچه مرا آرزو است در میسر شود و آنچه مرا در سر است عمر در آن سر شود) چه آن کسیکه فکر من مشغول او است گمان آن است که ازین عالم بار سفر بسته و بضرب شمشیر و دست خودم در خاک و خون نشسته این بگفت و اهلك از دیده فرو ریخت

رئیس تبسم کنان گفت چنان دانم که خاطر از بابت سعید مشوش داری و او را کشته پنداری و این خود بر خلاف واقع است اینك سعید زنده است و از رزق مفسوم محروم نگشته امین بیک اعراض کرد و پنداشت که در سبیل مزاح سخن میراند تا تخفیف آلام وی نماید گفت هرگز این احتمال ندارم که زخمی منکر بر او آمده که ابداً مرهم پذیر نیست

گفت این بار غم از خاطر فرو گذار و اگر سعید را میطلبی اینك بیاورم تا چشم خویش ملاقات فرمائی امین بیک باز انکار کرده گفت مگر در عالم واقعه سعید را بینم که تمام روز و شب خیالش در نظرم مثل است

باز رئیس وی را تسلی داده گفت سعید زنده و با عافیت در دیر من وارد شده و من بشارت نزد شما آمده ام

امین بیک فوراً برخاست: (که بیش ازین دل من تاب انتظار ندارد) بر خیز تا با هم نزد وی رویم گفت رنج اقدام شریف روا ندارم و هم اکنون وی را حاضر نمایم این بگفت و بسوی دیر روان شد

پس از رفتن رئیس امین بیک با کمال شتاب نزد سلمی و سلیم و غریب رفته مرده این خبر بیداد اهل قصر را حالت وجدی عظیم دست داد و از شدت شوق دلها بیرواز آمد امین بیک بموزیکانچیان و سایر عمله طرب و تیغ بازان و سواران فرمود تا باستقبال شتابند و خام خانواده امین بیک بجز خوانین محترمان همراهی نمودند

حق داماد هم جزء مستقبای روانه شده با آلات سماع و طرب و خواننده و نوازنده
بجانب دیر راندند

در نیمه راه امین بیک را خبر شد که اینک سعید با رئیس دیر بیامدند خود
با دو فرزند پیش آمده سعید را بدیدند که از مرکب پیاده شده رکاب خواجه خویش
را بوسید و از راست و چپ در جستجوی امیر غریب بود چه او را نمی شناخت امیر
غریب نزد وی رفته معافه نمود و اشک فرح بر رخسار هر دو میریخت و شکر الهی
بجای آوردند سعید اظهار شرمندگی کرد که من ملوک دیرشم و برنج خواجه خود و
خداوند زادگان تا این غایت راضی نبودم امین بیک اظهار ملاطفت نمود که تو حق
یاوری و براهری با من داری و از مکافات کوششها و خدمات تو قاصرم

سعید برای احترام سخنان امین بیک ساکت شد و همه پیاده میرفتند و لیکن سعید
را اثر لنگی عارض شده امین بیک گفت بسی خوش باشد که هر گزشت خویش باز
گوئی و سبب آنکه تاخیر در مراجعت نمودی بیان حائی که این دیر آمدت ما را
بنومیدی انداخت

غلام آهی کشیده گفت داستان مرا خواهید شنیدن اکنون واگذارید تا از
مشاهده دیدار امیر غریب بهره بر گیرم و خبر شادی و جشن عروسی او را از رئیس
دیر شنیدم و میمنت از درگاه رب الارباب مسئلت میخایم پس بجانب سلیم نگاهی کرده
شناخت و گفت این جوان کیست که با من اظهار عاطفت نمود امین بیک گفت ویرانشناختی
غلام گفت من ویرا ندیده ام یا دیده و فراموش نموده ام

امین بیک گفت فرزندم سلیم است که وی را از دست بدادید سعید سوی او
دویده دستش ببوسید و گفت شکر خدا را که (بر منتهای همت خود کامران شدم)
دیگر آرزویی در دل ندارم پس از حال سیده خود و سایر اهل قصر پیرسید و از بشارت عافیت ایشان
مشغوف شد در همین صحبتهای فرح انگیز بودند که بقصر رسیدند و اهل حرم را دیدند که همه
در انتظار سعید ایستاده اند سلمی بر غلام خود سلام داد و گفت براسی توانم گفت که شادمانی من
بورود تو کمتر از مسرت عروسی فرزندم غریب نیست سعید زبان تشکر گشود و
اظهار چاکری نمود

تخیال آن جماعت خصوص امین بیک مشغول بود که موجبات تأخیر سعید و کیفیت نجات
از آن مخاطره را بشنوند چون بمنزل رسیدند و آرام یافتند امین بیک از آنچه بر وی
گزشت بود سؤال فرمود سعید گفت ای خداوند چون از صدمه آن ضربت بهوش آمدم
خود در زندان امیر بند گران یافتم گروهی از مردمان سودان که ساکنان شهر شندی
بودند با لغت خویش سخنی در میان داشتند و از خلاصه عبارات ایشان فهم کردم که
مرا از قوم خود نمی شناسند چه مطلع شدند که در آنروز نسبت بتواظهار چاکری کردم برای
ضهاد جراحت من قدری شیر و آرد بپاوردند و مرهم نهادند و چیزی بر این نگذشت
که قشون مصری بعزم انتقام بر سر ایشان تاخت پس مرا با خود دست و گردن بسته
بردند و در صدد کشتن من برآمدند از در ضراحت در آمدم که مرا با آن جراحت
بگذارند و بگذرند که برای قتل من همان زخم کاری با گرسنگی و تشنگی کافی بود از
این مطلب ابا نمودند که مبادا خیالات ایشان با لشکریان مصر باز گویم از قتل من نیز
صرف نظر کردند بامید آنکه بعضی از اخبار مصریان از من بشنوند

شب چاره خلاص خود نموده بند ها بگستم و از معسکرایشان بگریختم ناگاه تنی
چند از قراولان بر قفای من بتاختند و مرا بار دو برده هر دو دست و هر دو پایم بر بستند
بعدتها رنجور و در زنجیر بماندم و زحمت گرسنگی و تشنگی و آفتاب روز و سرمای شب
کار بر من تنگ گرفت عاقبت یکی از آن میان بر من رحمت آورد و بند از من برداشت
و مرا با اندک خوردنی و نوشیدنی در صحرا گذاشتند و راه خویش رفتند

روزی چند در آن صحرا بر جوع و عطش و رنجوری و خستگی و مفارقت و تنهایی و
وحشت بانك گرگان و دیگر جانوران را تحمل نموده بسر بردم و قوای من بکاست و قطع
بر مرك خویش نمودم و خوف داشتم که اگر در آن بیابان مرك مرا فرارسد
جسدم طعمه درندگان شود پس حفره در آن نزدیکی بیافتم و بادست و پا خویش را
بدانجا کشانیده آنرا قبر خود تصور کرده سر بر خاک نهادم

چون داستان باین مقام رسید مستمعان را گریه در گرفت و امین بیک و سلمی بیش
از دیگران رقت نمودند سعید بر سر سخن رفته گفت نظر رحمت پروردگار برضعف و
عجز و ناتوانی من بیخشوده و راه نجاتی که در انتظار آن نبودم بگشود ناگاه غباری

از دور مشاهده کردم و چیزی نگذشت که رأبها و جمعی از سواران بنظر آمدند شناختم که از لشکریان مصر و از ب. فراریان روانند من بسوی ایشان اشارتی کردم قتی چند سوی من آمده صورت حالم بدیدند و از مطلب بیرسیدند همینقدر حالی کردم که از بارانم نه از دشمنان و توانائی رفتن ندارم پس مرا تا لشکرگاه خویش رسانیدند و بدانچه دست رس بود در صدد معالجه برآمدند خداوند شفا داد و چون بهبودی یافتم تقشیر حالم نمودند گفتم من از لشکریان اسمعیل پاشا بودم و با جراحی جانگاہ استر شدم پس بر حالم رقت نموده از فراریان پرسش کردند گفتم تعاقب آنان سودی ندارد که با ایشان نخواهید رسید نصیحت من بشنیدند و با ایشان بشهر شندی آمدم تا چندی بماتم و پس از قدرت پیاده روی بخدمت سیده خود باز کردم شاید خواجه و خداوند خود را نیز نزد او بیابم دو سال بآتب و رنجوری در آن شهر اقامت کردم و مقصد خویشتن با کسی در میان ننهادم پس از آنکه لشکریان بحرطوم نقل نمودند مرا نیز ببرند از سوء اتفاقات چون بر (نقر) که نوعی از کشتی سو دای است سوار میشدم بیفتادم و بایم بشکست چند سال در خرطوم بماندم و چون شکسته بندی در سن پیری چندان سودمند نباشد و اصلاح نیز برد مرا برای مداوای خویش استطاعت مالی نبوده معالجه با بطور قطع ممکن نشد بلکه هنوز اصلاح نشده دوباره بشکست تفصیل شکستگی بار دوم این است که چون سقف خانهای سودان از پوست و فی بوده در آن اوقات خورشید پاشا از جانب محمد علی پاشا بحکومت خرطوم آمده بود فرمان داد قاسقف خانهار از آجر سازند بسیاری از عمارات باین ترتیب ساخته شدند هم در پای خود آثار بهبودی دیدم معاویت صاحب منزل خواستم سقف اطاق مسکن خود را طاق آجری بزخم يك طرف طاق را تمام کردم ولی چون ناشی بودم و درست چیده نشده بود طاق فرود آمد و آجری بر موضوع شکسته فرو افتاد و مجدداً بشکست این دفعه از اصلاح آن بکلی نومید شدم چه شکستگی هرگاه مکرر شود خاصه برای امثال من علاج آن بسی دشوار است باری (سخن کآن غم فراید مختصر به) سالی چند بپای خود مدارا نموده و طریق

مداوا پیموهم سال گذشته از خرطوم عزیمت کرده گاهی سواره و گاهی پیاده بیابان و هامون و آنها رو بخار پیموهم تا دیشب که بدیر رسیده بشارت عافیت و نیکروزی شما را

از رئیس شنیدم و شکر خدای بجای آوردم همگی از داستان او مطلع و بر سلامت حال و خلاص او از نگین و وبال حمد پرورد کار بمقدیم رسانیدند امیر بشیر هم از این واقعه خبر شده سعید را بخواست و بر صدق خدمت و همتش آفرین ها گفت

فصل چهل و هشتم

(چون مصریان زشام رفتند با شتاب ✱ انجام یافت ملک امیر بنی شهاب)

در سال ۱۸۴۰ میلادی دول اروپا بادولت عثمانی متحد شدند که ابراهیم پاشا و لشکریان مصر را از شامات و سوریه بکلی اخراج نمایند ولی دولت فرانسه محرمانه وعده مساعدت بامیر بشیر داده بود که بامصریان راه اتحاد پیوید در این سال لشکریان مصر جنگهای سخت کردند و دایران در میدان شجاعت پای ثبات فشرده لکن چون دول دیگر امداد و موافقت بادولت عثمانیه داشتند ابراهیم پاشا را حال سیاسی مجبور بمراجعت مصر نموده امیر بشیر که بمواعید بجای فرانسه فریفته شده بود اثری از معاضدت ندید و بالضرورة عزم بر تسلیم شدن نمود و چون میدانست که اگر تسلیم شود دولت ازدیاد لبنانش تبعید خواهد نمود چه بودن او در آن دیار آتش سودای تصرف سوریه را در کانون ضمیر خدیو مصر قوت میداد ازین روی اولاد و احفاد و نفایس اموال و پردکیان و اتباع را در بیت الدین جمع آوری فرمود و معلم پطرس کرامه نیز در آن حوزه بود

امین بیک وزن و فرزندان وی نیز صلاح خویش در آن دیدند که ملازمت امیر را از دست ندهند امیر با جماعت خویش از بیت الدین حرکت و در تشرین الاول - اکتوبر سال مزبور وارد صیدا شدند متصرف آن شهر خالد پاشا شرایط اکرام و استقبال بجای آورده امر دولت را ابلاغ نمودند که امیر با اتباع بمحانب بیروت رود

موکب امیر بر مرکب بحری بر آمده بسوی بیروت همیراندند چرن بلنکرگاه بیروت رسیدند شرعاً عسکر او امر شاهانه را ابلاغ نمود که امیر باید غیر از بلاد سوریه و قطر مصری و ممالک فرانسه مکانی برای سکونت خود و خدم و حشم اختیار نماید امیر بشیر را بجزیره

(مالطه) رغبت افتاد پس بجانب مالطه روان شدند و تاجبال شاخه لبنان پدیدار بود
اهل کشتی نظر حسرت بآن کوهستان خوش آب و هوا دوخته بیاد آن عمارات و بساطین
در آتش محنت همی سوختند

امیر بشیر با آنکه یازده ماه بیشتر در مالطه نماند بمالطی شهرت یافت پس از یازده
ماه باسلامبول رفتند و باتشریفات لایقه وارد آنجا شدند در روز دوم ورود بموجب دعوت
ممنزل رؤف پاشا صدر اعظم دولت علیه رفت صدر اعظم چون از اتحاد امیر با پاشای
مصر دل آزرده بود ارکان دولت را سپرد تا در ورود امیر احترام نکنند و از جای خویش
برنخیزند تا وی را تحقیری کرده باشد رؤسا عموماً اظهار اطاعت نمودند اما امیر بشیر همان
است که در مهابت وی شرحی بگفتیم و درین اواخر برهیت وی دو چندان افزوده بود
که مهابت پیران امری طبیعی است و محاسن سفید وی که تمام سینه را فرو گرفته و موی
ابروان که برچشم فروهشته و اقدامات وی در معارك که پشت اهل حل و عقد دول را
بلرزه افکنده هر يك موجب توقیر بود و مانع از تحقیر

چون بمجلس صدارت عظمی وارد شد نخستین کسی که بمجرد مشاهده وی بر
پای خاست رؤف پاشای صدر اعظم بوده سایر وزرا نیز قیام و بوظایف حرمت اقدام
نمودند پس از ساعتی صحبت های مختلف بمنزل خود مراجعت کرد وزرا بصدر اعظم گفتند
که با وجود منع از اینکه ما احترام امیر نائیم چه شد که پیش از همگی خود حضرت
صدارت از جای برخاست صدر اعظم گفت بخدای سوگند من خود نیز علت آن ندانم
و این حرکت غیر ارادی از مشاهده این مرد صادر شد و هرگز گمان نبرم که بر روی
زمین مردی بدین مهابت یافته شود

بر حسب امر دولت منزلی در (ارناؤت کوی) بر کنار بغ از اسلامبول بجهة
اقامت امیر بشیر تعیین شد و سالم آقا و امیر غریب چون شهری بدان عظمت ندیده بودند
بتفرج مواقع مهمه و مبانی عالیه آن خود را مشغول میساختند و با پدر و مادر شکرانه
جمع پراکنده کی سنوائ عدیده بجای می آوردند در سال دوم ورود آستانه امیر بشیر رخت
بسرای دیگر کشیده از کشاکش روزگار بیاسود و در همان شهر بخاکش سپردند و از آن
پس ما را خبری از احوال خانواده امین بیک بدست نیامد انتهی (مطبعه کل قشون)

2131500

1.2
3

